

# മലബാറി.

---



ഒന്നാപതിപ്പ് കുറപ്പി ൫൦൦



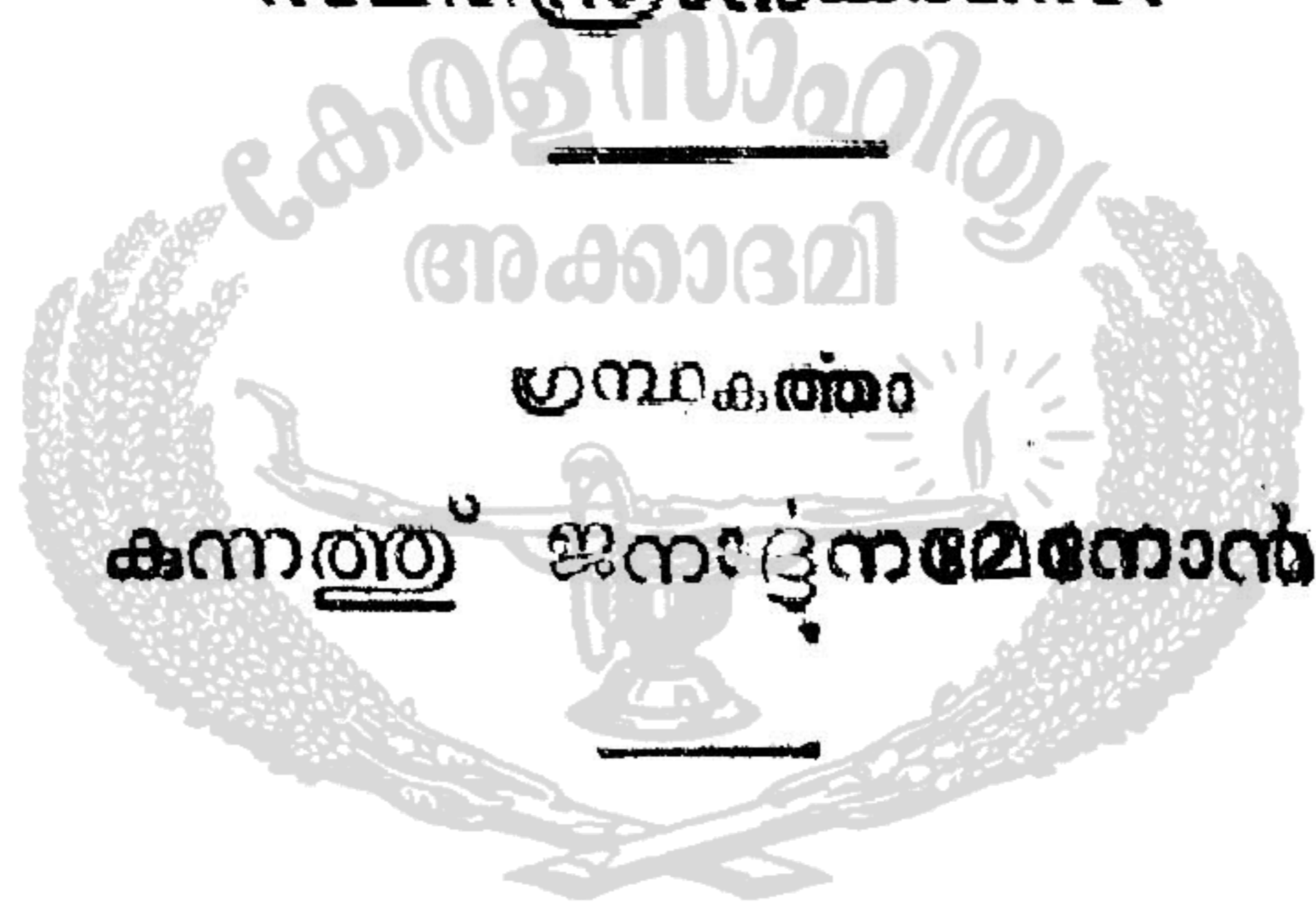
# മ ല ബ ാ റി .

---

## ജീവിതചരിതം

---

സ്വതന്ത്രാനുകരണം.



ബി. വി. ബുക്ക് ഡിപ്പോ  
തിരുവനന്തപുരം  
(പകർപ്പുകാശം)

---

“കമലാലയാ” അച്ചുകൂടം  
തിരുവനന്തപുരം  
ഫാൻ നൂ



## അവതാരിക

ഇൻഡ്യയിൽ രാഷ്ട്രീയമായും സാമൂഹികമായും  
വേണ്ടപരിഷ്കാരങ്ങൾ വരുത്താനായി വിഖ്യാതനാരായ  
പലരും തങ്ങളുടെ ജീവകാലം മുഴുവൻ വിനിയോഗി  
ച്ചിട്ടുണ്ട്. പാശ്ചാത്യന്മാരുമായി ഏടപെടേണ്ട  
അവസരം നേരിട്ടപ്പോൾ ഇൻഡ്യയിലെ പുരുസ്ഥി  
തി പലവിഷയത്തിലും മാറേണ്ടതായി വന്നു. മത  
ത്തിന്റെ പ്രത്യേകനിലയും അതിനു സാമൂഹികാചാര  
ങ്ങളിൽ ഉള്ള അധികാരവും സ്വാധീനവും ഒരു സാ  
മ്രാജ്യത്തിന്റെ ഉൽഗതിക്കു പ്രതിബന്ധമായിത്തോ  
ന്നി. രാജാരാമമോഹൻറായി, കേശവചന്ദ്രസേനൻ  
മുതലായവർ മതപരിഷ്കാരത്തിനുദ്യമിച്ചു. അ  
വരുടെ അതിമാനുഷശ്രമഫലമായി ബ്രഹ്മമതം ഉള്ള  
വായി, സകലമതങ്ങളിൽനിന്നും യുക്തിക്കു അനുസര  
ണമായവയും മനുഷ്യനു ഐഹികവിഷയങ്ങളിൽ സപാ  
തന്ത്ര്യം നൽകുന്നവയുമാണ് ആ പുതിയമതത്തിലെ  
സാരങ്ങൾ. എന്നാൽ മതങ്ങൾകൊണ്ടു നടത്തക്കളെ ഭി  
രിക്കേണ്ട അത്യാവശ്യം നേരിടുന്നതു പാമരന്മാരായ  
അധികപക്ഷക്കാർക്കാണ്. വിദ്വാന്മാർ അവരുവ  
രുടെ മതത്തിന്റെ സൃഷ്ടാക്കളത്രേ. ബ്രഹ്മമതം യു



കുതിക്കു പ്രാധാന്യം നൽകിയതോടുകൂടി അധികപക്ഷ  
ക്കാർക്ക് ദുർഗ്രഹമായി. അതിന്റെ പ്രചാരംകൊ  
ണ്ടതു. ഇൻഡ്യയിൽ അധികഭാഗവും പൂർവ്വാചാരശ്രം  
ഘലകൊണ്ടുതന്നെ ബന്ധിക്കപ്പെട്ടുപോരുന്നു.

വിദേശീയഭരണവും വിദ്വാന്മാർക്കു രൂപീകൃതാ  
യിത്തുടങ്ങി. ഭരണകർത്താക്കന്മാർക്കു ഇൻഡ്യയെപ്പറ്റി  
ശാസ്ത്രമായ രാജ്യസ്നേഹമില്ലെന്നും ഇൻഡ്യയിലെ സം  
ഗതികൾ പൂർണ്ണമായി അറിയാൻ അവർ ഉത്സാഹിക്ക  
ന്നതു ചോരാ എന്നും ഇൻഡ്യ തങ്ങൾ ജയിച്ചുകീഴട  
ക്കിയ രാജ്യമാണെന്ന ഭരണകാര്യം ഉണ്ടെന്നും ഇൻ  
ഡ്യയിലെധനം കച്ചവടംവഴി വിദേശത്തിലേക്കുകൊ  
ണ്ടുപോകയാൽ ഇൻഡ്യ ദിനംപ്രതി ദാരിദ്ര്യതരമാകുന്നു  
എന്നും മറ്റും ഇൻഡ്യയിലെ വിദ്വാന്മാർ വ്യസനി  
ച്ചുതുടങ്ങി. ഇതിനു എന്താണു നിവൃത്തി?. ഇൻഡ്യ  
യിലെ വിദ്വാന്മാർക്കു ഭരണകാര്യമില്ല പ്രവർത്തിക്കാൻ  
കഴിയുമോ?.

ഇവിടയായിരുന്നു വലിയ ഭ്രമം. മഹമ്മദു  
ന്മാർ തങ്ങൾ ജേതാക്കളാണെന്നും തങ്ങളുടെ മത  
ത്തെ ഏവരും വിശ്വസിക്കണമെന്നും ശരിക്കും ഹി  
ന്ദുക്കൾ രാജ്യം തങ്ങളുടെതാണെന്നും തങ്ങളുടെ മതം  
അന്യമതങ്ങളോടു എന്തുകൊണ്ടില്ലെന്നും ശരിക്കും  
ക്രിസ്തുമതം പ്രഘോഷമുഖം അതിലേക്കു ഹിന്ദുക്കളി



ലെ അധഃകൃതവർഗ്ഗങ്ങളെ ചേർത്തു സംഖ്യാബലം വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു. ഈ മൂന്നു മതങ്ങളുടെയും ഇവകൂടാതെ അനവധി ചിപ്പറ മതങ്ങളുടെയും സിദ്ധാന്തങ്ങളും ശാസ്ത്രങ്ങളും വിപ്ലവാനുഭവങ്ങളോടൊന്നിച്ച് ജീവിക്കാനയക്കുന്നതായി.

ഈ അവസരത്തിലത്രെ പാർസിമതക്കാരനായി മലബാറി രാജ്യസ്റ്റേറ്റിൽ പ്രേരിതനായി രാഷ്ട്രീയമായും സാമൂഹികമായും ഉള്ള പരിഷ്കാരത്തിനു പുറപ്പെട്ടത്. ദാരിദ്ര്യത്തിൽ ജനിച്ചു. ദാരിദ്ര്യത്തിൽ വളർന്നു, വിപാരിക്കാൻകൂടി അസാധ്യമായവിധത്തിൽ പലരും സഹായിച്ചു. ബുദ്ധിക്കുവിനയവും വിശ്വാസവും വന്നു. വിദേശീയരോടു തന്റെ നാട്ടുകാരുടെ മനോഹതിയെ പറഞ്ഞു പറഞ്ഞു അവരുമായി സൗഹൃദമുണ്ടാക്കണം. തൻമൂലം ഭരണവിഷയത്തിൽ ഭരണകർത്താക്കന്മാരുമായി ഒരു സ്വരമേല്ക്കുകയുണ്ടാക്കണം. നിഷ്കളങ്കഹൃദയനും വിശ്വാസമനസ്സുമായ അദ്ദേഹത്തിനു ഇതുകൊണ്ടു ഏറെ സാധിച്ചു. നാട്ടുകാരെ സംബന്ധിച്ചെടുത്തൊളം നാട്ടിലെ ഭീമമായ ഭാഷാപരമ്പരകളെ മതങ്ങളുടെ രക്ഷയിൽ നിന്നും അകറ്റി ഹനിക്കണം. ശത്രുവിവാഹം നിരത്തൽ, പുനർവിവാഹ ഏല്പാട് ഇത്യാദി ഹിന്ദു മതപ്രകാരമായ പല ഭാഷാപരങ്ങളോടും അദ്ദേഹം മല്ലിട്ടു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പരമശത്രുക്കൾക്കു കൂടി (അങ്ങിനെ



ചിലരുണ്ടായിരുന്നു എങ്കിൽ) അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉദ്ദേശശുദ്ധി സമ്മതിക്കാനേർപ്പിച്ചിട്ടില്ല. സാധാരണ നമാരുടെ ദൃഷ്ടിയിൽ അന്യമതത്തിലുള്ള ഒരാൾ ഈ വക പ്രവൃത്തിക്കു തുനിയുകയില്ലെന്നല്ലെങ്കിലും പിന്നെ ഇദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ ഒരു മഹാൻ ഇതിനായി ഉദ്യമിക്കണമെങ്കിൽ അദ്ദേഹത്തിനു ഇൻഡ്യയെപ്പറ്റി പൊതുവെ ഒരു സ്നേഹമുണ്ടായിരിക്കണം. അതിനാൽ അദ്ദേഹത്തെ അനുകരിക്കേ തന്നെ, ഈ വിധമായിരുന്നു ജനങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ഒരു വിചാരഗതി ഇദ്ദേഹം ജനിപ്പിച്ചത്.

ബോംബെ ഹൈക്കോർട്ട് ജസ്റ്റിയായിരുന്ന തിലാഗൻ എന്ന മഹാൻ തന്റെ പുത്രിയെ ശൈശവകാലത്തിൽ വിവാഹം ചെയ്തുകൊടുത്തു. ഭാരാധാരബഹിഷ്കരണത്തിൽ ഉദ്യക്തനായിരുന്ന ഇദ്ദേഹം തന്റെ പ്രവൃത്തി വഹിക്കുന്ന രൂപമാക്കിയില്ലെന്നു കണ്ടപ്പോൾ സമുദായപരിഷ്കാരികളുടെ ഏടയിൽ വലുതായ ബഹു മൂണ്ടായി. അന്നു ആ മഹാനെ നിഷ്കരുണമായി ഹനിച്ചു തുണദോഷിക്കാൻ ഈ മഹാനുഭാവം ചെയ്തു സമേതം പുറപ്പെട്ടത്.

ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവചരിത്രത്തിൽ നിന്നും നാം ഗ്രഹിക്കേണ്ടതായ ചിലതത്വങ്ങളെ ഇവിടെ വിവരി

ക്കാം.





൧. ഉത്സാഹവും ശക്തിയും ലോകത്തിൽ സകല  
 കാര്യങ്ങൾക്കും ആവശ്യമാണ്. എന്നാൽ അവയെ  
 വേണ്ടതുപോലെ ഉപയോഗിച്ചില്ലെങ്കിൽ കാര്യസാധ്യ  
 മാർഗ്ഗങ്ങളായ ഇവ കാര്യവിഘാതങ്ങളായി പരിണ  
 മിക്കും. ഭരണകർത്താക്കന്മാരേ മുൻനിർത്തിക്കൊണ്ട് ഭരണ  
 ത്തിന്റെ ന്യൂനതകളെ അവരെ മനസ്സിലാക്കാൻ ഇ  
 ദ്രേഹത്തിന് കഴിഞ്ഞു. പ്രസിദ്ധനായ ഗോഖലയുടെ  
 യും നയാ ഇതുതന്നെയായിരുന്നു. തനിക്കു തോന്നിയ  
 രാജ്യസ്നേഹവും രാജ്യത്തിനുണ്ടെന്നു തോന്നുന്ന നഷ്ടവും  
 കൊണ്ടു ലഹളകൂട്ടുകയാണ് തിലകൻ ചെയ്തത്. ര  
 ണ്ടുതരക്കാരെയും പ്രവൃത്തികളുടെ ഫലം പ്രത്യക്ഷ  
 മാണല്ലോ. മുൻപറഞ്ഞവരുടെ ആക്ഷേപങ്ങൾകേ  
 ട്ടു അവയെ പരിഹരിക്കാൻ ഭരണകർത്താക്കന്മാർ ശ്ര  
 മിച്ചു. രണ്ടാമത്തവരുടെ ആക്ഷേപങ്ങൾ കൊണ്ടു  
 അവരെ ഹിംസിക്കുവാനും ശ്രമിച്ചു. അതിനാൽ മ  
 നഷ്ടന്റെ മഹത്തായ ശക്തികൾ പാഴായി ചിലവാ  
 ക്കാതെ തരംനോക്കി ചിലവിടുകയായിരിക്കും ഉത്തമം.  
 അത്യുച്ചസ്വരത്തിൽ രാഗം ആലാപിക്കാൻ പുറ  
 പ്പെടുന്ന ഭാഗവതരുടെ കഥയെന്തു്? തന്റെ കയ്യി  
 ലുള്ള മരണം ഉണ്ടായും ശത്രുവിനെക്കണ്ടപ്പോൾ ത  
 ന്നെ ഒന്നായി ചിലവാക്കുന്ന സേനാനിയുടെ നില  
 യെന്തു്? ഏതു കാര്യവും ഒരു നിലയോടും കരുതലോ  
 ടും പ്രവർത്തിക്കുകയാണ് ജയത്തിനത്തമം.



൨. ദേശജാതിമതാചാരങ്ങൾ ഒന്നുതന്നെ ഒരു മനുഷ്യന്റെ ഹൃദയം ചുരുക്കാൻ അനുവദിക്കരുത്. ഒരു മനുഷ്യൻ മറ്റൊരാളെ സ്നേഹിക്കുന്നതു ഈ കൃത്രിമ നിബന്ധനകൾ കൊണ്ടല്ല. ഇപജ്ഞിയിൽ സ്നേഹിക്കാൻ മാത്രം ഒരുവെട്ടുന്നവർക്കു വളരെ കുറച്ചാളുകളെ സ്നേഹിക്കാനേ തരമാകൂ. മലബാറിയെ സ്നേഹിച്ചു സഹായിച്ചുപോയി ഏതെല്ലാം ഇനക്കാരെങ്കിലായിരുന്നു? അദ്ദേഹം ആരെയെല്ലാം സ്നേഹിച്ചു? സാവത്രികമായ ഒരു സ്നേഹബുദ്ധി മേല്പാഞ്ഞ കൃത്രിമശക്തികളെ ലംഘിക്കുന്നതാണ്.

൩. ഇന്ന് ലോകമൊക്കെ ഒന്നാണെന്നും ഒരു രാജ്യക്കാർക്കും പ്രത്യേകനില അവലംബിക്കാൻ സാദ്ധ്യമല്ലെന്നും പ്രത്യക്ഷമായിരിക്കെ മലബാറി ഗുണദോഷിച്ചുപോലെ ഹിന്ദു സമുദായം മതാചാരാദികളുടെ കെട്ടുപാടിൽനിന്നും മോചിക്കാൻ ഉത്സാഹത്തോടെ തുടരണതാണ്. ഹിന്ദുമസ്ലിം ഐക്യമാ, നമ്മുടെ പ്രത്യേക നിലവിട്ടു, മതം ഓരോരുത്തരുടെയും പ്രത്യേക മനോഗതിയെ ആശ്രയിക്കയല്ലാതെ തരമില്ലെന്നുള്ള ബോധ്യം വന്നാലെ സാദ്ധ്യമാകൂ. വിലാപത്തിനു ഹിന്ദുക്കളും ഗോവിംസാനിരോധനത്തിനു മുസ്ലിമാന്മാരും ആനുകൂല്യിച്ചു എന്നുവെച്ചു മാത്രം ഐക്യം പൂർത്തിയാകയില്ല. നമ്മുടെ നാട്ടിലും രാജ്യസ്നേഹം സ്ഥി



രമായ ഒരു ബന്ധമാകാതെയിരിക്കുന്നതു മതാചാരാ  
ലികളുടെ ഭിന്നപാധീനം കൊണ്ടല്ലേ? മലബാറി ഹി  
ന്ദുക്കളുടെയും മഹമ്മദന്മാരുടെയും മനസ്സുപാതന്ത്ര്യത്തി  
നായി സമുദായപരിഷ്കാരം വേണമെന്നുപദേശിച്ചതു  
എത്ര സാരമായിട്ടുള്ളതാണ്.

ഇങ്ങനെ നമുക്കു ഏറ്റവും പ്രയോജനകരമായ  
ഉപദേശങ്ങൾ തന്നെ ജീവിച്ചിരുന്ന ഒരു പുണ്യശ്ലോക  
ന്റെ കഥ നാം ഏവരും അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഇക്കഥയത്രെ ശ്രീമാൻ കുന്നത്തു ജനാർദ്ദനമേ  
നവനവർകൾ ഈ ചെറിയ പുസ്തകത്തിൽ വിവര  
ിച്ചിട്ടുള്ളതു്. മനുഷ്യരുടെ സ്വഭാവപരിഷ്കരണത്തിനു  
ഉത്തമന്മാരുടെ ജീവചരിത്രജ്ഞാനം ഏറ്റവും പ്ര  
യോജനമാണല്ലോ. ഈ പുസ്തകവും ഇതുപോലെ മ  
റ്റനേക കൃതികളും നമ്മുടെ നാട്ടുകാർക്കു നിധിയായി  
രിക്കട്ടെ.

എന്റെ ഈ ചെറിയ അവതാരികകൊണ്ടു ഈ  
സ്മൃത്യഹമായ കൃതി വായിക്കാൻ ജനങ്ങൾക്കു സപ്ത  
മെങ്കിലും ശെരിയായി മുൻകൂട്ടി തോന്നുന്നു എങ്കിൽ  
ഞാൻ കൃതാർത്ഥനായി.

തിരുവനന്തപുരം }  
കാൻത തൃശ്ശൂർ ൨-൦൦൩. }

എം. രാമവർമ്മൻതമ്പാൻ  
ബി. എ., എൽ. റി.  
ജെ. കിംഗ് പ്രിൻസിപ്പാൾ,  
ഐ. യി. ടി. കോളേജ്.



# മലബാറി

## പ്രാരംഭം

ഭാരതീയ ജനതാകക്ഷമതിൽ പ്രഖ്യാതനായിത്തീർന്നിട്ടുള്ള ബീരാജി മലബാറി മവുൾ-ൽ ബഹുമാന്യരായ ഉന്നതന്മാരിൽ ഒരു എളിയ കടംബത്തിലാണ് ജനിച്ചത്. ബീരാജിയുടെ അച്ഛൻ ധർമ്മദാസൻ മേത്താ എന്ന് അമ്മയ്ക്ക് ബിജിബായിയെന്നാണ് പേര്. ചുരുങ്ങിയ സമ്പാദ്യംകൊണ്ട് ഒരുങ്ങിയ മട്ടിൽ ജീവിക്കുന്നതിൽ പരിശ്രമവും, ഭർത്തൃശ്രദ്ധയിൽ ഭക്തിശ്രദ്ധയായതമായ ദ്രവ്യനിഷ്ഠയും തികഞ്ഞവർത്തനമായിരുന്നു ബിജിബായി എങ്കിലും, ഭർത്തൃസഹായം ഒരിക്കലും മനസ്സമാധാനമുണ്ടാകാതെയായി. ധർമ്മദാസിയായവളെ, സഹോദരി സ്നേഹത്തിൽ പൂർണ്ണമായി ലയിച്ചു കിടന്നിരുന്നതിനാൽ, തന്റെ ഭാര്യയ്ക്കുള്ള സങ്കടങ്ങളിലൊന്നും മനസ്സിലാക്കാതെ, ആ പാവത്തിനുള്ള



ഭീനതയിൽ അനാഥതയും കലത്തി വിടുകയാണ് ചെ  
 യ്തത്. ബീരാജിക്ക് വയസ്സു രണ്ടു തികഞ്ഞു. തന്റെ  
 ജീവിതമോ, ഓഖാഹുതിയായിപ്പോയിയെങ്കിലും, ത  
 ന്റെ ഏകസന്താനത്തെ സുഖോന്മുഖമായ ജീവിതവ  
 മത്തിലേക്ക് തിരിച്ചുവിടുവാൻ തനിക്കുള്ള ധർമ്മം യ  
 മാവിധി നിർവ്വഹിക്കേണ്ട ബോധത്തോടുകൂടി, അതി  
 നുചേർന്ന സ്ഥാനം ഭർത്താക്കൂട്ടംബമല്ലായ്കയാൽ, ബിക്സി  
 ബായി ഒരുനാൾ മറ്റൊരു തുണയില്ലാതെ തന്നെ സ്വ  
 മാതുഗൃഹത്തിലേക്ക് യാത്രയായി. ബറോഡയിൽ  
 നിന്ന് സുരത്തിലേക്കുള്ള മാർഗ്ഗം, അക്കലത്തു്, സബ  
 ലന്മാർ കൂടിയും സഞ്ചാരയോഗ്യമായിരുന്നില്ല. ഘോ  
 രാപന്മധ്യത്തിൽ നിന്ന് വിമുക്തനാകുവാനുള്ള ഗതി  
 മറ്റൊരു പുതിയ വിപത്തിലേക്കായാലും മനുഷ്യൻ  
 അതിൽ അധീരനാകാറില്ലല്ലോ. ആ പരിത്യക്തയാ  
 യ അബലാമണി തന്റെ മാറണിപ്പെട്ടതോടുകൂടി  
 കൂരമുഗവക്രത്തിലോ, ചോരജനഖഡ്ഗത്തിലോ,  
 അഥവാ, മാതുഗൃഹരക്ഷയിൽ തന്നെയോ ഏവിടെ  
 യാണ് കലാശമെന്നറിയാതെ ഏകയായി നടന്നുചെ  
 ന്ന. മാർഗ്ഗമധ്യേ ഒരു കൂട്ടം കള്ളന്മാർ ബിക്സിബാ  
 യിയെ തടഞ്ഞു നിർത്തുക തന്നെയുണ്ടായി. ഈശവ  
 രാപ്പിതഭീനജീവിതം ഏതൊരു കൂരമനുഷ്യനും അടു  
 ത്തണഞ്ഞുകൂടാത്ത അഗ്നിഗോളമല്ലയോ! ബിക്സിബാ



യി ന.വ.ന.വമയി മേരിമേരിയണ്ണിരുന്ന ബ്രഹ്മ  
മുക്താഹാരം വിഷശബ്രഹ്മപ്രാതഃപോലെ പഠനതുചെ  
ന്നു് ആ കള്ളന്മാർക്കുള്ള ദൈവ്യുത്തേ നിർജ്ജീവമാ  
ക്കയും, ആ കൊച്ചുകിടാവു് അനർഗ്ഗളം തുടങ്ങുന്ന മുദ്ര  
സ്തിരപുരം അവരുടെ ഹൃദയത്തെ ദ്രവിപ്പിക്കയും ചെ  
യ്കയാൽ ആ സാധപിയിൽ തികവായുള്ള ചാരിത്ര്യ  
ധരം അതിന്റെ പരിശുദ്ധിപുത്തിയോടുകൂടിയതെന്ന  
സംരക്ഷിതമാകുവാൻ കഴിഞ്ഞു. സഹോദരി നിവി  
ശേഷമാല സ്നേഹമാണു്, ആ ചോരന്മാർക്കു് ബിക്ഷി  
ബായിയിലുണ്ടായതു്. ഒറ്റമുഖങ്ങളെല്ലാം കഴിയുന്ന  
തുവരെക്കും അവർ അവർക്കു തുണയായിച്ചെല്ലുകയും,  
സ്വദേശത്തു് സന്ധ്യം ചെന്നെത്തുന്നതിനു് അവർക്കു  
വേണ്ടുന്ന വഴിച്ചെല്ലവു കൊടുത്തയയ്ക്കുകയും ചെയ  
തു. അജ്ഞാതവും, അവിന്യവുമായ ഇശ്വരമാ  
ഹാത്മ്യത്തിന്റെ ഒരു ചെറു കിരണം തന്നിട്ടു് ഈ  
വിധം അനുഭവവിഷയമായ അതുത സംഭവം ബി  
ക്ഷിബായി അന്ത്യശ്വാസംവരെയും അനുസ്മരിക്കാ  
ണ്ടായിരുന്നു. ബീരാജിക്ക് മനസ്സിനോ ദേഹത്തിനോ  
അസപാസ്ഥ്യമുണ്ടാകുമ്പോഴൊക്കെയും ഈ ഇശ്വര  
കാരണ്യത്തെ ഓർമ്മിപ്പിച്ചുകൊണ്ടാണു് ബിക്ഷിബായി  
സമാശ്വസിപ്പിക്കുക. ശൈശവത്തിലുണ്ടായ ഈ അ  
നുഭവതന്നെയാണു് ബീരാജിയുടെ ഹൃദയത്തിൽ  
സ്ഥമുലവും സംപൂർണ്ണവുമായ ഇശ്വരവിശ്വാസം വി



ഇല്ലാതായി ശോഭിക്കുന്നതിന് ഘോരമായത്. ഇത്തരം ഈശ്വരാർപ്പിത ജീവിതത്തിൽ സുസ്ഥിരം സ്ഥിതി ചെയ്യാൻ കഴിഞ്ഞതുകൊണ്ടു തന്നെയാണ്, മലബാറിയുടെ ഏതൊരു കമ്മ്യൂൺ സൽകീർത്തി ഫലഗർഭാവ്യയമായ സുരഭിലകസുമമായി ആകർഷകമായ കാന്തിപുരം സർവ്വത്ര ചൊരിഞ്ഞു വിളങ്ങിയത്.

ബിക്സിബായിയുടെ ജീവിതത്തെ തുടർച്ചയായി ബാധിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ക്ലേശങ്ങളെല്ലാം അവളുടെ മനോഹൃദയത്തിന് സംസ്കാര നൈർമ്മല്യം വളർത്തുവാനാണുതകിയത്. അമ്മയിൽ വലുതായ ഒരു മനശ്ശോഭ ബീരാജിയുടെ ജീവിതയാത്രയിൽ എന്നോ കെടാത്ത വഴികാട്ടിവിളക്കായി ഭവിക്കുകയുണ്ടായി. വെളിക്കുളത്തിൽ താമരയെന്നപോലെ യല്ലം, വാഴയിൽ കലയെന്നപോലെയാണ് ബിക്സിബായിയിൽ ബീരാജി സംജാതനായിവളർന്നു. ആ മഹതിയുടെ അപ്രസിദ്ധ ജീവിതത്തിനു കീർത്തിയ വ്യാഖ്യാനം മാത്രമാണ് ബീരാജിയുടെ ജീവിതം. മാതൃകേതിയാലുണ്ടായ ഈ ബോധം മലബാറിയിൽ ഏതുനേരത്തും ഉയർന്നുനിന്നിരുന്നു.

ഭാരദ്രത്തിൽ കിടന്ന് ചാകാതെ ചാകുന്ന പിതൃജനത്തെയും തന്റെ ഏകസന്താനത്തെയും സം



രക്ഷിക്കുവാനായി മിറവാൺജി മലബാറി എന്നുപേരായ ഒരു കച്ചവടക്കാരനെ ബിക്സിബായിക്കു പുനർവിവാഹം ചെയ്യേണ്ടിവന്നു. മലബാർ കരയുമായി കച്ചവടം നടത്തിവന്നിരുന്നതുകൊണ്ട് മിറവാൺജിക്കു തന്റെ നാമത്തോടുകൂടി മലബാറി എന്നുപേർകൂടി സംഘടിതമാകുവാൻ ഇടയായി. ഭക്തപിതാവായിത്തീർന്ന ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ പേർകൂടി തനിക്കു ധരിക്കേണ്ടിവരികയാലാണ് നമ്മുടെ കഥാനായകന്റെനാമം ബീരാജി മിറവാൺജി മലബാറി എന്നായത്. ഭക്തപിതാവിൽനിന്നും ഈ നീണ്ടപേരുമാത്രമല്ലാതെ സുഖജീവിതാധാരത്തിനാവശ്യമായ വക യാതൊന്നും തന്നെ മലബാറിക്കു കിട്ടിയില്ല. മിറവാൺജി തന്റെ വക ഒരു കപ്പൽ നശിച്ചുപോയതോടുകൂടി ഭാരിദ്ര്യത്തിൽ അകപ്പെട്ടു; മരിക്കുംവരെക്കും അതിൽനിന്നു കരകയറുവാൻ ശക്തനാവാനാവാതെന്നു കഴിഞ്ഞു. അമ്മ മരിച്ചു പോയതിൽപിന്നെയും ഈ ഭക്തപിതാവു പലകാലം ജീവിച്ചിരുന്നവെന്നിരിക്കിലും ആ ജീവിതം മലബാറിക്കു ഇടയ്ക്കൊന്നു വിശ്രമിപ്പാൻ ചെറിയൊരുകുതലേകുന്നതിനുപോലും ഉതകിയില്ല.

ബിക്സി ബായിക്ക് തന്റെ മകനെ വിദ്യാഭ്യാസവന്നനാക്കേണമെന്ന ആഗ്രഹം കലശലായുണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും, ഭാരിദ്ര്യം കൊണ്ട് അതു പേണ്ട



പോലെ നിവർത്തിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. മുൻകാ  
 ലത്തു് ഭാരിദ്ര്യത്തിന്റെ സുന്ദരഫലമായി വിളഞ്ഞു  
 വിളങ്ങിയ വിദ്യപോലും ഇക്കാലത്തു് വിത്തത്തിന  
 യീനപ്പെട്ടിരിക്കയാണല്ലോ. പല പല പള്ളിക്കൂട  
 ങ്ങളിലും മാറി മാറിച്ചെന്നുകൊണ്ടു് ഒന്നിലും സ്ഥിര  
 മാതിരി നില്ക്കാതെയും, പാഠം വഴിക്കുവഴിയായി തു  
 ഭാരതെയും, അങ്ങിനെയാണ് മലബാറിയുടെ വിദ്യാ  
 ദ്രാസംഭവം. അന്നു് ആ ബാലനെ ആ നിലയി  
 ൽ കണ്ടിട്ടുള്ളവരായാ, അപ്പനെ സ്വന്തം വരിക  
 വാനായി ഭാവിജീവിതം അനന്തം കൃത്യത്താലംകൃ  
 തമായി, യശോധപളംബരധാരിണിയായി സാന്നി  
 ധം അപ്പന്റെ സന്നിധിയിലേക്കു് പൂർപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട  
 ന്ന തീർച്ചയായും കരുതിയിരിക്കയില്ല. അക്കാലത്തു  
 തനിക്കുണ്ടായിരുന്ന ഉപാധ്യായന്മാരെയും സഹപാ  
 തികളെയും കുറിച്ചൊർമ്മിച്ചുകൊണ്ടു മലബാറി ഏഴു  
 തീട്ടുള്ളതിൽ, അത്രയും ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ ചുറ്റ  
 മുളവരെപ്പറ്റി തുണദോഷവിവേചനം ചെയ്യാൻ ക  
 റയകന്ന സാമർത്ഥ്യം ശരിയായി അർകരിച്ചു തുടങ്ങിട്ടു  
 ണ്ടെന്നു കണക്കാവുന്നതാണ്. ബാല്യകർമ്മങ്ങളെ  
 വിട്ടു് ആ കുട്ടിയുടെ അന്തർ വികാരങ്ങളെ നിരീ  
 ക്ഷണം ചെയ്യാൻ അക്കാലത്തു് ആക്കാനും കഴി  
 ഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ, പിന്നീടു് മലബാറിയിൽ നിന്നു



ണ്ടായ മഹാകർമ്മങ്ങളെയെല്ലാം സൂക്ഷ്മ ബീജങ്ങൾ ആ ബാലക ഹൃദയത്തിൽ നിരനിരയായി കിടക്കുന്നതു സകലതുകൾ കാണായേനേ.

ദരിദ്രകടുംബജാതനായി അനിയന്ത്രിത ജീവിതം കൈക്കൊള്ളുന്ന ദൈനംദിനബാലൻ പല പല ഭൃഷ്ട്രിയകൾക്ക് വിളമ്പലമായ് ചമഞ്ഞുകാണുക സാധാരണമാണ്. ഇക്കാര്യത്തിൽ മലബാറിബാലന്മാരിൽ അസാധാരണതപ്രമോട്ടംതന്നെ കുടികൊണ്ടിരുന്നില്ല. വീഥിത്തോരം പാട്ടുപാടി നടന്നു യാചിച്ചു കിട്ടുന്ന വകകൊണ്ട് കുഴിപിഴിയായി ഉപജീവിക്കുന്ന മിക്കവാറും വസ്ത്രമായിരുന്നു മലബാറിയുടെ ചങ്ങാതികൾ. ഇവരോടൊന്നിച്ചു് ഉഴന്നു നടക്കുന്നതിനെക്കാൾ സന്തോഷകരമായി ആ കുട്ടികൾ് മറ്റൊരു കൃത്യവുമുണ്ടായിരുന്നില്ല. ഭാവിയിൽ തന്റെ കവനകസുമങ്ങളിൽ സുരഭിലത ചേർക്കുവാൻ മലബാറിക്ക് സംഗീതത്തിൽ അഭിരുചിയുണ്ടായതു് ഈ ഘട്ടത്തിലാണ്. മകന്റെ ദർജ്ജന സഹവാസവും താന്തോന്നിത്തങ്ങളും കണ്ട് ആ പാവപ്പെട്ട മാതാവു ഏറ്റവും ഭവിച്ചു. തന്റെ മകനിൽ നിന്ദ്രങ്ങളായ ദർശനങ്ങൾ ഒന്നൊന്നായി വളന്നു വരുന്നതു കണ്ട്, ഒട്ടക്കം ഒരു ഭൃണ്യന്താനത്തിന്റെ മാതാവായിരിക്കേണ്ട ദർഭാഗ്യം ക്രമിയം തനിക്കുണ്ടാവപ്പെടുമോ എന്ന് ആ മനസ്സിനി ഭയ



പ്പെട്ടുകയും ചെയ്തു. ആ യാചകവർഗ്ഗവുമായുള്ള സ  
 ഘവാസത്തിൽ നിന്നും വിരമിപ്പിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞതാ  
 ള്, മകനിൽ വളർന്നുവരുന്ന ഭർത്താക്കൾ, വി  
 റകില്ലാത്ത അഗ്നി പോലേ, ക്രമത്തിൽ കെട്ടുപോ  
 കുമെന്നറിഞ്ഞു ബിക്ഷിബായി അതിലേക്കായി ശ്ര  
 മം തുടങ്ങി. പ്രിയ വാക്കുകളും, സദുപദേശങ്ങളും  
 വാത്സല്യപൂർവ്വം വർഷിച്ചുകൊണ്ടു മലബാറിയുടെ  
 ഹൃദയത്തെ കുളിപ്പിക്കയാൽ, മാലിന്യം നീക്കിയ  
 ആ ബാല മനസ്സ് ആ മാതാവിനു അധീനമാക ത  
 ന്ന ചെയ്തു. യാചക വർഗ്ഗവുമായി ഇനിയേൽ ഒരി  
 ക്കലും സഹവസിക്കയില്ലെന്നും പരഗ്രാഹത്തിൽ ചെ  
 ന്നു പാട്ടു പാടുകയില്ലെന്നും മലബാറിയെക്കൊണ്ടു  
 ബിക്ഷി ബായി സത്യം ചെയ്യിപ്പിക്കുകയുണ്ടായി.  
 പിന്നീടൊരുകാളും സത്യസന്ധനായ തന്റെ മക  
 നോടു ഇക്കാര്യത്തിൽ ആ അമ്മയ്ക്കു ഉപദേശിക്കേ  
 ണ്ടതായി വന്നിട്ടേയില്ല. സംസർദ്ദോഷംകൊണ്ടു മ  
 ലബാറിയിൽ കണ്ട മരൊരാളു ഭർത്താവും മദ്യപാനാ  
 സകതിയാണു്. മാതൃവശഗാന്തരംഗനായിത്തീർന്ന ആ  
 കുട്ടിയുടെ ആ ഭർത്താവിനെ ആയാസമൊട്ടുമില്ലാതെ  
 തന്നെ മാറ്റിക്കളയുവാൻ കഴിഞ്ഞു. അമിതമായി  
 മദ്യം സേവിച്ചു ബോധം വിടുകയാൽ റോഡിൽ വ  
 കൃതമായി വീണുകിടക്കുന്ന ഒരു സ്ത്രീയെച്ചൂണ്ടിക്കൊണ്ടി  
 ച്ചുകൊണ്ടു്, അവളെക്കുറിച്ചു ആ വഴി നടക്കുന്നവരെ



ൻ

ല്ലാം എന്തു വിചാരിക്കുന്നുവെന്നു ഒരു നാൾ ബി  
ക്കി ബായി അനുഭവപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തപ്പോൾ, ബു  
ദ്ധിമാനായ മലബാറി ആ നിമിഷത്തിൽത്തന്നെ മ  
ദ്ദിസേവയിൽ നിന്നു എങ്ങനെന്നോടുകൂടി വിരമി  
ച്ചുപോയി. ഇങ്ങിനെ, മലബാറിയുടെ ഉത്തമ ഫ  
ലോല്പാദനമായ ജീവിത തരവിൽ ഇടക്കാലത്തു വള  
ന്നു പിടിച്ചു ഇത്തിക്കണ്ണിയെല്ലാം നിശ്ശേഷം അക  
റ്റിക്കളഞ്ഞതിൽപ്പിന്നെ ആ ഭാഗ്യവീനയായ—അ  
ല്ലാ, പരമഭാഗ്യവതിയായ ബിക്കി ബായി ഇഹലോ  
കവാസം വെടിയുകയും ചെയ്തു.

മാതൃചിന്താഗതാൽ കേവലം അനാഥനായി  
ത്തീർന്നു ആ ദരിദ്രബാലൻ ജീവിതയുദ്ധത്തിലേക്കായി  
കോപ്പണിയേണ്ടതിലേക്കു വിദ്യാമാഗ്ഗത്തിൽ സധീര  
നായി പ്രവേശിച്ചു. അമ്മയിൽ നിന്നു തനിക്കു  
കിട്ടിയ സമ്പാദ്യം വിദ്യാവാഷയകമായ ചില പ്രാ  
രംഭപാഠങ്ങൾ മാത്രമാണ്. അത്രയും അറിവു,  
മുറുമുള്ള വീടുകളിൽ കടന്നു അവിടങ്ങളി  
ലെ കൊച്ചു കുട്ടികളിൽ പകന്നുകൊടുത്തു അതിൽനി  
ന്നുള്ള പ്രതിഫലം കൊണ്ടു വിദ്യാദേവിയെ സേവിച്ചു  
തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാനാണ് മലബാറി ഉദ്ദേശിച്ചത്.  
ഈ ശ്രമം അക്കാലത്തെല്ലാം, ഇക്കാലത്തും ഒരുബാ  
ലനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അതുതകരമെന്നല്ലാ



തെ മറിച്ചു കരുതുവാൻ വയ്യ. രാവിലെയും വൈകുന്നേരത്തും കുട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കുക, അതിനടയ്ക്ക് പള്ളി ക്രമത്തിൽ ചെന്ന് താൻ പഠിക്കുക. എന്നീതു രണ്ടും മലബാറി മുടക്കംകൂടാതെ നടത്തിവന്നു. ക്രൈസ്തവമിഷ്യൻ പള്ളികളുടെ ഉള്ളിലൊന്നിലായിരുന്നു മലബാറി പഠിപ്പിച്ചിരുന്നത്. അതിലെ പ്രധാനാധ്യാപകനായിരുന്ന റെവറൻഡ് ഡിക്സൺ എന്നു. എ. അവർകൾക്ക് സമർപ്പണം ബുദ്ധിമാനമായ ഈ അനാഥബാലനിൽ ഒട്ടല്ലാത്ത ഭയമുണ്ടായി. അദ്ദേഹം മലബാറിയെ സ്വഗൃഹത്തിലേക്കു കൂട്ടിക്കൊണ്ടുപോയി തന്റെ പത്നിയുമായി പരിചയപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. ഈ സ്നേഹാർദ്രരായ ഭവതികൾക്ക് തന്നിലുണ്ടായ ഭയ തന്റെ ക്ലിഷ്ടജീവിതത്തിന് കുളിരോലുന്ന തണലായിത്തന്നെ മലബാറിക്ക് അനുഭവപ്പെട്ടു. അക്കാലത്തു് ഒരു ഭരികുടുംബത്തിലെ ബാലന്മാർ ഈ സംഭവം ദൈവാനുഗ്രഹമെന്ന ചോലെ അത്ര മഹത്തരമായിട്ടാണിരുന്നത്. സാമ്പാറ്റികളോടൊപ്പം മലബാറിയിൽ സവിശേഷം വളർന്നു തുടങ്ങിയതു് ഈ ഉത്തമകുടുംബവുമായുള്ള സംസ്ർഗ്ഗം മുതൽക്കാണ്. ഡിക്സൺ കുടുംബത്തിലെ വിശുദ്ധമായ ദാമ്പത്യജീവിതം മലബാറിക്ക് സർവ്വം പരി സ്പഷ്ടമായിത്തന്നെ തോന്നുകയും ചെയ്തു.

ഇങ്ങിനെ, പഠിപ്പിച്ചും പഠിച്ചുംകൊണ്ടു് ഡിക്സൺ കുടുംബമുറയയിൽ സുരക്ഷിതനായിത്തന്നെ



മലബാറി മട്റിക്കുലേഷൻ ക്ലാസ്സിലെത്തി. അക്കാലത്തു് ആ പരീക്ഷ ബോഡയിൽ വെച്ചായിരുന്നതിനാൽ, അവിടേയ്ക്കു പോകുന്നതിനും പരീക്ഷയിൽ ചേരുന്നതിനും വേണ്ടുന്ന പണം സ്വന്തം ശ്രമം കൊണ്ടു നേടുന്നതിന്നു മലബാറിക്കു കഴിഞ്ഞില്ല. ഭാദ്രനെങ്കിലും ക്ഷീണനായ മലബാറി, തന്റെ സങ്കടങ്ങൾ അന്യന്റെ മുമ്പിൽ ചെന്ന് വിളിച്ചു പറയുന്നതിൽ തികച്ചും സലജ്ജനായിരുന്നു. തന്നെ എല്ലാ വിധത്തിലും സ്നേഹപൂർവ്വം സഹായിക്കുവാൻ സന്നദ്ധമായ ഡിക്സൺ കുടുംബത്തെപ്പോലും മലബാറി ഇക്കാര്യം ഗ്രഹിച്ചില്ല. പരീക്ഷയിൽ ചേരുന്നതിനായി, തന്റെ വിദ്യാഭ്യാസഗതി ഈ വിധം പ്രതിബദ്ധമാകുമല്ലോ എന്നോത്തു് ആ യുവാവു് വിഷാദമഗ്നനായിരിക്കവേ, അപ്പോഴും അവിചാരിതമായ സഹായം തന്റെ മുമ്പിൽ വന്നുവീണു. ഉണ്ടിയൽ കച്ചവടക്കാരനായ ഒരു പാർസി, ലോഭികളിൽ അഗ്രഗണ്യനായിരുന്നിട്ടും മലബാറിക്കുണ്ടായിരിക്കുന്ന വിഷമാവസ്ഥ മറുകുട്ടികളിൽ നിന്നു കേട്ടപ്പോൾ നിഷ്കാമകർമ്മം കെന്നെങ്കിലും ചെയ്യാൻതക്ക കാരണോദാരഭാവം മുങ്ങിനേയോ അദ്ദേഹത്തിന്നുണ്ടായി. ആ പാർസി പ്രളവിന്റെ സഹായത്തോടുകൂടിയാണു് മലബാറി ബോഡയിൽ ചെന്ന് മട്റിക്കുലേഷൻ പരീക്ഷയിൽ ചേർന്നതു്. തന്റെ സ്ഥിതിക്കു് ഏറ്റവും നിസ്സാരമായ



ഈ സഹായം നിഷ്കാമബുദ്ധ്യ ചെയ്കകൊണ്ടു ആ പാർസിക്കു ഓവിജീവിതത്തിൽ അനുഭവിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞ കൃതാർത്ഥത എത്ര മഹത്തരമായിരുന്നിരിക്കാം!

മരിക്കുവേണ്ടി പരീക്ഷയിൽ മലബാറി പരാജിതനാകയാണുണ്ടായത്. ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യത്തിൽ പ്രശസ്തവിജയം നേടിയെങ്കിലും, ഗണിതവിജ്ഞാനീയത്തിലുണ്ടായ അപജയം, പരീക്ഷക്രമത്തിന്റെ വൈകൃതങ്ങൾ മറ്റൊല്ലാവിജയത്തേയും ഇടിച്ചുതള്ളിത്തന്നു. സുരത്തിലേക്കുതന്നെ തിരിച്ചുചെന്ന് വീണ്ടും കട്ടികളെ പഠിപ്പിക്കുകയും ആവഴിക്ക് താൻ പഠിക്കുകയും ചെയ്യാമെന്നാണ് സർവ്വകലാശാലാപാഠം തുറന്ന് കിട്ടാതെ നിരാശനായിത്തീർന്ന് മലബാറി നിശ്ചയിച്ചുതെങ്കിലും, ബോമ്പേയിൽ പരീക്ഷാകാലത്തു് തനിക്കു സിദ്ധിച്ച ഒരു സ്നേഹിതൻ, സുരത്തിലെപ്പോലെ അവിടേയും കട്ടികളെ പഠിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു് ഉപജീവനത്തിനും വിദ്യാഭ്യാസത്തിനും വേണ്ടുന്ന വക നേടുവാൻ കഴിയുമെന്ന് പറകയാൽ ആ സുഹൃത്തിന്റെ അഭീഷ്ടത്തിനനുസരിച്ചു് അവിടത്തെ പാർപ്പുറപ്പിച്ചു. ആ സ്നേഹിതൻതന്നെ ഒരു പാർസിവിദ്യാശാലയിലെ പ്രാധാനാധ്യാപകനുമായി മലബാറിയെ പരിചയപ്പെടുത്തുകകൂടിയും ചെയ്തയാൽ ആ അനാഥനു് വിദ്യാ



ഭ്യാസവിഷയത്തിൽ ബുദ്ധിമാനായ ഒരുപദോഷാവി  
 നേയും ഭയാർദ്രനായ ഒരു സഹായിയേയും ഒരേസമയ  
 ഈ ഒരേരൂപത്തിൽ സിദ്ധിക്കുകയുണ്ടായി. മെന്തപ  
 ണം ലജ്ജവാനുമായ മലബാറി കാഴ്ചയിലെമ്പോഴും  
 ലെ ഉദാസീനനല്ല, ആന്തരികമായി ഉന്മൂലപസപലനം  
 കൃത്യശ്രദ്ധാപരനമാണെന്നു ആ പ്രധാനാധ്യാപകൻ  
 ഗ്രഹിക്കാൻ കഴിഞ്ഞു. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ശുപാ  
 ര്ശകൊണ്ടും, തന്റെ സാമർത്ഥ്യം കൊണ്ടും മലബാറി  
 റിക്ക് സ്മരണിലേക്കുള്ള ഹിന്ദുവാർ ബോംബ  
 യിലുണ്ടായി. അന്നുമുതൽ മലബാറിയുടെ ജീവിതം  
 ക്ലേശഗ്രഹണത്തിൽ നിന്ന് ഒട്ടോട്ടായി വിമുക്തമായ  
 ഇടങ്ങളിലും ചെയ്തു.

പരീക്ഷയിൽ ആദ്യമുണ്ടായ അപജയത്താൽ മ  
 നസ്സിടിയായതെ, ഗണിതവിജ്ഞാനീയം നല്ലവണ്ണം പ  
 റിച്ചുകൊണ്ട് മലബാറി അടുത്തവർഷത്തിലും പരീ  
 ക്ഷയിൽ ചേർന്നു. അപ്പോഴും തോററുപോകയാൽ, ര  
 ണ്ദാമതും മൂന്നാമതും ചേർന്നു ശ്രമിച്ചു, ഒടുവിൽ വിജ  
 യിയാകതന്നെ ചെയ്തു. പിന്നീട് സർവ്വകലാശാലയി  
 ൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കാതെ, അത്രയും കൊണ്ടു  
 മലബാറി പാഠശാലാജീവിതത്തിൽ നിന്ന് വിരമിച്ചു.  
 അഥവാ, തന്റെ ബുദ്ധിശക്തിയെ സർവ്വകലാ  
 ശാലയുടെ കർക്കശമായ മർദ്ദനക്രിയക്ക് വിഷയമാക്കുക



൧൪

യാണു ചെയ്യുതെങ്കിൽ, കലാകഥാമന്മാരായി ചമഞ്ഞി  
റങ്ങുന്ന മറുജീവരെപ്പോലെ മലബാറിയും ഒരു  
സർക്കാർ സേവനായി തന്റെ ജീവിതത്തെ നിഷ്  
പ്രഭം കലാശിപ്പിച്ചുവെന്നുവരാം. അദ്ദേഹം വിദ്യാ  
വിഷയകമായി തന്നെ വഴിമാറിപ്പെട്ടുകയാലല്ലയോ,  
അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതം, നേർവഴികാണാതെ വി  
ഷമിക്കുന്ന ഈ ജീവനെപ്പോലും ഇന്നും ഉജ്ജ്വലത്തായ  
മഹാഭീപമായി ഉയർന്നുവരുന്നതു!





# രണ്ടാം ഭാഗം

കവി.

പരായീനത കൂടാതെ സ്വപരിശ്രമത്താൽത്തന്നെ ക്ലേശഹീനം ജീവിതധാരണത്തിന് ശക്തനായ പേരും--പരിപിച്ചു പഠിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ആ ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ മലബാറിൽ കാവ്യഗ്രന്ഥങ്ങളുമായുള്ള സഹവാസം ഒഴിച്ചു വെക്കുവാൻ വയ്യാത്തവണ്ണം അതിൽ അത്രവളരേ അഭിരുചിയുണ്ടായി. ജന്മാന്തരവാസന കൊണ്ടെന്നുതോന്നും വിധം ആ കുട്ടിക്ക് സ്വഭാവമെന്നപോലെയാണ് ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷ വശപ്പെട്ടിരുന്നത്. കവിതയാവട്ടെ, മലബാറിയുടെ കൂടെ പ്പിറപ്പുതന്നെയായിരുന്നുവെന്നുപറയാം. സമയം കഴിഞ്ഞു കിട്ടുമ്പോഴെല്ലാം ഇംഗ്ലീഷിലും സ്വഭാവമില്ലാത്ത മുഖകാവ്യങ്ങൾ സശ്രദ്ധം വായിച്ചു രസിക്കുന്നതിലായിരുന്നു ആ കുട്ടിക്കുള്ള അഭിനിവേശം. അക്കാലത്തു് ഇടവിടാതെയുള്ള ഈ കാവ്യഗ്രന്ഥപാരായണത്തിൽ തനിക്ക് ഉദ്ദേശ്യമൊന്നുമുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നും, ഉറങ്ങാ ഉറക്കുവെന്നപോലെ ഒഴിച്ചുകൂടാത്ത ഒരു ദിന കൃത്യമായിട്ടാണ് താൻ കാവ്യഗ്രന്ഥങ്ങളുമായി സഹവസിച്ചു വന്നതെന്നും മലബാറി മരൊറിക്ക



ൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. വെറും നേരംപോക്കിനു മേ  
 ങ്ങി കറേ സരസ പദ്യങ്ങൾ വായിച്ചുതള്ളുകയല്ലാ മ  
 ലബാറി ആ കുട്ടിക്കാലത്തും ചെയ്തിരുന്നത്. കാരോ  
 കൃതികൾ വായിക്കുമ്പോഴും അതൊന്നൊന്നും തന്റെ  
 മനസ്സിനെ എങ്ങിനെ ബാധിക്കുന്നുവെന്ന് നിരീക്ഷ  
 ണം ചെയ്ത് അതെല്ലാം അങ്ങിനെ തന്നെ ആ കുട്ടി  
 സാമത്വപൂർവ്വം രേഖപ്പെടുത്തിവെച്ചിരിക്കുന്നു. ഷേക്  
 സ്പിയർ കൃതിയാണു് തന്റെ ജീവിതത്തിലെ ഒരു  
 ശാഖ പോലെ വിദ്യാത്ഥിയായിരുന്നപ്പോഴും അതിനുശേ  
 ഷവും മലബാറിൽ പ്രിയതമമായിരുന്നത്. ലോകാ  
 നുഭവങ്ങളിൽ പരിചിതമാകുവാൻ തക്കവണ്ണം സ്വ  
 ഹൃദയത്തെ പരിപകുമാക്കിയതു് ഷേക്സ്പിയറാ  
 ണെന്ന് മലബാറി കൃതജ്ഞതയോടെ സ്മരിക്കാറുണ്ടാ  
 യിരുന്നു. മിൽട്ടൻ ഒരുഭയംകര കവിയായെന്നത്രേ മല  
 ബാറിൽക്കു തോന്നിയതു്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ "പറുദീസാ  
 നപ്പും" വായിക്കുമ്പോൾ എന്തെന്നില്ലാത്ത അസ്വാ  
 സ്ഥ്യമാണത്രേ സംഭവിച്ചതു്. ടെനിസൻ പ്രിയ സു  
 ഹൃദയനെന്നപോലെ രസിപ്പിക്കയും, കൈപ്പർ, ഗോൾ  
 ഡ്സ് സ്മിത്ത് എന്നിവർ വൃദ്ധരായ അധ്യാപകന്മാരേ  
 പ്പോലെ വാത്സല്യപൂർവ്വം ശാസിക്കയും, ഷെല്ലി, കീറ്റ്  
 സ് എന്നിവർ സ്വപ്നലോകത്തിലെ ആദ്യാദികര  
 മായ പദാത്ഥങ്ങളെ സകൈരുകും തേടിപ്പെല്ലുന്നവ



നെന്നപോലെ സമ്മോഹിതനാക്കുകയും ചെയ്യുന്നുവെന്നാണ് മലബാറിക്കുണ്ടായിരിക്കുന്ന അഭിപ്രായം.

നിരന്തരമായുണ്ടായ കവിതാ പരിചയത്താൽ, കവിയെന്നപേർ നേടുന്നതിന് മലബാറിക്കു ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ ഭാഗ്യമുണ്ടായി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പദ്യകൃതികൾ പലതും വിദ്യാർത്ഥിയായിരുന്നപ്പോഴാണ് രചിച്ചിട്ടുള്ളത്. നാട്ടുകാർ ഈ കട്ടിയെ പരിചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തതു തന്നെയും ഈ കൃതികളാണ്. അപ്പോഴപ്പോൾ കറിച്ചിട്ടിരുന്ന പദ്യശകലങ്ങളെല്ലാം ചേർത്ത് "ജീവിതാനുഭവം" എന്ന പേരിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ളതാണ് മലബാറിയുടെ ആദ്യത്തെ കൃതി. കോമളശിശുവിൽനിന്ന് അഹേതുകം പുറപ്പെടുന്ന പുഞ്ചിരിക്കൊച്ചുലെന്നപോലെയാണ് ഈ കൃതി പണ്ഡിതവർഗ്ഗത്തെ രസിപ്പിച്ചത്. പ്രകൃതിയുടെ നൈസർഗ്ഗികമായ മോഹനവിലാസങ്ങളെയും മനുഷ്യ മനസ്സിന്റെ വിവിധങ്ങളായ ഭാവവൈചിത്ര്യങ്ങളെയും ഒട്ടൊട്ടറിയുവാൻ ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ മലബാറിക്കു കഴിവുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എന്നുതന്നെയല്ല, മലബാറിൽത്തന്നെ മുററത്ത് മണ്ണാറാടിക്കളിയ്ക്കുമ്പോൾ നിരന്തരമായ അവ്യക്ത മധുരാക്ഷരങ്ങൾ ചൊരിയുന്നതിൽ ശ്രദ്ധിയും കവിതാഭേദി ഗുണം ചെയ്തിരുന്നുവെന്നു



പറഞ്ഞാൽ, അതു് അതിശയോക്തിയാകയില്ല. ബാ  
 ല്യത്തിലുണ്ടായവയാണു് മലബാറിയുടെ കവിതകളി  
 ലധികവും. പിന്നീടു് ഓർമ്മയിൽ പെടാതെ, അതിൽ  
 പലതും നശിച്ചുപോയിട്ടുണ്ടു്. സ്വദേശത്തു് ജീവി  
 തദ്ദേശങ്ങൾക്കിടയിൽ നൈരുദിയിക്കുന്നുണ്ടു് അനാഥ  
 നായി പാത്തു്, പഠിപ്പിക്കയും പഠിക്കയും ചെയ്തുകൊ  
 ണ്തിരിക്കുമ്പോൾ, അതിനുമുമ്പു് ഓരോരോ സന്ദർഭങ്ങ  
 ലിൽ സ്വയമേവാഗതമായ പദ്യങ്ങളിൽ പലതും ശേ  
 ഖിക്കയും, ചിലതു് പുതിയതായി ലേഖിക്കയും ചെയ  
 യ്തു് ചെറിയൊരു ഗ്രന്ഥം ആ ബാലൻ തയ്യാറാക്കി  
 ചെച്ചിരുന്നു. ആദ്യേത സാഹിത്യകാരന്മാരിൽ പ്ര  
 ഖ്യാതനായ ജാൺ റൺ തന്റെ ബാല്യത്തിൽ സ്വ  
 ദേശമായ ലിപ്പു് ഫീൽഡിൽനിന്നു് ലണ്ടൻ പട്ടണത്തി  
 ലേക്കു്, അന്നു് താൻ രചിച്ചിട്ടുള്ള "സാവെജ്" എന്ന  
 ജീവിതചരിതവും "ഐറിൻ" എന്ന നാടകവും കീ  
 ശരിലിട്ടുകൊണ്ടു് ഏകനായി യാത്രചെയ്തു സംഭവത്തെ,  
 മലബാറി തന്റെ പതിനഞ്ചാം വയസ്സിൽ ആ പുസ്ത  
 കവുമേന്തിക്കൊണ്ടു വിദ്യാഭ്യാസാത്മം സ്മരണയിൽനി  
 ന്നു് ബോമ്പെയിലേക്കു ചെല്ലുകയുണ്ടായതു് ഏതൊരു  
 സാഹിത്യഗമജ്ഞനെയും ഓർമ്മിപ്പിക്കാതിരിക്കയില്ല.

ഈ കണ്ണെഴുത്തു പുസ്തകമാണു് മലബാറിയുടെ  
 ചെറുകിട ജീവിത ഗതിയെ അത്യന്തതകരമാംവണ്ണം



മൻ

മാറി വിട്ടു. പരസമായമേതാനും തന്റെ മുമ്പിൽ വരട്ടേ എന്ന അന്യാദൃശമായ ധീരനിർണ്ണയമല്ലാതെ, സഹായത്തിനായി പരസമക്ഷാ ചെല്ലുകയെന്ന സാധാരണസ്വഭാവം മലബാറിക്കില്ല. എന്നിട്ടും, ബോമ്പെയിൽ ചെന്നപ്പോൾ തന്റെ ഈ കൃതി മറ്റൊരാൾക്കു കാണിക്കേണമെന്ന് മലബാറിക്കു അറിയിച്ചത് ഭാഗ്യത്തിന്റെ എത്ര ശക്തിമത്തായ പ്രേരണകൊണ്ടാണെന്നതു ഗണനാതീതമായിത്തന്നെയായിരിക്കുന്നു. തുജരാജി ഭാഷാപണ്ഡിതനായ റെവറൻറ് ജെ. വാൻ സോമറാൻ ടെയിലർ എന്ന പാതിരിയെ ചെന്നുകണ്ടു, മലബാറി ആ കൃതി അദ്ദേഹത്തിന് കാണിച്ചുകൊടുത്തു. തുണയ്ക്കുന്നതായ ആ പാതിരി പൃസ്തകം മുഴുവൻ വായിച്ചപ്പോൾ, തന്റെ മുമ്പിൽ നിൽക്കുന്ന ബാലന്റെ അസാധാരണ ബുദ്ധിഗുണമോടു് അതുതപരതന്ത്രനാകതന്നെ ചെയ്തു. വെള്ളവും വളവും ശരിക്കു കൊടുക്കുന്നതായാൽ, തളിത്തുറച്ചുന്ന് സൽഫല സമൃദ്ധമാകാവുന്ന ഒരു വിശിഷ്ട ബീജമാണ് തന്റെ കൈയിൽ കിട്ടിയിരിക്കുന്നതെന്ന് ആ ബുദ്ധിമാൻ ഗ്രഹിച്ചു, ആ കൃത്യം നിവഹിക്കുന്നതിന് തന്നെക്കാൾ സൈങ്കല്പവും സാമത്വ്യമുള്ള ഒരു യോഗ്യനെത്തന്നെ ഏല്പിക്കേണമെന്നറിയിച്ചു. അതിനുമുന്നേ, റെവറൻറ് ടെയിലർ മലബാറിയെ ഡാക്ടർ



ജാൺവിൽസൺ എന്ന പാതിരിക്ക് പരിചിതനാക്കിക്കൊടുക്കയും ചെയ്തു.

മാന്യവയോവൃദ്ധനായ ഡാക്ടർ വിൽസൺ മലബാറിയുടെ ജീവിതത്തെ ഐശ്വര്യനിധിയെന്നപോലെയാണ് സൂക്ഷിച്ചുവന്നിരുന്നത്. അദ്ദേഹം ആ പുസ്തകം തന്റെ ചില സ്നേഹിതന്മാരെ കാണിക്കുകയും, അവരുടെ സഹായത്തോടു കൂടി അത് അച്ചടിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയുമെന്ന് മലബാറിയെ അറിയിക്കുകയും ചെയ്തുവെങ്കിലും, അകന്നു നിൽക്കുന്ന ആ സഹായത്തെ അന്വേഷിച്ചു ചെല്ലുവാൻ ആ കൂട്ടി ആഗ്രഹിച്ചില്ല. വിത്സൺ പരിവ്യാപ്തമായ ബുദ്ധിമുട്ടായതിൽ സന്ധ്യം വിശ്രമിക്കുവാനെത്തുന്ന മാന്യന്മാരെല്ലാം, ക്രമേണ, മലബാറിയുടെ പരിചിതന്മാരായിത്തീർന്നു. സമ്പന്നരും, സനാഥനുമായിത്തന്നെയിരുന്നാലും ഒരു സഹായം സ്വപ്നാനുഭവത്തിനുപോലും വിഷയമാവാൻ വയ്യാത്ത അത്ര വലുതായ മിത്ര സമ്പത്താണ് മലബാറിക്ക് ആ യേശുവനാരംഭത്തിൽത്തന്നെ സിലിച്ചത്. ആ മിത്രങ്ങളോടു വിദ്യകൊണ്ടും വിത്തംകൊണ്ടും ബഹുജനസമ്മതി നേടിയവരുമാണ്. മാതൃകയായ ശ്രേഷ്ഠനും ആ മിത്രങ്ങളുടെ സൗഹൃദത്തിൽ നിന്ന് അനായാസേന നേടുവാൻ തനിക്കു കഴിയുമെന്നിരുന്ന



ന്നിട്ടാ, ചുറുവനു നിരന്നു നിന്നു ആ ഭാഗ്യത്തെ  
 തന്നെയും മലബാറിയുടെ ആത്മാഭിമാനം ക്രൂര  
 ലെനിയെ പരിത്യജിക്കയാണുണ്ടായത്. തന്റെ ഭാ  
 വിക്ഷേപമാധാരം പര ദാക്ഷിണ്യത്തിലായാൽ, ആ  
 ക്ഷേമം പരസ്യം തന്നെയാണെന്നും സ്വവിചാരക  
 മ്മങ്ങളിൽ നിന്നു് അനന്യാധീനം മുളച്ചുവരുന്ന ഇ  
 ണം മാത്രമേ സ്വകീയമായിരിക്കയുള്ളുവെന്നും മല  
 ബാറിക്കു് ആ ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ ദൃഢബോധമു  
 ണ്ടായിരുന്നു. ഈ സ്ഥിതിയിലുള്ള ഒരാൾക്കു് എത്ര  
 തന്നെ ബുദ്ധിത്തികവുണ്ടായിരുന്നാലും, ഇത്രയും മ  
 നസ്സെയ്യുമുണ്ടാകുക മനുഷ്യസാധാരണമല്ല.

അക്കാലത്തു് ഇന്ത്യയിലെമ്പാടും ഇംഗ്ലണ്ടിലും  
 പ്രശസ്ത ധർമ്മിയുനെന്ന് വിശ്രുതനായിരുന്ന കവാ  
 സുജി ജിഹാദാൾ എന്നീ മാന്യന്മാർ ഡാക്ടർ വിത്സൻ  
 മലബാറിയെ പരിചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തു. അദ്ദേ  
 ഹമാവട്ടേ, ആ യുവാവിൽ വിളഞ്ഞു തുടങ്ങിയിരിക്ക  
 ന്ന സാഹിതീവൈഭവകേന്ദ്രം, അതിനെ പരിപോ  
 ഷിപ്പിച്ചു്, രാജ്യത്തിനു സുലഭാനുഭവയോഗ്യമാക്കുവാൻ  
 സമർത്ഥൻ, തന്നെക്കാൾ ജന സമ്മതനായ ഒരു പ  
 രപ്രവർത്തകനാണെന്നറിഞ്ഞു്, മലബാറിയെ, അന്നു  
 ടൈംസ് ആഫ് ഇൻഡ്യാ പത്രത്തിന്റെ അധിപ  
 രായിരുന്ന മിസ്റ്റർ മാർട്ടിൻ വുഡ്ഡിന്റെ ദൃഷ്ടിപഥ



ത്തിലേക്കു് ആനയിക്കുകയാണു് ചെയ്തതു്. മിസ്റ്റർ വുഡ്സ് മലബാറിയുടെ മനോഹരിയെ പരീക്ഷിച്ചതിൽ, പത്ര പ്രവർത്തനത്തിൽ അസാമാന്യം ശോഭിക്കത്തക്ക കൈപ്പും കോപ്പുമുണ്ടെന്നു കണ്ടു്, ആ ജോലിയിൽ നമ്മുടെ കഥാനായകനെ പ്രവേശിപ്പിച്ചു. അദ്ദേഹം മലബാറിയുടെ കൃതിയെ അച്ചടിപ്പിച്ചു പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ ഗവർണ്മെണ്ടിന്റേയും ചില ധനികന്മാരുടെയും സഹായമുണ്ടാക്കിക്കൊടുത്തിട്ടു്, മലബാറി ആ മാഗ്സിനിലേക്കു തിരിയുവാൻ മടിക്കുകയാൽ, ഒടുക്കം, ആ കൃതി പുറത്തു വിടുവാൻ കഴിഞ്ഞതു് മറുപടിയെടുത്തു്. “നീതിവിനോദ” മെന്നാണു് ആ പുസ്തകത്തിനു പേർ കൊടുത്തിരിക്കുന്നതു്. യാചകന്മാരുടെ കൃടെ പാടുപാടി ഉഴന്നു നടന്നിരുന്ന കാലത്തു് അവരിൽ നിന്നു് പഠിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞ പാട്ടുകളുടെ മട്ടിലാണു് ഈ കൃതിയിലെ വൃത്ത നിബന്ധനകളെങ്കിലും, അതിൽ അന്തർഭവിച്ചിട്ടുള്ള നീതിചരമായ ആശയങ്ങളെല്ലാം സ്വാനഭവചരമ്പരയിൽ നിന്നു സിദ്ധിച്ചുവതെന്നു. വൃത്തബന്ധം ചിലെടത്തെല്ലാം വികലമായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, കാവ്യനിർമ്മാണവ്യവസ്ഥ പലെടത്തും അതിലംഘിതമായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും ആ കൃതിയിൽ അനഗ്നം ആകലിതമായ മധുര പദാവലി സമാകർഷകമാകയാലും, അതിൽ സുന്ദരതാമം ശൈശവ



ക്രിസ്തുമതത്തിൽ അശയകിരണങ്ങൾ സമ്മോഹനീ  
 യമാകയാലും പണ്ഡിതവർഗ്ഗം അതിനെ സവിശേഷ  
 യാ ആദരിക്കാതെന്നു ചെയ്തു. അതിൽ നിന്നു തന്റെ  
 കീർത്തി ആ നാട്ടിലെങ്ങും വിളങ്ങുകയാൽ പല കുടും  
 ബങ്ങളുടേയും തൃപ്തിക്കും വിശ്വാസത്തിനും പാത്രമാ  
 യിട്ടു് അധ്യാപനകൃത്യം കൊണ്ടു് സുഖജീവിതം ധരിക്കു  
 വാൻ മലബാറിക്കു കഴിഞ്ഞു. ആ വിദ്യാർത്ഥിയുടെ അ  
 ടകൽ അധ്യയനത്തിനായി വളരെ വളരെ കട്ടികൾ  
 വന്നു തിരക്കുകയും, അതിൽ നിന്നു സമ്പാദ്യം വർദ്ധി  
 ക്കുകയുണ്ടായി.

മുൻജന സമ്പർക്കത്തിൽ നിന്നു് ധാരാളമായി  
 നേടിക്കൊണ്ടിരുന്ന ദുരൂഹങ്ങളാൽ സ്വജീവിത  
 ത്തെ മലിനമാക്കിക്കൊണ്ടിരുന്ന കാലത്തു്, മലബാ  
 റിയെ ആ ദുഷ്കൃത്യത്തിൽനിന്നു് പിൻതിരിപ്പിക്കു  
 വാൻ മാത്രം സദുപദേശങ്ങളെക്കൊണ്ടു് അധികം ഫ  
 ലോന്മുഖമായി പ്രവർത്തിച്ചതു് മറ്റൊരു ശക്തിയാ  
 യിരുന്നു. അയൽ വീട്ടിലെ ഒരു കോമള ബാലികയുടെ  
 സ്നേഹാർദ്രമായ മനോജ്ഞതാവമാണതു്. മലബാറി  
 യുടെ ഏതൊരുദുരൂഹവും അടിയോടൊരു പോകു  
 വാൻ ആ ബാലികയുടെ ഓമനുമുഖപത്രത്തിൽ ഒട്ടൊ  
 ണു കാരിളകിയാൽ മതി. അവൾക്കു് തന്നിൽ സു  
 സ്ഥിരമുണ്ടാകുന്ന സുപ്രസാദംതന്നെയാണു് തന്റെ



ജീവിതത്തിൽ സർവ്വസൗഭാഗ്യ സന്ദായകമെന്ന് മലബാറി വിശ്വസിച്ചു. ജീവിതക്ലേശമൊന്നൊന്നിലും മലബാറിക്കു സമാശ്വാസം നൽകിയതും, അഭിവൃദ്ധിപഥത്തിലേക്കു തിരിഞ്ഞു സതപഃഗമനം ചെയ്യാൻ പ്രേരകമായിരുന്നതും ആ സുകുമാരിയുടെ രാഗോല്പസിതമായ ഹൃദ്യാവാ മാത്രമാണ്, ആ ഹൃദയം താൻ ഏതു സ്ഥലത്തു വെല്ലുമ്പോഴും കുളിരൊക്കളിനെ തണുപ്പിക്കുകയോണ്ടു് തന്നോടൊപ്പം ചരിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് മലബാറി കരുതി. ധൈര്യവനത്തിൽ പ്രവേശിക്കുകയും പരാശ്രയം കൂടാതെ ജീവിക്കുവാൻ പ്രാപ്തനാകയും ചെയ്തുപോരും തന്റെ ഹൃദയസ്ഥിതയായ കാമിനിയെത്തന്നെ കുടുംബനായികയാക്കി മലബാറി ഗൃഹസ്ഥമാത്രമണിയിൽ പ്രവേശിച്ചു. മിതവ്യയശീലം, കൃത്യശ്രദ്ധ എന്നീ ഗുണങ്ങൾ സ്വപത്തിയിൽ തികവായുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ ജീവിതയുദ്ധത്തിൽ തനിക്കു കിട്ടിയ ഈ പിന്തുണയെ മഹത്തായ ഈശ്വരാനുഗ്രഹംപോലെയാണു് മലബാറി മാനിച്ചതു്. ബഹുജനകാര്യത്തിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവർക്കു് അതിൽ ഉത്സാഹം വളർത്തുന്നതിനും, ക്ലേശങ്ങളിൽ സമാശ്വസിപ്പിക്കുന്നതിനും സമർത്ഥകളായ സഹധർമ്മചാരിണികൾ തീരെ ഭർത്തൃഭവമായിട്ടാണിരിക്കുന്നതു്. ഇന്നു അനൗപദേശശ്ലീർതികളായി പ്രശോഭിക്കുന്ന വീരദേശാഭിമാനികളുടെ വിവിധ സംഭവകരമായ ജീ



വിതചരിതത്തിലെ നിഗൂഢമായ അന്തർഭാഗത്തിൽ സ്വതന്ത്രമായി പ്രവേശിക്കുവാൻ നാം ശക്തരാണെങ്കിൽ, അവരിൽനിന്നും ലോകത്തിന് സിദ്ധിക്കേണ്ടതായിരുന്ന വിശിഷ്ടഗുണങ്ങളിൽ വളരെ വലിയഭാഗം അവർക്കുള്ള ഗൃഹിണികളുടെ കഠിനമുശ്ഠിപ്പം തിശ്ശേപ്പം ഗ്രസിച്ചുകളഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്ന് കാണാവുന്നതാണ്. കാന്താവിഷയത്തിൽ മലബാറി അനുഗ്രഹീതപുരുഷൻ തന്നെയായിരുന്നുവെന്ന് നിസ്സംശയം പറയാം. തനിക്കു സിദ്ധിച്ച ഈ മഹാഭാഗ്യത്തിൽ കൃതജ്ഞതാവിവശനായി അദ്ദേഹം പലപ്പോഴും ഈ ശപരണ പ്രത്യേകം നമസ്കരിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു.

“നീതിവിനോദം” പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു ഭരതകോലും കഴിഞ്ഞിട്ട്, ആംഗ്ലേയ ഭാഷയിൽ മറ്റൊരു കാവ്യ ഗ്രന്ഥം പമച്ചു ലോകസമക്ഷം സമർപ്പിച്ചു. ഇതിലെ വിലഭാഗങ്ങളും മലബാറി ബോധ്യയിലേക്ക് വരും മുന്പുതന്നെ തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളതാണ്. അതെല്ലാം ഡാക്ടർ വിത്സനെ കാണിച്ചപ്പോൾ, മലബാറിയിൽ സമൃദ്ധമായുള്ള പ്രതിഭാ വിലാസത്തെയും അസാമാന്യമായുള്ള ആംഗ്ലേയഭാഷാ പരിജ്ഞാനത്തെയും ഉള്ളഴിഞ്ഞു അഭിനന്ദിക്കുകയുണ്ടായി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രോത്സാഹനം കൊണ്ടുതന്നെ മലബാറി



ആ കാവ്യത്തെ ചുത്തികരിച്ചു പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ഭാരതീയ വിചാരകർമ്മങ്ങളുടെ സൗന്ദര്യത്തെ അംഗീകരണത്തിൽ പങ്കെടുത്തിട്ടുള്ളതാണ് ആ കൃതി. ഇന്ത്യയിലെ അനാഥസ്രീകളെ സംരക്ഷിക്കുവാൻ വേണ്ടി അക്ഷീണം പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന യശസ്വിനിയായ മിസ്സ്മേരി കാർപ്പൻറർ എന്ന യോദ്ധവതിക്കാണ് ആ പുസ്തകം സമർപ്പിച്ചിട്ടുള്ളത്. അന്ന് മലബാറിൽ ഇരുപത്തിമൂന്നുവയസ്സുമാത്രമേ പ്രായമുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. മനനശീലനാഭം കർമ്മകലനാഭമായ വയോവൃദ്ധന്മാർക്കുപോലും ഏഷ്യാപ്രാചമായാരിക്കുന്ന ഭാരതമാതൃവക്ഷസ്സിൽ സാഹിത്യസ്തുതും അകന്നുകൊണ്ടു് ആ ഏകപരവശനായി ക്രിഡിക്കുന്നതിന് മലബാറിൽ ഇത്ര ചെറുപ്പത്തിൽത്തന്നെ ഭാഗ്യമുണ്ടായിരിക്കുന്നു. അപരിചിതയായ ഒരു വിദേശീയമഹിയെ തന്റെ പുസ്തകം സമർപ്പിക്കുവാൻ ആ ചെറുപ്പക്കാരനെ പ്രേരിപ്പിച്ചത് രാജ്യക്ഷേമ പരമാപരോപകൃതി പ്രാവർത്ത യഥോചിതം മാനിക്കുവാൻ തക്ക ദേശാഭിമാനമുൾക്കൊണ്ട മനോവികസം തന്നെയല്ലയോ? മലബാറിയുടെ ഈ ആദ്യത്തെ അംഗീകൃത കൃതി, ലോകരംഗത്തിൽ തനിക്കുള്ള സ്ഥാനമേതെന്നറിഞ്ഞു് അതു് ചെടുപ്പായുറപ്പിക്കുവാൻ സന്നദ്ധനാക്കി വിട്ടു സന്ദേശ വാചി തന്നെ യായിരുന്നു. മലബാറിയുടെ കാലത്തിനു മുമ്പു് ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷ



യിൽ കവ്യനിർമ്മാണം ചെയ്യുന്ന ഭാരതീയർ ദർല്ലഭ മത്രേ. അങ്ങമിങ്ങുമായി ചില പദ്യകൃതികൾ പൂർപ്പെട്ടിരുന്നെങ്കിലും, ആംഗ്ലേയരുടേയും ഭാരതീയരുടേയും സവിശേഷമായ ആദരത്തിന് വിഷയമായ ആദ്യത്തെ കൃതി മലബാറിയുടേതാണ്.

പ്രസ്തുത കാവ്യത്തെ ഇന്ത്യയിലെ വൃത്താന്ത പത്രങ്ങൾ മുക്തവൃത്തം ശ്ലോകിയുണ്ടായതിനൊക്കാരും ഔദ്യോഗികം ശുദ്ധാർഹവും സന്തോഷകരവുമായതു് ആംഗ്ലേയകവികളിൽ നിന്നു് മലബാറിക്കു് കീഴിയ അഭിനന്ദന പത്രങ്ങളാണ്. ഇത്രയും സുലളിതമായ ഭാഷയിൽ പദ്യനിർമ്മാണം ചെയ്തിരിക്കുന്നതുകണ്ടു് മഹാകവിയായ ടെന്നിസൻ സന്തോഷിക്കു മത്രമല്ല, ആശ്ചര്യപ്പെടുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. മലബാറി മാതൃഭാഷയിലെഴുതിടുള്ള കൃതികൾ വായിക്കുന്നതിനു് ഈ ഇംഗ്ലീഷ് കാവ്യം നിമിത്തം ടെന്നിസൻ ഉൽകണ്ഠിതനായി. മലബാറിക്കെഴുതിയ കത്തിൽ 'വിദൂരവാസിയായ തങ്കളുടെ ആപ്തമിത്രം' എന്നു വിശേഷണം ചേർത്തിയാണ് ടെന്നിസൻ കയ്യൊപ്പിട്ടിരിക്കുന്നതു്. ഷാഫ്റ്റ്സ്ബറി പ്രഭു, ജാൺ ബ്രൈറ്റ് എന്നീ പ്രഖ്യാത മഹാശയന്മാരും മലബാറിയുടെ ഈ കൃതി രചനാഭംഗികൊണ്ടു് ആശയമാധുര്യംകൊണ്ടു് സ്മൃത്യർഹമാണെന്നു് അഭിപ്രായപ്പെട്ടിട്ടു



ജൂവരാണ്. ജമ്നീയിലെ പണ്ഡിതാഗ്രേസരനാ  
 യിരുന്ന പ്രഹസ്തർ മാക്സ്മുഖർ നമ്മുടെ കവിയെ അ  
 ഭിനന്ദിച്ചത് പ്രത്യേകമൊരു രീതിയിലാണ്. തനി  
 ക്ക് അന്ന് ഇന്ത്യയിലുള്ള അഞ്ചോ, ആറോ സ്റ്റേഫി  
 തന്മാരിൽ ഞായായിട്ട് അദ്ദേഹം മലബാറിയെ ഗ  
 ണിച്ചു. പിന്നീട് മലബാറി മാക്സ്മുഖരുടെ ഉറു ച  
 ങ്ങാതി തന്നെ ആയിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹം ജമ്നീകാര  
 നാകയാൽ, ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ സാമാന്യപരിജ്ഞാ  
 നാ മാത്രമേ നേടിയിരുന്നുള്ളൂ. അതിനതന്നെയും ത  
 നിക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള പ്രയത്നം ഒട്ടും നിസ്സാരമല്ലായ്മ  
 യാൽ, ഒരു ഭാരതീയൻ അതിലേക്കായി സ്വമസ്തി  
 ഷ്യത്തെ എത്ര വളരെ മർദ്ദിക്കേണ്ടിവരുമെന്ന് അദ്ദേ  
 ഹാ സ്വാഭാദേഹം കൊണ്ടുതന്നെ ഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ട്. മാ  
 ക്സ്മുഖർ മലബാറിക്കുഴുതിയ കത്തു് ഇങ്ങിനെയാ  
 ണ്: - 'എന്റെ മാതൃഭാഷയല്ലാ ഇംഗ്ലീഷ്. ഞാ  
 ന് അലപാനിച്ചു നേടിയ ഫലമാണ് എനിക്കുള്ള  
 ആംഗ്ലേയ ഭാഷാജ്ഞാനം. അതിലെ ഗദ്യചിഭാഗത്തി  
 ലല്ലാതെ, പദ്യചിഭാഗത്തിൽ കത്തൃത്വം നേടുവാൻ  
 ഞാൻ ഇതുവരെയും ഉദ്യമിച്ചിട്ടില്ല. ഗദ്യരൂപത്തി  
 ലാവട്ടെ, പദ്യരൂപത്തിലാവട്ടെ ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിൽ  
 നമുക്കുള്ള കർത്തവ്യകർമ്മം, നമ്മുടെ ഭാഷകളിൽ പൂർവി  
 കമായി തിളങ്ങിക്കിടക്കുന്ന പദാത്മങ്ങളെ ഇംഗ്ല  
 ങ്ങിലേക്കുയച്ചു കൊടുത്തു് നമ്മുടെ രണ്ടു രാജ്യങ്ങളു



ഉം ആ രാജ്യവുമായുള്ള ബന്ധത്തെയും, പരസ്പര  
 ബോധത്തെയും പ്രബലപ്പെടുത്തുകയെന്നതാകുന്നു.  
 ഒന്ന് പ്രത്യേകം ഒത്തുകൊള്ളണം; ഇംഗ്ലീഷ്കാർ,  
 മുഴുവനുമല്ല, ഓർല്ലഭം ചില വിശിഷ്ടാശയന്മാർ അന്യ  
 സൽകൃതിയെ യഥോചിതം മാനിക്കുന്നുണ്ട്. ഇംഗ്ലീ  
 ഷ് ഭാഷയ്ക്ക് ഇത്രയേറെ പ്രചാരവും പ്രശസ്തിയുമു  
 ണ്ടായതിനുള്ള സൂക്ഷ്മമേന്മ, ആ ഭാഷയിലെ ഗ്ര  
 ന്ഥകാരന്മാർക്കുള്ള അനിബലമായ സ്വാതന്ത്ര്യം, അക  
 ര്ഷകമായ രചനാപാതൂരി, സത്യപരമായ ആശ  
 യശുദ്ധി എന്നിവയിലാണ് അന്തർല്ലീനമേയിരിക്കുന്ന  
 ത്." മാസ്ക് മുളയുടെ ഈ ഉപദേശം മലബാറി ശിര  
 സാവധിച്ചു കൈണ്ടുതന്നെയായിരുന്നു. ആംഗ്ലേയഭാ  
 ഷാസംബന്ധമായ ഭാവിച്ചന്ത്രങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചു  
 ത്. അനുതാപപൂർവ്കമായ പരോപകൃതിയിൽ അ  
 ദ്വിതീയ പ്രഖ്യാതയായ മിസ്സ് ഫ്ലാറൈൻസ് നൈററിം  
 കെയിൽ എന്ന മഹതിയും മലബാറിയെ ഈ കാവ്യ  
 നിർമ്മിതിയിൽ പ്രശംസിച്ചിട്ടുണ്ട്. "സർവ്വേശ്വരൻ ഈ  
 ഉദ്യമത്തിൽ താങ്കളെ അനുഗ്രഹിക്കട്ടെ. ആ ആദ്യ  
 ന്തരഹിതൻ ഭാരതഭൂമിയെ സംരക്ഷിക്കട്ടെ; ഇംഗ്ല  
 ങ്ങിനേയും അങ്ങിനെ തന്നെ. ആംഗ്ലേയരും ഭാര  
 തീയരും ഒരേ കുടുംബക്കാരെപ്പോലെ പരസ്പരസ്നേഹ  
 ഗുണത്താൽ ബലരാവട്ടെ. ആ മഹാശക്തിയുടെ വാ



ബലുവർഷംകൊണ്ടു് നാമെല്ലാം അനുഗ്രഹിതരും  
ഉത്സാഹഭരിതരമാവട്ടേ" എന്നുണ്ടെന്നുവന്നു് ആ മ  
ഹാമനസ്ഥിതി മലബാറികൾക്കു് തീയ ലേഖനം ഉപ  
സാഹായിച്ചിരിക്കുന്നതു്.

മലബാറിയുടെ ഈ കൃതി ബഹുജനമധ്യത്തിൽ  
പ്രചരിക്കുന്നതിനു മുമ്പായി ഞാനെന്നു; തന്റെ ഗുരു  
ഭൂതനും പണ്ഡിതവർത്തനമായ ഡാക്ടർ വിത്സൻ  
കൈയ്യൊഴികവാസം വെടിഞ്ഞു് പോയി. ഈ വിഷയം  
ഗത്തിൽ പരിതപിക്കത്തവർ അന്നു് അവിടങ്ങളിൽ  
കുറുപ്പുചെയ്യിക്കുന്നു. മലബാറിക്കാവട്ടേ, തന്റെ  
ഇളംജീവിതത്തിൽ അത്യുഗ്രപ്രഹരമേറ്റതുപോലെ  
തന്നെ. ഡാക്ടർ വിത്സനുമായി പരിചയിക്കുവാ  
ൻ തുടങ്ങിയ നാരായണൻകൊണ്ടു് ബഹുജനങ്ങളെ  
കൂടെ കൂടെ നിന്നും ആകർഷിച്ചുപ്പിക്കുമാറു് രമണീ  
യമായ ലോകാനുഭവസൗരഭ്യം പ്രവഹിച്ചുകൊണ്ടു്  
മലബാറിയുടെ കവിതാ സമ്മിളിതവും അനുഭാവസു  
ന്ദായമായ ഹൃൽ കസുമം വികസിച്ചു തുടങ്ങിയതു്.  
പരോപക്രതിയിൽ ദ്രവ്യാസക്തനായതും വിത്സന്റെ  
ഇളംജീവിതസമ്പർക്കം കൊണ്ടുതന്നെ. ഡാക്ടർ വി  
ത്സന്നു് മലബാറിയെ സംബന്ധിച്ചു് ഒരേ കാര്യത്തി  
ൽ മാത്രമേ നൈരാശ്യപ്പെട്ടേണ്ടി വന്നിട്ടുണ്ടാകയു  
ള്ളു. തന്റെ ശിഷ്യനെ ക്രിസ്തു മതത്തിൽ ചേർക്കു



ഞമെന്ന് അദ്ദേഹം കലശലായി ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നു. ബാഹ്യമായി ഇത് സാധിച്ചില്ലെങ്കിലും, മതപരിവർത്തനം കൊണ്ട് മനോഹരണത്തികവിനെയെന്ന് അദ്ദേഹം ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്നതെങ്കിൽ, ആന്തരികമായി, ക്രൈസ്തവ പുരോഹിതന്മാർക്കുപോലും അസുയാജനകമാകത്തക്ക സ്വർഗ്ഗാഗമിയിൽ മലബാറിയിൽ പ്രശോഭിക്കുന്നതുകണ്ട് അദ്ദേഹം കൃതാർത്ഥനായിരിക്കണം. ക്രിസ്തു മതാചാരപ്രകാരം വേഷം മാറിയില്ലെങ്കിലും, ആ മത തത്വങ്ങൾ തന്റെ ജീവിതത്തോടു് നല്ലവണ്ണം ഇണക്കിച്ചേർക്കാൻ മലബാറി ആമിക്കാതിരുന്നില്ല. ഡാക്ടർ വിത്സൽ ചിലനാരം കൂടി ജീവിച്ചിരുന്നവെന്നിരിക്കിൽ, ഈ ശിഷ്യൻ മതസംബന്ധമായി അദ്ദേഹം തന്റെ അനുയായിയാകയില്ലെങ്കിലും, വൈദിക ലൌകിക കാര്യങ്ങളിൽ തന്റെ ദൃഷ്ടിക്കുകൂടിയും അപ്രാപ്യമാകത്തക്ക അത്ര ഉന്നതസ്ഥാനത്തേക്ക് അതിവേഗം കയറിച്ചെല്ലുന്നതുകണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന് ആ ഹർഷാശ്രു പ്രവാഹത്തിൽ നീന്തി നീന്തിക്കൊണ്ടു തന്നെ പരലോകയാത്ര ചെയ്യാമായിരുന്നു. മലബാറി ക്രിസ്തുമതം സ്വീകരിക്കാതിരുന്നതു് എന്തു കൊണ്ട് എന്ന ചോദ്യത്തിന് അദ്ദേഹത്തിന്റെ മനസ്സിനുതന്നെയും മറുപടി പറയുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല.



വിത്സന്റെ ദേഹവിയോഗത്തെ സംബന്ധിച്ച മലബാറി ഒരു വിലാപ കൃതി രചിച്ചു. “വിത്സൻ വീരൻ” എന്നാണിതിനു പേര്. “ജീവിതാനുഭവ” ത്തിലെ രീതിയിലുള്ള വൃത്തങ്ങളാണ് ഇതിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. രചനാഗുണം പൂർവ്വകൃതികളിലെക്കാൾ മികച്ച നിലക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും രസ സമ്മിളിതമായ ലോകതത്വവിഭവം കൊണ്ട് പണ്ഡിതന്മാരെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നതിൽ ഇത് ശക്തമായിട്ടില്ല. അഥവാ, മുക്തകണ്ഠമായ ആക്രന്ദനത്തിൽ തത്പാനേപയണം ചെയ്തു രസിക്കുവാനാഗ്രഹിക്കുന്നത് മുൻപഭാവമാണല്ലോ. മാൽട്ടന്റെ “ലിസിഡസ്” എന്നും, മാത്യ ആർനോൾഡിന്റെ “തൈസിസ്” എന്നുമുള്ള കൃതികളുടെ മായയിൽ കൂടിയാണ് “വിത്സൻവീരൻ” ന്റെ ഗതി. ഇത് ടെന്നിസന്റെ “ഇൻമെമ്മോറിയം” എന്ന കൃതിയോടാണ് അധികം സദൃശമായിരിക്കുന്നത്. വിത്സൻ മരിച്ചിട്ട് മൂന്നുകൊല്ലം കഴിഞ്ഞിട്ട് മാത്രമേ ഈ കാവ്യം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ മലബാറിക്കു കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. അക്കാലത്തേക്കു, അതായതു ഹവ്വയെ-ൽ മലബാറിയുടെ ജീവിതസ്ഥിതി ഒട്ടല്ലാതെ ഉയന്നു കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്.



# മൂന്നാം അദ്ധ്യായം

## പത്രപ്രവർത്തകൻ

ഇന്ത്യയിൽ ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാജ്ഞാനം കൂട്ടാതെ പരക്കെയും, ഇന്ത്യക്കാർ ഇംഗ്ലീഷുകാരോടു അടുത്തിടപെടുന്നതിൽ സഹായകരമായും പെരുതുകൂട്ടിയപ്പോൾ, രാജ്യഭരണവിഷയത്തിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനപ്പെട്ട അംഗമെന്ന് പാശ്ചാത്യരാൽ അംഗീകൃതമായിരിക്കുന്ന വൃത്താന്തപത്രപ്രവർത്തനം ഇന്ത്യയിലേക്കു സംക്രമിച്ചു. ഇവിടെ ആദ്യമായി ഒരു വൃത്താന്തപത്രം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതുകൊണ്ട് കൽക്കട്ടായിലാണ്. ഈ കഥ നടക്കുന്നതിന് ഒരു ശതവർഷം മുമ്പാണ് അതിന്റെ ആരംഭം. ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യകാരന്റെ ആധിപത്യത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് ലേഖകന്മാരുടെ സഹകരണത്തോടുകൂടി ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയിലാണ് ആ പത്രം നടന്നിരുന്നത്. തൽപ്രവർത്തകന്മാരാവാട്ടെ, അനൗപദേശാധികാരികളുമായി ബന്ധമൊന്നുമില്ലാത്തവരായിരുന്നതിനാൽ ഗവണ്മെന്റിന്റെ കൃത്യങ്ങളെ നിർദ്ദയം അതിൽ ആക്ഷേപിച്ചുകൊണ്ടേയിരുന്നിരുന്നു. അന്ന് ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണം ഇന്ത്യയിൽ ഇത്രയും സുസ്ഥിരമോ പരിവ്യാപ്തമോ ആയിരുന്നില്ല. ആ



ഘട്ടത്തിൽ ഗവൺമെന്റിനെക്കുറിച്ച് ജനങ്ങൾക്ക് ഭയം ഉണ്ടാകുന്നതു് സുഖതരമായ ഭരണഗതിക്കു പ്രതിബന്ധമാകാവുന്നതിനാൽ സർക്കാർ കയ്യുണ്ടുള്ളിൽ ആക്ഷേപപരമായ സ്വതന്ത്രഭിപ്രായപ്രകടനങ്ങളെ തൽക്കാലം നിരോധിക്കതന്നെ വേണമെന്നു് അന്നത്തെ അധികാരികൾ തീർമാനിച്ചു് ആ പത്രത്തിന്റെ പ്രവർത്തനത്തെ സ്വദേശമായ ഈ ഗൂണ്ടിലേക്കുതന്നെ ശാസിച്ചുവെച്ചുണ്ടു്.

ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണം ഇന്ത്യയിൽ സുസ്ഥിരമായിത്തീർന്നപ്പോൾ, സ്വതന്ത്രരൂപങ്ങളിൽ അത്ര ഗണ്യനും ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാജ്ഞാനം സിദ്ധിച്ച ഏതൊരിന്ത്യക്കാരന്റെയും കൃത്യതയാപൂർവ്വമായ സൂചനയ്ക്കു ഏതു കാലത്തും പാത്രമായ മെക്കോളെ പ്രഭുവിന്റെ ശ്രമത്താൽ, പൊതുക്കയ്യുണ്ടിലേതിലും സ്വതന്ത്രമായി അഭിപ്രായം പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള അവകാശം ഇന്ത്യയിലെ വൃത്താന്തപത്രങ്ങൾക്കു് തിരിച്ചുകൊടുത്തു. ഈ അവകാശം സിദ്ധിക്കുമായിത്തന്നെ ദേശഭാഷകളിൽക്കൂടിയും വൃത്താന്തപത്രങ്ങൾ സ്ഥലം പിടിച്ചുതുടങ്ങിയിട്ടുണ്ടു്. എന്നാൽ, അവയെല്ലാം ഗവൺമെന്റിനെ ഭയപ്പെടുത്തുകയോ ഭരണവിഷയത്തിൽ ഒട്ടും ഉന്മൂലം ഉണർച്ചയുമില്ലാതെയാണു ജീവിച്ചിരുന്നതു്. ദേശഭാഷയിൽ ആദ്യമായി പത്രം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുതുടങ്ങിയതു് ബോമ്പെയിലാണു്. ഒരു പാർസിപ്രമാണി സ്വദേശയിൽ തുടങ്ങിയ



ആ വൃത്താന്തപത്രത്തിനു എടുത്തുപയസ്സു തികഞ്ഞതിൽ  
 പിന്നെയായിരുന്നു അഭിപ്രായസ്വപാതന്ത്ര്യം ഇന്ത്യയി  
 ലെ പത്രങ്ങൾക്ക് തിരിച്ചുകിട്ടിയത്. പിന്നെയും, പല  
 കാലത്തേക്കു് ദേശഭാഷാപത്രങ്ങൾക്കു പുഷ്പിയും ശ  
 ക്തിയുമില്ലതെ ക്ഷണിച്ചുതന്നെയാണു് കഴിയേണ്ടിവ  
 ന്നതു്. ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാജ്ഞാനം വഴിയായി ലോകകാ  
 ്യങ്ങളിൽ തികഞ്ഞു തെളിഞ്ഞ പട്ടവഃനേടിയ ജന  
 സമ്മതമാർ ദേശഭാഷാപത്രപ്രവർത്തനത്തിൽ പ്രവേ  
 ശിക്കുന്നതുവരെക്കും അവയ്ക്കു് അഭിവൃദ്ധിയൊട്ടുമുണ്ടാ  
 യില്ല. ദേശഭാഷാപത്രപരിഷ്കരണസമിതിയിൽ വർദ്ധിക്ക  
 യും, ബഹുജനങ്ങളെ അണുവിഷയത്തിൽ ഇടപെടു  
 തേത്തണം ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ചു ബോധമുണ്ടാകയും  
 ചെയ്യുമ്പോൾ, ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷാപരിവർത്തനം ഭര  
 ണതന്ത്ര്യം പരിശീലിച്ച ജനപ്രമാണികൾ ദേശഭാഷാ  
 പത്രങ്ങളിൽ സ്വകീയജ്ഞാനം പ്രകാശിപ്പിക്കുവാൻ  
 നിർബലരായി. ഇങ്ങനെ, പത്രങ്ങളുടെ നിലയും വിലയു  
 മുയന്നുപോകും, ജനസാമാന്യത്തെ അവ അധികമധിക  
 മായി അകർഷിച്ചുതുടങ്ങിയതിൽ അതുഭൂതപ്പെടുവാനി  
 ല്ലല്ലോ. ഉത്സാഹശീലനാഭം ദേശഭാഷാപത്രങ്ങളുമായ  
 യുവജനങ്ങളാണു് ഏതു രാജ്യത്തും വൃത്താന്തപത്ര  
 പ്രവർത്തനത്തിൽ കൂടുതലായി പ്രവർത്തിച്ചു കാണാറു  
 ള്ളതു്. ബഹുജന കാര്യത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിട്ടു് ജീവ  
 കാലമത്രയും പരാത്ഥം പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനു് വഴിനോ



## ൩൩

ക്കിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന മുലബാറിയെപ്പോലെയുള്ള ഒരു യുവാവിനെ പത്രപ്രവർത്തനത്തിന് സഹായിനപ്പെടുത്തുവാൻ ഒട്ടുംതന്നെ പ്രയാസമില്ല. നമ്മുടെ കഥാ നായകൻ ഈ മാർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചതും പ്രവർത്തിച്ചതും എങ്ങിനെയായിരുന്നുവെന്ന് നോക്കുക.

ബോമ്പെയിൽ, ഉൽക്കഷേപ്തങ്ങളായ ചില വെറുപ്പുകാർ പാഠശാലാ ജീവിതം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ ഒരു പ്രതിവാദപത്രം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുതുടങ്ങി. ഇതിൽ അദ്ദേഹം വേണ്ടുന്ന മുലധനത്തെക്കുറിച്ച് അവർ ഒന്നുംതന്നെ ചിന്തിച്ചിരുന്നില്ല. നല്ല നല്ല കാര്യങ്ങളെപ്പറ്റി രസകരമായി എഴുതുവാൻ തക്ക അറിവും കഴിവുമുണ്ടെന്ന അഭിമാനത്താൽ, വരിക്കാരെ വലിപ്പിച്ച്, പത്രത്തിന്റെ ആയുരാരോഗ്യങ്ങൾ ഉറപ്പിക്കുന്നതിന് മറ്റൊരു പക്ഷകരണവും ആവശ്യമില്ലെന്നായിരിക്കാം അവർ കരുതിയത്. മുൻസിപ്പാൽ കൌൺസിലിലെ ഒരു ജ്യോഗസ്ഥാനം ഈ പ്രവർത്തനസംഘത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. ആയാൾ കൌൺസിൽ വക പരസ്യങ്ങൾ ഈ പത്രത്തിലേക്കു കൊടുക്കാമെന്ന് അടുത്തടുത്തായി പ്പോൾ, പ്രാരംഭച്ചെലവുകൾ നിവ്വരിക്കുവാൻ അത് ധാരാളം മതിയാകുമെന്നാണ് അവർ സംഭ്രമിച്ചുപോയത്. ലണ്ടൻ സ്പെക്ടേറ്റർ എന്ന പത്രത്തിന്റെ ആക്രമണത്തിലും, പ്രകൃതിയിലും, ആ ചേരിനെത്തന്നെ അന്നു



കുരിച്ചുകൊണ്ടും ഞായറാഴ്ചതോറും ഇവർ പത്രമൊന്ന് അച്ചടിച്ചുവിടുകതന്നെ ചെയ്തു തുടങ്ങി. പിൻക്കാലത്തിൽ പ്രഖ്യാതമായി ശോഭിച്ച “ഇൻഡ്യൻ സ്പെക്ടേറ്റർ” പത്രത്തിന്റെ ഉത്ഭവം ഇങ്ങനെയാണ്. ഈ പത്രം ലണ്ടൻസഫ്ജീവിയെ അനുസരിച്ചു നാനാദേശ വൃത്താന്തങ്ങളും, അവയെക്കുറിച്ചുള്ള തുണദോഷനിരൂപണങ്ങളും ജനങ്ങളെ രസിപ്പിക്കയും പഠിപ്പിക്കയും ചെയ്യാനാകുന്ന വിവിധവിഷയങ്ങളും ഉള്ളടക്കിക്കൊണ്ടു മുറയ്ക്കു നോക്കുവാൻ, അന്ന് അതിൽ പത്രാധിപത്വം വഹിച്ചിരുന്നതു് മിസ്റ്റർ ഫിറോസിയാ പെസ്സാൺജി തലിയംകുൺ ആണ്. അദ്ദേഹം ആവശ്യപ്പെട്ട പ്രകാരം മലബാറി ആ പത്രത്തിന്റെ ലേഖകവർഗ്ഗത്തിൽ ഒരാളായി നിന്നു് ഉത്സാഹപൂർവ്വം പ്രവർത്തിച്ചു.

ആളും തരവുമൊന്നും നോക്കാതെ, ഏതു കാര്യത്തിലും സ്വതന്ത്രാഭിപ്രായം പുറപ്പെടുവിക്കുന്നതിൽ ഈ പത്രത്തിനു ഒട്ടുംതന്നെ കൂസലുണ്ടായില്ല. പ്രവർത്തകന്മാർ ധീരന്മാർ തന്നെയെങ്കിലും അപകടശയന്മാരായിരുന്നതുകൊണ്ടു്, ബാലകന്റെ കയ്യിൽ കിട്ടിയ കത്തിപോലെ, ഈ പത്രം പല അപകടങ്ങളുമുണ്ടാക്കിത്തീർത്തു. വയോവൃദ്ധന്മാരെങ്കിലും ജനപ്രമാണികളായ പരിപകപാശയന്മാർ ഈ അക്ഷമന്മാരായ ചെറുപ്പക്കാരുടെ വകതിരിവിലുതെയുള്ള ധീര



തയിൽ പങ്കുകൊള്ളുകയുണ്ടായില്ല. രാജ്യഭരണവിഷയത്തിൽ നിർഭയം പ്രവർത്തിച്ച് ജനസമ്മതമായി ശോഭിക്കുന്ന ആ നേതാക്കളോടൊന്നിനെ ഇവർ കഠിനമായി ആക്ഷേപിച്ചു തുടങ്ങി. യുവാഭിപ്രായം വ്യഭാജനമെന്നു തീർന്നു തന്നെയായിരിക്കുമെങ്കിലും ശ്രമസാദ്ധ്യമായ പൊതുക്കാര്യത്തിൽ സമാന്യ വ്യഭാജനത്തെ പിണക്കിയുകൊണ്ടിട്ടു യുവജനങ്ങൾ സ്വേച്ഛാധീനം സർവ്വനഷ്ടം ചെയ്യുന്നത്, അസ്ഥിവാമുറപ്പിക്കാതെ ഗൃഹനിർമ്മാണം ചെയ്യുന്നതുപോലെ ആപൽക്കരമായിട്ടുള്ളതാണെന്ന് സ്പെക്ട്രേറ്റർ പ്രവർത്തകന്മാർ ഓർത്തില്ല. സ്ഥിതിബോധം കൂടാത്ത ധീരതയും സ്വാതന്ത്ര്യവും ഹലോറുമ്മാകുന്നതല്ലല്ലോ. സ്പെക്ട്രേറ്റർ പത്രം വ്യഭാജനത്താൽ അക്കാദമിയായപ്പോൾ, വരികാർ മുന്പുതന്നെ അധികമില്ലാതിരുന്ന അതിന് ജീവിതം ഭർത്തുമായിത്തീർന്നു. നഗരപ്രമാണികളുടെ വിരോധത്താൽ, മുൻസിപ്പാൽ കൗൺസിലിൽനിന്ന് ആശിച്ചപ്പോൾ പരസ്യമെന്നും കിട്ടിയതുമില്ല. ഇങ്ങിനെ വിഷമിക്കുന്നതിനിടയ്ക്കുതന്നെ, പ്രവർത്തകന്മാരിൽ ഒരാൾ തൽബന്ധത്തിൽ നിന്ന് പിരിഞ്ഞു തന്റെ ഭാഗം തിരിച്ചു കിട്ടേണമെന്ന് അവകാശപ്പെട്ടത് പുണ്ണിലൊമ്പതുതൊഴുതു പോലെ ആ പത്രത്തിന് ഭണ്ഡമായി. എന്നു തന്നെയല്ല, ഇതുനിമിത്തം പ്രവർത്തകന്മാർ ത



മുൻ

മതിൽ പിണങ്ങുകയും, പത്രത്തെ മറെറാരാൾക്കു ഏ  
 ററവും മുരങ്ങിയ തുകക്ക് വിറു കളയുന്നതിന് നി  
 ൾബുദ്ധരാകയും ചെയ്തു. സ്പെക്ട്രോർ പത്രം അന്ന്  
 വിലയ്ക്കു മേടിച്ചത് ബോറാ എന്നൊരാളാണ്. ഇ  
 യാൾക്കു പത്രപ്രവർത്തനത്തിൽ ഒട്ടും താല്പര്യമില്ലായി  
 രുന്നു വെങ്കിലും ഒട്ടകാലം പ്രക്ഷോഭ ജനകരമായ രീ  
 തിയിൽ നടന്നു. ജനങ്ങൾക്കു പരിചിതമായിത്തീർന്ന  
 ഇന്ത്യൻ സ്പെക്ട്രോർ പത്രം ഇനിയെന്നേക്കുമില്ലാതെ  
 തീരെ നശിച്ചു പോകുന്നതിൽ നഷ്ടം തോന്നിയിരുന്നു.  
 സമ്പത്തും വിശ്വസ്തമായ ഒരു ഉത്സാഹരശീലനെ ഏ  
 ത്തിച്ചിട്ടു മുറയ്ക്കു നടത്തിക്കൊണ്ട് ശ്രമിച്ചു നോക്കു  
 മെന്നു കരുതിമാത്രമാണ് മിസ്റ്റർ ബോറാ ആ പ  
 ത്രം വിലയ്ക്കു മേടിച്ചത്. തന്റെ ഉദ്ദേശ്യം ശരിയാ  
 യി നിവർത്തിക്കുവാൻ സമർത്ഥൻ മലബാറിയാണെന്നു  
 റിഞ്ഞു. അയാൾ ആ പത്രത്തിന്റെ സർവാധികാശ  
 വും ഇരുപത്തഞ്ചുറൂപ്പിക പ്രതിഫലം കിട്ടിയാൽ  
 ഒഴിഞ്ഞുകൊടുക്കാമെന്നു മലബാറിയെ കണ്ടു പറ  
 ഞ്ഞു. പത്രസാമിയോ, പത്രാധിപരോ ആകേണ  
 മെന്നു ആഗ്രഹം അതുവരെയും മലബാറിക്കുണ്ടായിര  
 ന്നില്ല. എങ്കിലും, തന്നെ അന്വേഷിച്ചുതന്നെ വന്നി  
 രിക്കുന്ന തന്റെ പൂർവ്വികത്തെ അദ്ദേഹം എങ്ങി  
 നെ നിരാകരിക്കുവാൻ ശക്തനാകും. ബഹുജനകാ  
 യ്ത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതിനു ഇതുതന്നെ നല്ല മാർഗ്ഗ്



മെന്ന് മലബാറി അപ്പോൾ കരുതിട്ടുണ്ടുണ്ടാകാം. ഏതായാലും മലബാറി ഇൻഡ്യൻ സ്പെക്ട്രറർ പത്രം തന്റേതായി ഏറ്റെടുക്കുകതന്നെ ചെയ്തു. ബോറയുടെ വഴിക്ക് ഒരു ധനികൻ മലബാറിയുടെ കൂട്ടുകാരനായി ചേരുകയുണ്ടായി. തനിക്കു ചേരും വണവുമുണ്ടാകേണമെന്ന സ്വാർത്ഥമായ ഒരു ദ്രുതത്തോടുകൂടിയാണ് ഈ വിത്തവാൻ കൂട്ടുചേർന്ന് നിൽക്കുന്നതെന്ന് മലബാറി ആദ്യമറിഞ്ഞില്ല. ഏതാനും വാരത്തേക്ക് ആ ധനികന്റെ ചെലവിൽത്തന്നെയാണ് പത്രം നടന്നുവന്നത്. അപ്പോഴേക്കും അയാളുടെ ഉദ്ദേശ്യം മലബാറി മനസ്സിലാക്കുകയാൽ ആ ദുർമ്മാഹിയുമായുള്ള ഇടപാടിൽ നിന്ന് അകലുവാൻ നിശ്ചയിക്കുകയും, സ്വപന്തിയുടെ സഹായത്താൽ കടം തീർത്ത് അയാളെ പിരിച്ചു വിടുകയും ചെയ്തു.

സർ കവാഡ്ജി ജിഹാംഗർ ചെയ്ത ശുപാർശ പ്രകാരം മിസ്റ്റർ മാർട്ടിൻവുഡ് മലബാറിയെ പത്രപ്രവർത്തനത്തിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചു. അസൂത ഇതിനുമുമ്പ് പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. അദ്ദേഹം "ടെംസ് ആഫ് ഇൻഡ്യ"യുടെ പത്രാധിപരായിരിക്കവേ തന്നെ, നാട്ടുകാരുടേയും നാട്ടരാജാക്കന്മാരുടേയും ഗുണത്തിനവേണ്ടി "ബോംബേ റവ്യൂ" എന്നൊരു പുതിയപത്രം



സ്വപന്തമായി നടത്തിത്തുടങ്ങി. ഇതിലാണ് നമ്മുടെ കഥാനായകൻ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നത്. രണ്ടു കൊല്ലത്തോളം ഏറെയും യോഗ്യമായ രീതിയിൽ പ്രകാശിച്ചുവന്ന ആ പത്രം, പണമില്ലായ്മയാൽ അ കാലത്തിൽ അസ്തമിക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. മലബാറീക്കു ഈ മുരളിയകാലത്തെ പരിപയംകൊണ്ടുതന്നെ, പത്രപ്രവർത്തനത്തിൽ പ്രശസ്തമായ വൈദേശ്യം നേടുവാൻ കഴിഞ്ഞു. പ്രത്യേകിച്ചു ഈ പത്രത്തിൽ ഗുജറത്തിനെ സംബന്ധിച്ചുഴുകിയിരുന്ന പ്രൗഢസരസരസോപന്യാസങ്ങളാണു്, പിന്നീടു് പൃസ്തകാകൃതിയിൽ പുറപ്പെടു് ഇംഗ്ലീഷ് ഗ്രന്ഥകാരന്മാരുടെ മുന്നണിയിൽത്തന്നെ മലബാറീക്കു് ഒരു മാന്യസ്ഥാനം നൽകിയതു്.

“ബോംബേ റവ്യൂ” ദീർഘനിദ്രയെ പ്രാപിച്ചപ്പോൾ, “ഇൻഡ്യൻ സ്റ്റേക്കേറ്റർ” പത്രത്തിന്റെ അഭിവൃദ്ധിയിൽത്തന്നെ തന്റെ ബുദ്ധിയും ശക്തിയും മുഴുവൻ ഏകാഗ്രമായി ചെലുത്തുന്നതിനു് മലബാറീക്കു കഴിഞ്ഞു. ലോകത്തിനു് സുഖാസ്വാദ്യമായ മധുരഫലങ്ങൾ നിറച്ചു വഹിച്ചുകൊണ്ടു് സകൌതുകം വിളഞ്ഞുനിൽക്കാവുന്നതാണു് മലബാറീയുടെ ഉൽക്കർഷോന്മുഖമായ ജീവിതമെന്നു മിസ്റ്റർ വുഡു് ശരിയായി മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുണ്ടു്. അദ്ദേഹം മലബാറീയെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ഇങ്ങിനെയാണു്:—



“ഇന്ത്യയിൽ പൂർവ്വികമായി നിലവിലുണ്ടായിരുന്നവരും, ഇടയ്ക്കു വന്നുചേർന്നവരുമായ പലപല ഉപവർഗ്ഗങ്ങളുള്ള ഞിയ ആയു മഹാസമുദായത്തിൽ ഗവണ്മെന്റിനേറയും ഭരണീയരുടേയും മധ്യത്തിൽ നിന്നുകൊണ്ടു വിശ്വാസയോഗ്യമായി പ്രവർത്തിക്കുവാൻ ഈ പത്രാധിപർ അസാമാന്യ സാമർത്ഥ്യം തികഞ്ഞ യോഗ്യനാകുന്നു. ഭാരതീയരുടെ ഐഹികവും പാരത്രികവുമായ ആവാദോപചാരങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഇദ്ദേഹത്തിന്നു നല്ലവണ്ണമറിയാമെന്നു ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ ലേഖനങ്ങളിൽനിന്നു ഏറ്റുപറ്റത്തിൽ മനസ്സിലാക്കാം. ഈ പത്രാധിപരുടെ സ്വാതന്ത്ര്യബോധത്തിലും സത്യസന്ധതയിലും ഞങ്ങൾക്കു നല്ലവിശ്വാസമുണ്ടു്.” കീർത്തിമാനായ മിസ്റ്റർ വുഡ്ഡിന്റെ ഈ അഭിനന്ദനത്താൽ മലബാറിയുടെ സ്പെക്ടേറ്റർ പത്രം ബഹുജനശ്രദ്ധയ്ക്കു് അവിളംബം വിഷയമായതിൽ അതുതപ്പെടുവാൻില്ലല്ലോ.

മിസ്റ്റർ മാർട്ടിൻവുഡ്ഡ് പത്രാധിപത്യമൊഴിഞ്ഞു ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്കുപോയപ്പോൾ ബുദ്ധിമാനായ ഒരു പദേഷ്ടാവുമാത്രമല്ല, ജീവിതക്ലേശങ്ങളിൽ സമാധാനിപ്പിക്കുന്ന ഒരു സുഹൃത്തുനി കൂടിയും മലബാറിക്കു നഷ്ടപ്പെടുപോയി. ധനസമ്പാദനത്തിൽ പ്രകൃത്യാ, സാമർത്ഥ്യമില്ലാത്ത ഒരാളാണു് മലബാറി. പൊതുക്കു



യുദ്ധങ്ങളിൽ പൂർണ്ണമായും അഭിനിവേശത്താൽ, പ  
 ണം നേടുവാനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുന്നതി  
 ന്ന അദ്ദേഹത്തിന് സമയമുണ്ടാകാൻപോയില്ല. പത്രമിട  
 പെട്ടു പെലവുകൾ, നടത്തുന്നതിനും, ഭാര്യയേയും കു  
 ളികളേയും സംരക്ഷിക്കുന്നതിനുംതന്നെ അദ്ദേഹത്തി  
 ന്ന അത്യധികം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടിവന്നു. ഇങ്ങിനെ അ  
 ത്യാവശ്യത്തിലേക്കുള്ള സമ്പാദ്യംതന്നെയും ചില  
 സ്നേഹിതന്മാരുടെ ഭാഗ്യാംഗത്തിന് പലപ്പോഴും ആ  
 ഘാതത്തിന്റേതായിട്ടുണ്ട്. പണസംരക്ഷണത്തിൽ, മല  
 ബാധിക്കുമ്പോൾ അത്രയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചില സ്നേ  
 ഹിതന്മാർക്കു അനുയാസം പണംനേടുവാൻ നല്ലൊ  
 രുമാർഗ്ഗമായി. ചിലരുടെ വിധി കടക്കുമാർക്കു ജാമ്യം നി  
 ന്നു് ആ സംഖ്യകൾ അദ്ദേഹം തന്നെ കൊടുക്കേ  
 ണ്ടതായും വന്നിട്ടുണ്ട്. ഇങ്ങനെയുള്ള കൃത്യദോഷ  
 ങ്ങളാൽ ഓരോ ഘട്ടങ്ങളിൽ അദ്ദേഹം എത്ര വളരെ  
 യാണു് കഷ്ടപ്പെട്ടതെന്നു് പറഞ്ഞറിയിക്കുവാൻ പ്രയാ  
 സമാണു്. ദാരിദ്ര്യത്താൽ, പത്രത്തൊഴിൽ മുഴുവൻ അ  
 ദ്ദേഹം ഏകനായിത്തന്നെ നടത്തിയിരുന്നു. പത്രത്തി  
 ലെഴുതിക്കൊടുക്കുക, അപ്പീസ്സു് ജോലികൾ നിർവ്വഹിക്ക  
 ക്ക, പ്രൂഫ് നോക്കുക, പത്രം മടക്കിക്കൊടുക്കുക, മേൽവി  
 ലാസമെഴുതുക, തപാലാപ്പീസ്സിലേക്കൊടുത്തുകൊടു  
 പോകുക, ചിലപ്പോൾ പട്ടണത്തിലെ വരിക്കാർക്കു



ല്ലാം എത്തിച്ചു കൊടുക്കുക ഇതത്രയും മലബാറി ഒരേ  
കൊരം തന്നെ അക്ഷീണം ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുകയായി.

ക്രൈസ്തവ ഭാവിതൃണത്തിനാധാരമാണെന്ന ദൃഢ  
ബോധം മലബാറികളുടെയും ക്രൈസ്തവരുടെയും മറ്റും  
ലക്ഷ്യമാകട്ടെ ഉൽകൃഷ്ടപഥത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നവ  
ന്മാർക്കുണ്ടല്ലോ പ്രശസ്തജീവിതം. ധൈര്യവും സ്നേഹ  
വും തികഞ്ഞ അഭ്യർത്ഥനകളുടെയും ഏകദേശം ഏക  
നേരത്തും ഉത്സാഹപൂർവ്വമായിട്ടേ കണ്ടിട്ടുള്ളൂ. പ  
ലപല ദുർഭാഗ്യങ്ങൾ നിർമ്മൂലമായിട്ടുണ്ടു്, ത  
ന്നെ തുടന്നു വരുന്ന വേദാന്തരങ്ങളായ ക്രൈസ്തവരുടെയും എ  
ത്തിത്തീർത്തു വെല്ലുന്നതിനിടയ്ക്കു് അഭ്യർത്ഥനകൾ കവിതയു  
മായി പ്രേമസല്ലാപം ചെയ്തു് എങ്ങിനെയാണെന്നോർക്ക  
ത്താൾ ആർക്കും അർത്ഥമില്ലാതെ കഴിയുകയില്ല. ബ  
ഹുജനവിഷയങ്ങളാൽ സർവ്വം പശ്ചാത്താപമായിരിക്കുന്ന  
ഏകദേശത്തിൽ കവിതയ്ക്കിടംകിട്ടുക സാധാരണമല്ല. ത  
ന്നെ ഏകാഗ്രമനസ്സോടെ പലകാലം ഭജിക്കുന്നവനെ  
മാത്രമേ കവിതാഭേദം അനുഗ്രഹിക്കാറുള്ളൂ. എന്നാൽ  
മലബാറിയെയാവട്ടെ ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ പ്രേമപൂർവ്വം  
സ്വയംവരിച്ചു കവിതാകാമിനി ഏതവസ്ഥയിലും വി  
ത്തുടന്നുവെല്ലുകയാണു് ചെയ്തതു്. ജീവിതക്രൈസ്തവങ്ങളിൽ  
സമാശ്വാസകാരിണിയായി സഹചരിക്കുന്നതിനു് കവി  
താഭേദം സന്നദ്ധമാണെന്നിൽ, അതിന്നിതെ എന്നു



നഗ്രഹമാണ് ഒരു മനുഷ്യന് വേണ്ടത്! കർത്തവ്യകർമ്മ  
 ബോധമാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതത്തെ പ്രകാ  
 ശമാനമാക്കിയത്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ കവിതയ്ക്ക്  
 സൗന്ദര്യം നൽകിയിരിക്കുന്നതോ, കർത്തവ്യകർമ്മോപ  
 ദേശമല്ലാതെ മറ്റൊന്നല്ല. അദ്ദേഹം ഇതിനിടക്ക്  
 രചിച്ച ഒരു കാവ്യത്തിൽ ഇങ്ങിനെ കുറിച്ചിരിക്കു  
 ന്നു:— “ഭക്തിശ്രദ്ധാവിശ്വാസപൂർവ്വം നാം സദാ ഭജി  
 ക്കേണ്ടത് കർത്തവ്യകർമ്മമേതെന്നാണ്. കർത്തവ്യകർമ്മമാ  
 ണ് മോക്ഷം; കർത്തവ്യകർമ്മമാണ് പ്രാപ്യസ്ഥാനമാ  
 യ സ്വർഗ്ഗം.”

കർത്തവ്യകർമ്മബോധത്താൽ തന്നെ മലബാറി  
 പത്രപ്രവർത്തനത്തിൽ പ്രതിബന്ധങ്ങളെല്ലാം കടന്ന്,  
 ഒടുവിൽ, പ്രകാശമായ ഒരു സ്ഥാനത്തെ പ്രാപിച്ചു.  
 തന്റെ ഈ ഉദ്യമത്തിൽ പലേത്തരം നിന്ദാപല സ  
 ഹായങ്ങൾ അദ്ദേഹത്തെ തേടിത്തേടിക്കൊണ്ടു വന്നു  
 അറിഞ്ഞുടങ്ങി. അഭിപ്രായസഹായവും പത്രങ്ങൾക്കു  
 പൂർവ്വസിലിക്കയാൽ, മലബാറിക്ക് വിജയലാഭ  
 ത്തിന് അതും ഉപകരിച്ചു. ലിറ്ററൻ പ്രഭുവൈസറാ  
 യിയായിരുന്നകാലത്ത് ഇന്ത്യയിലെങ്ങും ഭരണസംബ  
 ധമായി വർദ്ധിച്ചിട്ടു വിട്ട തിന്മകളെയെല്ലാം  
 പരിഹരിക്കുന്നതിനായിട്ടാണ് എവററ്-ൽ ബ്രിട്ടീഷ്  
 പ്രധാനമന്ത്രിയായി വന്ന ഗ്ലാഡ്സ്റ്റൻ സർഗുണനിധി



കന്ന

യായ റിപ്പബ്ലിക് പ്രഭുവിനെ ചൈവരായിയായി നിയമി  
 ച്ചു ഇന്ത്യയിലേക്കുയച്ചു. ഗവണ്മെന്റിന്റെ നടപടി  
 കളെ ആക്ഷേപിക്കാതിരിപ്പാൻവേണ്ടി ലിറ്ററൻ പ്രഭു  
 ഇവിടത്തെ പത്രങ്ങളെ നിയമപാശത്താൽ ക്രൂരമായി  
 ബന്ധിച്ചിരുന്നു. റിപ്പബ്ലിക് വന്ന ഉടനെ ആ പാശ  
 തെ ബന്ധിച്ചുകളഞ്ഞു. പത്രങ്ങൾക്കെല്ലാം മോചനം  
 കൊടുത്തു. ഭരണകൃത്യങ്ങളെപ്പറ്റി യുക്തിയും ന്യായവും  
 വിടാതെ നിർമ്മൂലം പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന അഭിപ്രാ  
 യത്തെക്കൊണ്ടും സ്വീകരിക്കുകയും, അത്തരം വിമർശന  
 ങ്ങൾക്കായി ആവശ്യപ്പെടുകതന്നെയും, അവയെ സ  
 സന്തോഷം ആദരിക്കുകയും അദ്ദേഹം ചെയ്തയാൽ പ  
 ത്രങ്ങൾക്കുണ്ടായ ശക്തിയും പുഷ്ടിയും ആർക്കും ആ  
 ള്യാദജനകം തന്നെയായിരുന്നു. രാജ്യഭരണസംബന്ധ  
 മായ പൊതുയോഗങ്ങളും പ്രസംഗങ്ങളും ഇവിടാ  
 തെയുണ്ടാകുവാൻ വഴിതുറന്നുകൊടുത്തു, അത്തരം കൃ  
 ത്യങ്ങളെ സ്റ്റേറ്റ്സ്മാൻ പ്രോത്സാഹിപ്പിക്കുകയും റി  
 പ്ലിംഗ് പ്രഭു ചെയ്തപ്പോൾ പൊതുജനാഭിപ്രായം ഉണ  
 ന്നുയന്നു, അതും പത്രപ്രതാപത്തെ വർദ്ധിപ്പിക്കുവാ  
 ന്ൻ ഹേതുകമായി. അഭിപ്രായങ്ങൾക്കും വിമർശനങ്ങ  
 ൾക്കും വിലയുണ്ടായതോടു കൂടി പണ്ഡിതന്മാർ ആ  
 വഴിക്കു തിരിഞ്ഞു അവിടെ പ്രാമാണ്യം നേടുവാൻ ശ്ര



മിച്ചുതുടങ്ങിയതും പത്രങ്ങൾക്കു തന്നെയാണു് വലിയ നന്മയായിത്തീന്നതു്.

ഇങ്ങിനെയാരു സൽക്കാരത്താണു് ഇൻഡ്യൻ സ്റ്റേറ്റ്സ് പത്രത്തിന്റെ പുനരുദ്ധാരണം. അക്കാലത്തെ വിചാരമാരും വിത്തവന്മാരും ഓരോരോ വഴിക്കു രാജ്യകാര്യങ്ങളിൽ പ്രവേശിച്ചു പുകഴും പൊരുളും നേടുവാൻ ഉൽസുകരായി പുറപ്പെട്ടു. പിന്നീടു ഇന്ത്യയിൽ കീർത്തിതന്മാരായ ജനതേക്കന്മാരായി ശോഭിച്ചു—ഇന്നും അങ്ങിനെ ശോഭിച്ചുവരുന്ന—പലരും ആ സൽക്കാരത്തിന്റെ സന്തതികളാണു്. മലബാറിയും ഇന്ത്യയിലുൾപ്പെട്ടതെന്നുയാണു് നിന്നിരുന്നതെങ്കിലും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗതി മറ്റുള്ളവരുടേതിൽനിന്നു് വ്യത്യസ്തമായിട്ടാണിരുന്നതു്. തന്റെ ജോലിയിൽ അദ്ദേഹത്തിനുള്ള അന്യാദൃശമായ ദൃശാഭിമാനം പ്രത്യേകം ശ്ലാഘ്യമായിരുന്നു. രാജ്യകാര്യത്തിൽ വർഗ്ഗീയപക്ഷപാതം അദ്ദേഹത്തെ ബാധിച്ചിട്ടേയില്ല. ഭരണസംബന്ധമായി അദ്ദേഹത്തിൽനിന്നു പുറപ്പെടുന്ന ഏതൊരഭിപ്രായവും ഏപ്പോഴും പൊതുഗുണത്തെയുണു് ലക്ഷക്കിയിരുന്നതു്. ഏതു സംഗതിയെക്കേറിച്ചു വാദിക്കുമ്പോഴും അതിൽ തികവായ പരിജ്ഞാനം അദ്ദേഹം നേടിക്കഴിഞ്ഞിരിക്കും. സത്യം ഏതിലും നിഗ്രഹമായിട്ടാണു് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതെന്നറിഞ്ഞു്, കഴിയുന്നിടത്തോളം അതു കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിന്നു മു



ന്യൂ വിഷയത്തിന്റെ ബാഹ്യചേഷ്ടകളിൽ അദ്ദേഹം സംഭ്രമിച്ചുപോകാറില്ല. ഈ രീതിയിലുള്ള പത്രപ്രവർത്തനം കൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്നു പൊതുജനങ്ങൾ ഒട്ടല്ലാത്ത നന്മകൾ പലതും സംഗ്രഹമായി അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജനസാമാന്യത്തെക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്ന അനുകമ്പ എത്ര വിശിഷ്ടമായിരുന്നു എന്നു വർണ്ണിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നതിനെക്കാൾ, ആ ജനസാമാന്യത്തിൽ സുഖജീവിതത്തെ സമ്പ്രദിച്ചു ജന്മസിലമായി ലയിച്ചു കിടക്കുന്ന ആവശ്യാവകാശങ്ങളുടെ നിവൃത്തിലായുക്തമായ മുതൽകരണം തന്നെയായിരുന്നു മലബാറിയുടെ പത്രപ്രവർത്തനജീവിതമെന്നു ചുരുക്കത്തിൽ പറഞ്ഞാഴിയുകയാണുചിതം.

തന്റെയോ, അഥവാ പ്രത്യേകം ചിലരുടെയോ തുണത്തിനു വേണ്ടി പത്രാധിപത്യത്തെ അദ്ദേഹം ഒരിക്കലും വില കെടുത്തിട്ടില്ല. ബഹുജന സേവനത്തെ വിശുദ്ധവും സമ്പൂർണ്ണവുമായ ഭാവത്തിൽ പ്രത്യക്ഷപ്പെടുത്തുകയാണ് പത്രപ്രവർത്തനം കൊണ്ട് അദ്ദേഹം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. തിന്മയെ നോക്കി മോഹമോഹം ആക്ഷേപിച്ചു ബഹളം കൂട്ടുകയല്ല, തിന്മയെ അകറ്റി നന്മ നേടുവാനായി ക്ഷമാപൂർവ്വം തീവ്രമായി ശ്രമിക്കുകയായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പത്രസംബന്ധമായ നയം. സർക്കാരുദ്യോഗസ്ഥന്മാരെയും പ്രത്യേകിച്ചു ഇംഗ്ലീഷ്കാരെയും വ്യഥാ ശങ്കിച്ചുകൊണ്ടായി



ഞൻ മറ്റു പല പത്രങ്ങളും പേർ പരത്തിവന്നത്. സാധാരണമാർ ആ ശകാരത്തിൽ രസിച്ച് പത്രപ്രചാരം കൂടിയേക്കാമെങ്കിലും, ഗുണസിലിക്കു വഴിയല്ലാത്ത ഇത്തരം അധിക്ഷേപങ്ങളിൽ നിന്നു മലബാറി അകന്നു നില്ക്കുകയേ ചെറുതുളളൂ. പൊതുഗുണത്തിനോ പൊതുസ്വപാതന്ത്ര്യത്തിനോ വിരുദ്ധമായുള്ള ഏതൊരു കൃത്യത്തെയും അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശം എഴുതിത്തീട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ, അങ്ങിനെ ചെയ്യുമ്പോഴെല്ലാം നിമ്നസ്വരഭാവമാണ് അദ്ദേഹത്തിൽ പ്രകടമായി വിളങ്ങിക്കണ്ടിട്ടുള്ളത്. നീതിബോധവും സത്യനിഷ്ഠയുമായിരുന്നു അദ്ദേഹം വഹിച്ച പത്രാധിപത്യത്തിന്റെ ഉടലും ഉയിരും. അതുകൊണ്ടുതന്നെയാണ് സ്പെക്ടേറ്റർ പത്രം സർവ്വസമ്മതമായി പ്രശോഭിച്ചത്. ഗവണ്മെന്റിന്റെ ഓരോ കൃത്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു വിമർശനം ചെയ്യേണ്ടിവരുമ്പോൾ, അധികൃതന്മാരുമായി അതിനെപ്പറ്റി നല്ലവണ്ണം ആലോചിച്ചു അവരുടെ പക്ഷം ശരിയായി ഗ്രഹിച്ചിട്ടുമാത്രമേ അദ്ദേഹം സ്വമതത്തെ സൂചിപ്പിക്കുകയുള്ളൂ. അകന്നു നിന്നുനോക്കി ആ നിലയിൽ തോന്നുന്ന അഭിപ്രായത്തെ അങ്ങിനെതന്നെ ജനഹൃദയത്തിൽ പകർന്നുകൊടുക്കേണ്ട സാഹസം മലബാറിക്കു ഒരിക്കലുമുണ്ടായിട്ടില്ല. നിയമനിർമ്മാണത്തിലോ, നീതിനിർമ്മാണത്തിലോ ഗവർണ്മെ



ണ്ടാ ജനങ്ങളും തമ്മിൽ ഭിന്നിക്കുമ്പോൾ മലബാറിയുടെ മധ്യസ്ഥ്യം നിമിത്തം ഇരുകക്ഷികളും ഗുണം നേടിടുള്ളതു് ഒന്നു രണ്ടു കാര്യങ്ങളിലല്ലാ. ഇങ്ങിനെയുള്ള സന്ദർഭത്തിൽ തങ്ങളുടെ വാദം മുഴുവൻ മലബാറിയെ ഗ്രഹിപ്പിക്കുന്നതിൽ അധികൃതന്മാർ സത്തുഷ്ടരായിട്ടാണിരുന്നിട്ടുള്ളതു്. അന്നുള്ള മറെറല്ലാ പത്രങ്ങളെയുംപോലെയല്ലാതെ, മധ്യസ്ഥഭാവത്തിൽ അപത്രസംഗ്രഹമായ ഈ ഗതി കണ്ടു് സ്പെക്ടേറ്റർ പത്രം ഇന്ത്യയിലെയും ഇംഗ്ലണ്ടിലെയും പരിപകപദേശാഭിമാനികളുടെയെല്ലാം കണ്ണിലുണിയിച്ചിരുന്നിന്നു. അന്നു് ഇന്ത്യയിൽ ഭണ്ഡാലകാര്യങ്ങൾ ഹരിയാണി ക്രോമർ പ്രഭു മലബാറിക്കെഴുതിയിരിക്കുന്നതു് കാക്കെ. — “ഞാൻ തങ്ങളുടെ പത്രം ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം വായിക്കാറുണ്ടു്. അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതിന്നു് രണ്ടു കാരണങ്ങളാണുള്ളതു്. ആദ്യത്തേതു്, തങ്ങളുടെ പത്രം പാവപ്പെട്ട ജനങ്ങളുടെ ഉത്തമബന്ധുവായി നിന്നുകാണുന്നതാണു്; രണ്ടാമത്തേതു, വസ്തുപക്ഷപാതാക്രമം, എപ്പോഴും പൊതുക്കാര്യത്തിൽ ഞാനെന്ന ശ്രദ്ധചെയ്യുന്നതി വാദിക്കുന്നതാകുന്നു. ഇവ ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ കാര്യം ഇന്നത്തെ സ്ഥിതിക്കു് പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധാർഹമാണു്.” ക്രോമർ പ്രഭുവിന്റെ ഈ അഭിപ്രായം ഏറ്റവും ശരിയായിരിക്കുന്നുണ്ടു്. ജാതിപ്പർലു വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇ



ന്ത്യയിൽ നിഷ്പക്ഷം പ്രവർത്തിക്കുന്ന പത്രങ്ങൾക്കെ  
 നാപോലേ അത്ര മഹത്തായ ഗുണം മറെറാന്നിന്നും  
 ചെമ്മാൻ വയ്യ. ഞാനേമറിച്ച് വഴിയവാദങ്ങൾക്കോ  
 യി കാപ്പകെട്ടിയിറങ്ങുന്ന പത്രങ്ങളെപ്പോലെ അത്ര  
 ഭയങ്കരങ്ങളായ പിശാചുക്കൾക്കും ചെമ്മരിച്ചുങ്ങളിൽപ്പോ  
 ലുമില്ലതന്നെ.

പാവങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്ക് എപ്പോഴേങ്കിലും വഴി  
 യവാദത്തിൽ പ്രവേശിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം നിർബുദ്ധ  
 നായിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, ആ കൃത്യംതന്നെയും, ബഹുജനങ്ങളു  
 ളുടെ സമാധാനനന്ദനെയും ലക്ഷ്യം ചെയ്തുകൊണ്ടു  
 കാണുകയുള്ള സീതിന്യായങ്ങൾക്കുപോലും വിവേക  
 തെ അയാൾക്കുണ്ടായിരുന്നില്ല, വിനയമണിഞ്ഞുകൊണ്ടാ  
 യിരുന്നു സ്പെക്ട്രറർ പത്രത്തിന്റെ സ്ഥിതി. ഇ  
 തുതന്നെയാണ് അതിനുള്ള വിജയത്തിന്റെ രഹ  
 സ്യം. അനീതി ഏതു സ്ഥാനത്തുണ്ടാകും, അതിനെ  
 പാതുവലിച്ചിട്ട് ആക്ഷേപംകൊണ്ടു നശിപ്പി  
 ക്കുന്നതിൽ ആ പത്രത്തിനുള്ളായിരുന്ന ശക്തിയും  
 സാമർത്ഥ്യവും ഒന്നു ചേർന്നതെന്നായിരുന്നു. ഭരണാ  
 ധികാരികളുടെ ശക്തിക്കുപതിവില്ലെങ്കിലും, അചരി  
 ലാരാനു ന്യായംവിട്ടു വല്ലതും പ്രവർത്തിച്ചുചെന്നുക  
 ളാതെ, അവർക്കു മേലിൽ അങ്ങിനെ പ്രവർത്തിക്കു  
 വാൻ ഭയംതോന്നുന്നവിധം അത്ര ദുസ്സഹമായിരിക്കും



സ്പെഷ്യലിസറ്റിൽനിന്നു കിട്ടുന്ന ആക്ഷേപം. ലോകത്തിലെ ഏതൊരു ഗവണ്മെന്റിനുമുള്ളതുപോലെ ബ്രിട്ടീഷ് ഗവണ്മെന്റിനും ചില കുറ്റങ്ങളും കുറ്റവൃകളും ഉണ്ടായിരിക്കാം. അതിൽ ചിലതു രാജ്യഭരണനയങ്ങൾ അംഗീകൃതവും, മറ്റുചിലതു ചില ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ കനയപാപവുമായിരിക്കാം. ഈ കനയങ്ങൾ ഗവണ്മെന്റിന്റെ ശ്രദ്ധയ്ക്കു വിഷയങ്ങളാകുമ്പോൾ ഉടൻതന്നെ പരിഹാരമാകുമെന്നു ദുഃഖവിശ്വാസമുള്ള മലബാറി ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ ആ ദോഷം ഗവണ്മെന്റിന്റെ രചയിൽ വെച്ചുകെട്ടി ജനങ്ങളിൽ ദർബ്ബാധം വളർത്തുവാൻ ഒരിക്കലും ശ്രമിച്ചിട്ടില്ല. അങ്ങിങ്ങുമായുള്ള ദുർമ്മദാസന്മാരായ എന്താനും ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ മലബാറിയുടെ ആക്ഷേപമേറ്റു കൂലായ് ചമഞ്ഞിരുന്നു. എന്നാൽ, മലബാറിയുടെ അഭിപ്രായങ്ങൾ ഇന്ത്യാഗവണ്മെന്റിനു സബഹുമാനം ആദരിച്ചുവന്നതിനാൽ, ഈ കൂലന്മാർ സ്വന്തംദോഷത്തിനല്ലാതെ, ആ പത്രാധിപരുടെ ആക്ഷേപത്തിനല്ല പ്രതിവിധി ചെയ്യാൻ പ്രേരിതരായതു്. ഇന്ത്യയിലെ ബ്രിട്ടീഷുകാരികൾ വിദേശീയരാകയാൽ ഈ നാട്ടിലെ ആചാരോപചാരങ്ങളൊന്നും അവർക്കുപരിചിതമല്ല. നാട്ടുകാരുമായി ഇടപെട്ട് അവരുടെ മനോഭാവം ശരിയായി ഗ്രഹിക്കുന്നതിന്നു ദോഷാഭേദംനിമിത്തം സാധിക്കുന്നതുമില്ല. ഈ അകൽ



ചുവകാണ്ടി പലകായുഷഭിലും പരസ്പരം ദുർധാരണ  
 യുണ്ടാകാറുണ്ട്. ബഹുജനതൃണത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു നിർമ്മി  
 തമാകുന്ന നിരമങ്ങൾ, ബ്രിട്ടീഷുകാരികൾക്ക് വിസ്തൃ  
 യജനകമാംവണ്ണം, നാട്ടുകാരുടെ അവിശ്വാസത്തിനും  
 ആക്ഷേപത്തിനും വിഷയമാകാറുള്ളതു് അസംധാര  
 ണമല്ല. ജനങ്ങളുടെ വിചാരങ്ങളും കർമ്മങ്ങളും എ  
 ങ്ങിനെയല്ല; മെന്നാറിവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത അധ  
 കൃതന്മാർ തുണമെന്നു കരുതി പ്രവർത്തിക്കുന്നതു ദേഷ്യ  
 മായി അനുഭവപ്പെടുന്നതിൽ അതുളതപ്പെടുവാണെ  
 ന്താണു്? ഈ സ്ഥിതിക്കു ഭരണാധികാരികളുടെയും ഭ  
 രണീയരുടെയും മധ്യത്തിൽനിന്നു പരസ്പരവിശ്വാ  
 സത്തെ ദ്രവ്യപ്പെടുത്തത്തക്കവണ്ണം പ്രവർത്തിക്കുന്നതി  
 നു ചില നിർമ്മാണശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർ അത്യാവശ്യമാണു്.  
 ഈ മധ്യസ്ഥതതന്നെയാണു മലബാറിലേക്കു ഭിമാനപു  
 വ്വകയെ ഒരു പ്രശസ്തമായി നിർവ്വഹിച്ചതു്. സ്വരാജ്യ  
 ത്വേയും സ്വരാജ്യവാസികളെയുംകൂടിച്ചു താൻ വിവേക  
 പൂർവ്വം സമ്പാദിച്ച ജ്ഞാനസമ്പത്തു് അധികാരിവർഗ്ഗ  
 ത്തിന്നു നൽകി, തുണകർമ്മബോധത്തിൽ അവരെ ബാ  
 ധിച്ചിരുന്ന ക്ഷാമത്തെ പരിഹരിക്കുകയാണു മലബാറി  
 ചെയ്ത മഹാകൃത്യം

ഒരു പത്രാധിപരുടെ നിർമ്മിതിൽ സ്വരാജ്യത്തിനു  
 വേണ്ടി മലബാറി ചെയ്തിട്ടുള്ള അനശ്വരമായ തുണ



കൊണ്ടുണ്ട്. ഇംഗ്ലണ്ടിലും ഇന്ത്യയിലുമുള്ള ഭരണാധികാരികൾക്കു ഇന്ത്യാഭരണത്തിൽ നേരിടാവുന്ന വീഴ്ചകൾ ഇന്നയിന്നവയെന്ന് സന്ദേശം ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുകയും അവരെ ഇന്ത്യാഭരണത്തെ സ്വഭാവപാഠങ്ങളും ആവശ്യവകാശങ്ങളും കൃത്യമാക്കണമെന്ന് പഠിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് തുടച്ചുയായി നടത്തിയ കത്തെടുപാടുകളാകുന്നു ആ ഗുണം. ആ കത്തുകളിൽ നിന്നു ബ്രിട്ടീഷ് അധികാരികൾക്ക് ഇന്ത്യയെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടായിരുന്ന മനോഭാവത്തിനും, അവരുടെ ഇന്ത്യാഭരണനയത്തിനും ഗണനീയമായ മാറ്റമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഭരണീയരെ അടക്കിയൊതുക്കിക്കൊണ്ടുവന്ന അഭ്യന്തര ഭരണക്രമം ഇപ്പോഴത്തെ രീതിയിൽ ജനസ്വാതന്ത്ര്യാനുഭവമായത് മലബാറിയുടെ ശ്രമത്തിൽ നിന്നുണ്ടായ അമൂല്യമായ ഫലമാണ്.

മലബാറി സെപ്റ്റംബർ പത്രാധിപരായിരിക്കുമ്പോഴാണ് മഹാശയപ്രചരനായ ഡി. ഇ. വാച്ചയുമായി പരിചയപ്പെട്ടത്. ഈ ഉദാരശീലനിൽ നിന്നു തനിക്കുണ്ടായിട്ടുള്ള സഹായങ്ങളെക്കുറിച്ചു മലബാറി പേലടത്തും കൃതജ്ഞതാപൂർവ്വം പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അന്നു ഇൻഡ്യൻ സെപ്റ്റംബർ പത്രത്തിലേക്കു മിസ്റ്റർ വാച്ചാ ക്രമമായി എഴുതുകൊണ്ടിരുന്നു. പണമിട



പെട്ട കാര്യങ്ങളിലാണ്, വാചുയുടെ സഹായം മറ്റൊരാളോടൊന്നിനോടു  
 തന്നെയും സഹായം ചെയ്യാൻ പഠിപ്പിക്കാൻ സഹായം ചെയ്യാൻ പഠിപ്പിക്കാൻ സഹായം  
 തന്നെയും പ്രത്യേകവുമായ സ്ഥിതിചിശേഷംകൊണ്ടു  
 ഭരണാധികാരികളും, ഭരണീയരുമെന്ന രണ്ടുവർഗ്ഗങ്ങളെയും  
 ഒരു സമയത്തു യോജിപ്പിച്ചുകൊണ്ടുപോകുവാൻ  
 പലപ്പോഴും കഴിയാതെത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ സഹായം  
 ഭാഗ്യത്തോടൊപ്പം നിർഭാഗ്യവും ജീവാവസാനംവരെ  
 ഇക്കലൻ നന്നിടുന്നു. രാജ്യക്ഷേമത്തിനു ഏറ്റവും  
 ഉപകരിക്കുന്ന ഈ ഉത്തമപത്രം നശിക്കുമ്പോൾ ക്ഷീണി  
 ക്കുമ്പോൾ പലപ്പോഴും കഴിയാതെത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്. മിസ്റ്റർ ഡി.  
 ഇ വാച്ചു അതിന്റെ അഭിവൃദ്ധിയിൽത്തന്നെ എ  
 പ്പോഴും കണ്ണും കരളും ചെലുത്തിവന്നു. അതിന്റെ സഹായം  
 ഏറ്റവും കൂടുതൽ ചെയ്യാൻ. ജെ. എൻ. മോഡി, ജെ. എൻ. വാ  
 ചു എന്നീ പ്രഭുക്കന്മാരെക്കൊണ്ടു് ആ പത്രത്തിലേ  
 ക്കു വേണ്ടുന്ന ഓരോ കൈപ്പത്രം ചെയ്തു് നിർവ്വഹി  
 ക്കിയും ചെയ്തു. അതു മാത്രമല്ല, മിസ്റ്റർ മോഡി  
 പത്രപ്രവർത്തനം നിമിത്തം മലബാറിൽ അതുവരെയു  
 മുണ്ടായിരുന്ന കടമെല്ലാം തീർത്തുകൊടുക്കുകയുണ്ടായി.  
 ബുദ്ധിമുട്ടും വിത്തുംകൊണ്ടും മലബാറിയെ സഹായം  
 യിച്ചിട്ടുള്ള ഉദാരശയന്മാരുടെ പട്ടികയിൽ ഏ. ടി. ടി. ടി.  
 ടി. ടി. ടി. അർദ്ധാസി ഫ്രാഞ്ചി, വെസ്റ്റർ  
 ബേൺ എന്നീ പേരുകൾ കൂടിയും കാണാം. പല



കായത്തിലും അഭിപ്രായവ്യത്യാസമുള്ളവരായിരുന്നിട്ടാ  
 തന്നെ ഹൃദയപൂർവ്വം സ്നേഹിച്ചു തന്റെ ഉദ്യമത്തിൽ  
 അപ്രാജ്ഞാസഹായിച്ചിട്ടുള്ള ഓരോ മാനുഷനെയും കുറി  
 ച്ച് ഓരോ വലിയ പുസ്തകം തന്നെ എഴുതാമെന്നാ  
 ണ് കൃതജ്ഞതാപൂർണ്ണനായ മലബാറി പറഞ്ഞിരി  
 ക്കുന്നത്, “എന്നെ സഹായിക്കുവാൻ ഇംഗ്ലീഷ്കാ  
 രിൽ പലരും സന്നദ്ധരായിരുന്നെങ്കിലും, വെസ്റ്റർ  
 ബേണിൽ നിന്നു മാത്രമേ പത്രാശിരവേണ്ടിയെടുത്ത  
 ദ്രവ്യസഹായം ഞാൻ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ളൂ. അതുതന്നെ  
 യും ഞാൻ ഗണ്യതരമില്ലാതെ ചെയ്തുപോയതാണ്  
 താൻ ചെയ്യുന്ന സഹായത്തെ കൈക്കൊള്ളുവാൻ വെ  
 സ്റ്റർ ബേൺ ആദ്യം പല യുക്തികളും പ്രയോഗിച്ചു  
 നോക്കി. അതിലൊന്നിലും ഞാൻ വഴിപ്പെടുമ്പോഴല്ല  
 ന്നു കണ്ടപ്പോൾ, തന്റെ ഈ സഹായം നിരാകരിക്ക  
 ന്നതായാൽ, സഹോദരനിവീര്യം ഞാൻ അദ്ദേഹം  
 ഞെ സ്നേഹിക്കുന്നുണ്ടെന്ന ഏന്റെ ഭാവം വെറും കൃ  
 ത്രിമമാണെന്ന് തനിക്കു വിശ്വസിക്കേണ്ടിവരുമെന്ന്  
 അദ്ദേഹം ഭാവം പകർന്നു പറയും ചെയ്തു. അതങ്ങ  
 കേട്ടപ്പോൾ എനിക്കുണ്ടായപേടലെയുള്ള മനോവ്യാ  
 ക്ഷേപത മറ്റൊരാൾക്കുവേണ്ടിയും അനുഭവപ്പെട്ടിട്ടില്ല” —  
 എന്നിങ്ങനെ മലബാറി ഒരിടത്ത് പ്രസ്താവിച്ചിരിക്ക  
 ന്നു. ഇതിൽനിന്ന് അദ്ദേഹം പരസഹായത്തെ കൈ  
 കൊണ്ടത് എങ്ങിനെയായിരുന്നുവെന്നുള്ളതു ഉപമ്യ



മാണല്ലോ. പത്രത്തിന് നല്ലൊരു നില കിട്ടിയ കാലത്ത്, അതിലേക്കു അന്യന്മാർ സഹായിച്ചിട്ടുള്ള പണമെല്ലാം മലബാറി തിരിച്ചുകൊടുത്തു. ചിലർ സഹായത്തെ മടക്കിയെടുക്കുവാൻ മടിച്ചപ്പോൾ അവരുടെ വക സാധ്യ അവരുടെ ചേരിൽത്തന്നെ പൊതു ക്ഷായ്ത്തിലേക്കു കൊടുക്കുകയാണ് ആ സത്യസന്ധനായ മഹാശയൻ ചെയ്തത്.

—:0:—

## നാലാം അദ്ധ്യായം

### ഗ്രന്ഥകാരൻ

നാനാദേശങ്ങളിലും സോത്സാഹം സഞ്ചരിച്ചും നാനാസമുദായങ്ങളിലും സന്ദേശം ഇടപെട്ടും രാജ്യത്തെയും രാജ്യനിവാസികളെയും കുറിച്ചു മലബാറിൽ ആനന്ദവികമായിത്തന്നെ സിദ്ധിച്ച അറിവു അന്യാദൃശമായിരുന്നു. മറ്റുപല പത്രാധിപന്മാരെയും പോലേ പുസ്തകങ്ങളിൽ നിന്നോ പത്രങ്ങളിൽ നിന്നോ കിട്ടുന്ന അറിവുകൊണ്ടുമാത്രം മലബാറി തൃപ്തിപ്പെട്ടിരുന്നില്ല. കബേരൻ മുതൽ കചേലൻ വരെയും, രാജാവു മുതൽ അടിമവരെയും എല്ലാത്തരക്കാരുടെയും ഇടയിൽ അതാതിന്നൊത്തനിലയിൽ പെരുമാറി അവരുടെ സ്ഥിതികൾ ഗ്രഹിക്കുന്നതിന് അദ്ദേഹം സശ്രദ്ധം ഉത്സാഹിച്ചു.



ഭവ

കൊണ്ടിരുന്നു. ഭരണാധികാരികളെ ചെന്നുകണ്ട് അവരുമായി സംഭാഷണം ചെയ്ത്, അവരുടെ കൃത്യങ്ങളിൽ ദുർബ്ബലമുണ്ടാകാതിരിക്കാൻ തക്കവണ്ണം അവരുടെ മനോഭാവം ശരിയായി ഗ്രഹിച്ചുവെക്കുന്നതിലും അദ്ദേഹം ഉത്സുകൻ തന്നെ. ഉൽകൃഷ്ടാശയങ്ങളുടെയും ഉൽകൃഷ്ടകർമ്മങ്ങളുടെയും മദ്ധ്യത്തിൽ ജനപ്രമാണികൾ, ഭരണാധികാരികൾ ഘൃണിതരമായി ഇടപെട്ടുകൊണ്ടാണു് തന്റെ ജീവിതമെങ്കിലും, സാധാരണന്മാരായ നാട്ടുകാരെയാണു് അദ്ദേഹം അധികമായി സ്നേഹിക്കയും സഹായിക്കയും ചെയ്യുന്നതു്. ഇവരുടെ ഗുണത്തിനുവേണ്ടി മാത്രമാണു് അദ്ദേഹം ഉയർന്ന നിലകളിൽ കടന്നു് പരിമാറിയതു് ആംഗ്ലോ-വിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു് ജീവിതത്തിൽ ഒട്ടെങ്കിലുമുയർച്ച കിട്ടിപ്പോയാൽ, അങ്ങിനെയുള്ളവർ സ്വന്തം നാട്ടുകാരിൽ സാധാരണന്മാരുമായി ഇടപെടുന്നതിൽ തീരെ വിമുഖരായിരിക്കുന്നതു് ഇന്നും നാം കണ്ടുവരുന്നതുതന്നെ. ഈ ദൃശ്യഭാവം മലബാറിയെ ഒരിക്കലും തീണ്ടുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. പരിഷ്കൃതവിദ്യാഭ്യാസംകൊണ്ടു് ലോക പരിചയം നേടിയവർ ആ അറിവും അനുഭവവും സ്വദേശീയരായ സാധാരണന്മാർക്കിടയിൽ പകർത്തുവാൻ ചുമതലപ്പെടുത്തുവരാണെന്നും, നാട്ടുകാർ വിദ്യകളാണെന്നു പുച്ഛിച്ചുതള്ളി അവരിൽനിന്നു് ഈ വിദ്യാസമ്പന്നന്മാർ അകന്നു നിൽക്കയാലാണു് ഭാരതീയരുടെ



ഒൻ

അഭിവൃദ്ധി ഇത്രയേറെ ശീമിലമായിരിക്കുന്നതെന്നും മലബാറി അറിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തേപ്പോലെ സ്വദേശീയരുടെ ആവശ്യങ്ങളെയും ആഗ്രഹങ്ങളെയും അത്ര സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ച ഒരു പത്രാധിപർ അക്കാലത്തു് വേറെ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. മറ്റൊരാളും അത്രയും ജ്ഞാനമുണ്ടായിരുന്നാൽത്തന്നെ, അധികൃതന്മാരെ അറിയിച്ചു് നിവൃത്തിനേടുവാൻ അവർ ശക്തരല്ലായിരുന്നു. മലബാറി ദേശംപ്രതി സഞ്ചരിച്ചു് ദേശീയാചാരവിചാരക്രമത്തെക്കുറിച്ചു് അപ്പൊഴുപ്പോരുകിട്ടുന്ന വൈജ്ഞാനിക സമ്പത്തല്ലാം പത്രപരകതികളിൽ മുറയ്ക്കു് പ്രകാശിപ്പിച്ചുവന്നു. ബോംബേ റവ്യൂ, ഇൻഡ്യൻസ്പെക്ടേറ്റർ എന്നീ പത്രങ്ങളിലാണ് അത്തരം വിശിഷ്ടലേഖനങ്ങൾ അധികമായി ഉള്ളതു്. കാലദേശാചാരങ്ങളാൽ പലതു പലതായി പിരിഞ്ഞുകിടക്കുന്ന നാനാജനവർഗ്ഗങ്ങളിൽ ഭിന്നഭിന്നമായി പ്രവർത്തിക്കുന്ന മനോഭാവ വൈചിത്ര്യത്തെ ശരിയായിത്തന്നെ ഗ്രഹിച്ചുവെക്കുന്നതിനു മാത്രമല്ല, സ്വാനുഭവങ്ങളെ തന്മയതപത്തോടുകൂടി പ്രകാശിപ്പിച്ചു് പരഹൃദയത്തിൽ പകർത്തുന്നതിനും മലബാറിക്കുള്ള ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യം ഈ ലേഖന പരമ്പരയിൽ തെളിഞ്ഞുകൊണ്ടു് അഭിജ്ഞന്മാർ സന്തോഷപൂർണ്ണരായി അഭിനന്ദിച്ചിട്ടുണ്ടു്. സ്റ്റേഫിതന്മാരിൽ പലരുടെയും നിബ്ബന്ധപ്രകാരമാണു് ആ ലേഖനങ്ങളിൽ പലതും



കൂട്ടിച്ചേർത്ത് 'ഗുജറാത്തം ഗുജറാത്തികളും' എന്ന  
 പേരിൽ, ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിലെ അല്ലൻ കമ്പനിക്കൊ-  
 രെക്കൊണ്ടു, മലബാറി ഒരു പുസ്തകം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു-  
 ു. ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യകാരന്മാരുടെ പംക്തിയിൽ  
 മലബാറിക്ക് നല്ലൊരു സ്ഥാനം നൽകിയതു് ഈ പു-  
 സ്തകമാണ്. സാഹിത്യകലാവിഭാഗത്തിൽ വേണ്ട  
 പോലെയാണും അഭ്യസിപ്പിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒരാൾ ഇത്രയും  
 ഹൃദയംഗമമായ രീതിയിൽ ഗ്രന്ഥനിർമ്മാണം ചെയ്ത  
 തുകണ്ട് പണ്ഡിതന്മാർക്ക് അത്ഭുതപ്പെടാതെ കഴി-  
 ഞ്ഞില്ല. അഥവാ, 'വിദേശഭാഷയാണ് ഇംഗ്ലീഷ്  
 നിരന്നിട്ടും തൽസാഹിത്യത്തിൽ ഇന്ത്യക്കാർ സുലഭ-  
 മായി നേടുന്ന വൈദഗ്ദ്ധ്യം ഇംഗ്ലീഷ്കാരെത്തന്നെ  
 അസൂയപ്പെടുത്തുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ, ഇംഗ്ലീഷ് സാഹി-  
 ത്യകാരന്മാരായിത്തീരുന്ന ഈ ഭാരതീയർ മാതൃഭാഷ-  
 യെ തീരെ വിസ്മരിച്ചുകളയുന്നതാണ് വിഷാദകരം.  
 സ്വകുടുംബത്തെ അനാഥമാക്കി ഉഴലുവാൻ വിട്ട് പ-  
 രകുടുംബത്തിൽ കടന്നു് ഭരണപാടവം പ്രകടിപ്പിക്ക-  
 നവർ എങ്ങിനെയൊണ് അഭിനന്ദനീയന്മാരാകുന്ന-  
 തെന്ന് ഈയുള്ളവർക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. മലബാറിയാവട്ടെ  
 മാതൃഭാഷയെ സബഹുമാനം ആദരിക്കുന്നതിനിയ്ക്കു്,  
 പരഭാഷാപോഷണത്തിൽക്കൂടി തനിക്കുള്ള കൂസലി-  
 ല്ലായ്മയെ ചോകസമക്ഷം വെളിപ്പെടുത്തുക മാത്രമാ-  
 ണ് ചെയ്യതു്. ഉൽകൃഷ്ടപരിഷ്കാ വിജയിയോ, അഥ



നൂ ൧

വാ, പരിശ്രമപൂർണ്ണമായ വിദ്യാർത്ഥി ജീവിതത്താൽ  
 കലാവിഭവശാലിയോ അല്ലാ മലബാറി. ഗ്രന്ഥലോക  
 ത്തിൽത്തന്നെയും അദ്ദേഹം അങ്ങമെങ്ങുമായി ഒട്ടൊട്ടു  
 മാത്രമേ സഞ്ചരിച്ചു കണ്ടിട്ടുള്ളൂ. അദ്ദേഹം അററുവുമി  
 ല്ലാതെ ഗംഭീരമായി പരന്നുകിടക്കുന്ന സാഹിത്യപാ  
 രാവാരത്തിൽ മുങ്ങിയും നീന്തിയും മിടുക്കു കാണിപ്പാ  
 ള് അദ്ദേഹത്തിന് പരിചയമൊട്ടുമില്ല. വിദ്യാർത്ഥി  
 കൾ പലനാളിടന്ത് ശ്രദ്ധാപൂർവ്വം വായിച്ചു പഠിക്കു  
 ന്ന മഹാഗ്രന്ഥങ്ങൾ തന്നെ അദ്ദേഹം സ്ഥൂലമായൊ  
 ന്ന നോക്കിക്കൊണ്ടു ഏകദേശം മറിച്ചുതള്ളുകയേ ചെയ  
 യ്തിട്ടുള്ളൂ. ദർശനമായി കിട്ടുന്ന വിശ്രമസമയം മാത്ര  
 മാണു അദ്ദേഹം മാത്രഭാഷാപോഷണത്തിനായി വി  
 നിയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതു്. ഇത്രയുകൊണ്ടുതന്നെ ഗുജരാ  
 ത്തി ഭാഷയ്ക്കു് ജീവകാലമത്രയും ആകർഷകമായി  
 ശോഭിക്കാവുന്ന ഉജ്വലത്തായ മണിഭൂഷണങ്ങൾ  
 ധാരാളമായി സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. പൊതുക്കായുണ്ടു  
 ഉള്ള ദുർഗ്ഗതനായും, ഒട്ടൊഴിവുകിട്ടുമ്പോഴെല്ലാം മാ  
 ത്രഭാഷാപോഷണത്തിൽ ജാഗ്രതകനായുമിരിക്കവേ  
 അദ്ദേഹത്തിനു് ഇംഗ്ലീഷ് സാഹിത്യത്തിൽ ഇത്രയും  
 പ്രശസ്തമായ രീതിയിൽ ഗ്രന്ഥനിർമ്മാണം ചെയ്യാൻ  
 ശക്തിയുണ്ടായതു് ആ മഹാപുരുഷനിൽ അജ്ഞാ  
 തമായി കുടികൊള്ളുന്ന ഏതോ ദിവ്യ പ്രഭാവം  
 കൊണ്ടാണെന്നു്, പരാത്പരമായ വിപരകർമ്മങ്ങൾ



ഉൽ മഹത്തരം വിളങ്ങുന്ന ശക്തിവിശേഷത്തെപ്പറ്റി ഒന്നും തന്നെ അറിയാത്തവർ വിശ്വസിച്ചു കഴിഞ്ഞു. ബഹുജനകാര്യാലയം സഭാ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന അദ്ദേഹത്തിന് വിശ്രമസുഖം കരവായിരുന്നതുകൊണ്ട് അധികം പുസ്തകങ്ങളെഴുതുന്നതിന് കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. പ്രസിദ്ധീകരിച്ചെടുത്തതോളം കൃതികളിൽ നിന്ന് ആ വിഷയത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിന് എത്രത്തോളം കീർത്തിയനാകുവാൻ കഴിയുമെന്ന് വെളിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

“മുജറത്തും മുജറാത്തികളും, എന്നു കൃതിയാണു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുസ്തകങ്ങളിൽ വെച്ച് പ്രവാചകൻ പ്രസിദ്ധിയും കൂടുതലായി നേടിയതു്. മുജറാത്തികളുടെ മനോഭാവപാപങ്ങളെ ശരിയായി ഗ്രഹിച്ചു് അതിൽ രസകരമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. സൂരികളെയോ പുരുഷന്മാരെയോ ഓരോ ജനവിഭാഗങ്ങളെയോ കുറിച്ച് എഴുതിട്ടുള്ളതിലെല്ലാം മലബാറിയുടെ ഹൃദയം അതാതിൽ താദാത്മ്യം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ സാധാരണമായി ഇത്തരംതരങ്ങളെക്കുറിച്ച് പ്രസ്താവിക്കുന്നതു് സ്വന്തം നിലയിലല്ലാതെ അവരുടെ നിലയിലായിരിക്കുകയില്ല. മനസ്സ് അതി വിപുലമായി വികസിച്ചിട്ടുള്ളവർ മാത്രമേ മറ്റൊരാളെയോ



സ്മര

മരണത്തെ വഴുതെയോ കുറിച്ചു പറയുമ്പോൾ തദവസ്ഥയിൽ തൽഭാവത്തിൽത്തന്നെ നിൽക്കുവാൻ കഴികയുള്ളൂ. ഈ തുണും സവിശേഷം പ്രകാശിക്കുന്നതാണ് മലബാറിയുടെ കൃതികളെ മികച്ച മെച്ചം. സ്വന്തം മനസ്സിൽ ദഹിച്ചു ചേർന്നിട്ടില്ലാത്ത പരാമർശങ്ങൾ പച്ചയായിത്തന്നെ മർദ്ദിച്ചു വിടുന്ന ഗ്രന്ഥകാരന്മാരുടെ കൃതികൾ ആ സ്വാഭാവികതയിൽ അതുതല്ലെടുവാനില്ലല്ലോ. സ്വാഭാവികതയോടുകൂടിയതാണ് മലബാറിയുടെ കൃതികൾ ഏകദേശമായി ഭവിച്ചത്. സ്വന്തമായി സൂചകപ്രതിബിംബമായിരിക്കണം സ്വകൃതികളെന്നു മലബാറി നിശ്ചയിക്കുകയും, അങ്ങിനെ സാധിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഗുരുത്തരം ഗുരുജാതികളും എന്ന കൃതിയിൽ ഫലിത രസം ധാരാളമായി കാണാം. അദ്ദേഹം സാധാരണമായി ചെയ്യുന്ന സംഭാഷണങ്ങളിൽത്തന്നെ ഫലിതത്തിനു കുറവില്ല. എന്നാൽ, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഗുരുതരങ്ങളായ കഥകൾ അകന്നു നിന്നു നോക്കുന്നവർ അദ്ദേഹത്തിൽ ഈ വിനോദതുണും കൂടിയുണ്ടെന്ന് തീർച്ചയായും വിശ്വസിക്കയില്ല. ഉള്ളഴിഞ്ഞിണങ്ങി അടുത്തു ചേന്ന് സഹവസിച്ചവർ മാത്രമേ അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്ന് ഈ ഫലിത രസം അനുഭവിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളൂ. മലബാറിയുടെ പ്രസ്തുത



കൃതിയെക്കുറിച്ച് അഭിപ്രായം പുറപ്പെടുവിച്ചു രോ  
 ഹം, അസത്യം, കൃത്രിമഭാവം, ദുർബ്ബോധനം എന്നി  
 വയിൽ വൈരസ്യവും, പ്രേമം, അനുകമ്പ, യേശു  
 യും എന്നിവയിൽ താല്പര്യവും, അനാഥന്മാർ, ഭരി  
 ഗ്രന്മാർ, പരാധീനന്മാർ എന്നിവരിൽ അനന്താപ  
 വ്യം ഫലിതമിതിമമായ സാഹിത്യത്താൽ മനുഷ്യവൃ  
 ദദ്ധത്തിൽ വളർത്തുന്നതിൽ പാശ്ചാത്യ സാഹിത്യകാര  
 നായ താൽക്കര എന്ന മഹാശയനെ മലബാറി അ  
 നഗമിക്കുന്നുണ്ടെന്ന് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിൽ ക്രൈസ്തവീയന്റെ സൗന്ദര്യ ല  
 സത്തായ ചിത്രമാണ് ഗുജറത്തും ഗുജറാത്തികളും എ  
 ന്ന പുസ്തകം. വിവിധ ജീവിതാചാരങ്ങൾ അതിൽ അ  
 നുകരണം പ്രദർശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. വിവിധസമുദായങ്ങളെ  
 അതാതിനൊത്ത ഭാഷയിൽത്തന്നെ വിചിത്രമക്ഷണം  
 പ്രദർശിക്കുവാൻ പ്രത്യേകവൈശ്യമുള്ള രൂപിയാർ  
 ഡ്കിപ്പിച്ചിംഗ് എന്ന ഗ്രന്ഥകാരനോടു സദൃശനായി  
 ട്ടാണ് മനുഷ്യജീവിതാചാരവിവരണത്തിൽ മലബാറി  
 യുടെ ഗതി. സ്വദേശീയരെക്കുറിച്ച് സ്വഭാഷയിൽത്ത  
 ന്നയാണ് കിപ്പിച്ചിംഗ് എഴുതിട്ടുള്ളത്. മലബാറി  
 ക്കാവട്ടെ, സ്വന്തം നാട്ടുകാർക്കു വിദേശഭാഷയിൽ  
 എഴുതേണ്ടിവന്നിരിക്കുന്നു. ഓരോ വാഗ്ദത്തയും അ  
 താതിനൊത്ത ഭാഷയിൽത്തന്നെ പ്രദർശിപ്പിക്ക



യോരും അതു വിദേശഭാഷാഭാഷണ ചെയ്യേണ്ടി വന്നാൽ, നൈസർഗ്ഗികസൗന്ദര്യം ഒട്ടല്ലാതെ കുറഞ്ഞുപോയേക്കാം. ഈ സ്ഥിതിക്കു സ്വാഭാവികതയ്ക്ക് ഭംഗം വരാതെ, ജീവനും രസവും ക്ഷീണിക്കാതെ സ്വദേശീയാചാരവിചാരങ്ങൾ അന്യഭാഷയിൽ പകർത്തുകയാൽ രുധിയാർഡ് കീപ്പിളിംഗനൈക്കാർ മലബാറീക്ക് സാമർത്ഥ്യം കൂടുമെന്നു പ്രശംസിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

മനുഷ്യസ്വഭാവവൈവിധ്യത്തെ പല പല അവസ്ഥാന്തരങ്ങളിലേതെല്ലാം പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വർണ്ണിക്കുവാൻ മലബാറി ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. വിവിധകൃത്യങ്ങളിലും, വിവിധസ്ഥിതികളിലും വർത്തിക്കുന്ന മനുഷ്യരെ അവരുടെ ഭിന്നഭിന്നാചാരവിചാരങ്ങളോടുകൂടി ആ രൂപത്തിൽത്തന്നെ അദ്ദേഹം തന്റെ പുസ്തകത്തിൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. ഗുജറാത്തികളിൽ ഓരോ വർഗ്ഗത്തിന്റെയും ദൈനന്ദിനകൃത്യങ്ങൾ, പരമ്പരാചാരങ്ങൾ, അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾ, അഭിപ്രായഭേദങ്ങൾ, ദർബ്ബോധദൃഷ്ടിമർങ്ങൾ എന്നിവയെക്കുറിച്ചു അതാതിൽത്തന്നെ ലയിച്ചുനിന്നുകൊണ്ടു ചെയ്യുന്ന വിവരണമാണ് പ്രസ്തുത കൃതിയിലെ വിഷയം. മനുഷ്യമനോഭാവനിരീക്ഷണം അസാമാന്യബുദ്ധിമാന്മാർക്കു തന്നെയും സുകരമായ കൃത്യ



സസ

മല്ല. നമ്മുടെ നിത്യപരിചിതന്മാരെക്കുറിച്ചുതന്നെ—  
അവരുടെ പ്രവൃത്തികളെല്ലാം നാം ശരിയായി ക  
ണ്ടുകൊണ്ടിരുന്നിട്ടും, നാം അവരുമായി പല കാര്യ  
ങ്ങളിലും ഇടപെട്ടിരുന്നിട്ടും—മനോഭാവത്തെ സം  
ബന്ധിച്ച ഏതാനുംമടങ്ങാനല്ലാതെ തികവായൊ  
രറിവും നമുക്കുണ്ടാകാറില്ല. പരസ്പരബോധം മനുഷ്യ  
നും മനുഷ്യനും തമ്മിലുണ്ടെങ്കിൽ ലോകത്തിൽ ഇ  
ത്രയൊ വിഷമതകൾക്കു് ഹേതുവെന്തു്? തന്നെ  
ത്താനറിവാൻ പോലും കഴിവില്ലാത്തവനാണു് മനു  
ഷ്യൻ. എന്നാൽ, ജാതിമതഭാഷാഭേദങ്ങളെല്ലാം  
അകന്നു കിടക്കുന്നവരെ നോക്കി, അവരുടെ ഹൃദയ  
ത്തെ അങ്ങിനെതന്നെ ഗ്രഹിക്കുന്നവൻ മഹാശയന്മാ  
രിൽ അഗ്രഗണ്യനല്ലയോ!

ഇന്ത്യയിൽ ഭരണാധികാരികളായി വരുന്ന ഈ  
ശ്രീഷ്ടകാർ ഈ നാട്ടുകാരുടെ സ്വഭാവചാരങ്ങൾ  
ശരിയായി ഗ്രഹിക്കുവാൻ വഴികാണാതെ പലപ്പോ  
ഴും വിഷമിച്ചുപോകാറുണ്ടു്. അവരുടെ ഭരണക്ര  
ത്യങ്ങൾ ചിലതു വിഴിച്ചുപോകുന്നതും, ചിലതു ഭർ  
വ്യാഖ്യാനവിഷയമാകുന്നതും അവർക്കു ഈ നാട്ടു  
കാർ എങ്ങനെയുള്ളവരെന്നു് അറിവാൻ കഴിഞ്ഞി  
ട്ടില്ലാത്തതുമാകാറുണ്ടാകുന്നു. ഭരണാധികാരികൾക്കു്  
നഗരവാസികളുമായി മാത്രമേ ഒട്ടൊട്ടേങ്കിലും സഹ  
വസിക്കുന്നതിന്നു ഇടയാകാറുള്ളു. ആ നാഗരിക



നമാർ ഭേദീയതയിൽ നിന്നകന്ന് പാശ്ചാത്യപരി  
 ഷ്കാരത്തിന്റെ തനിമകേമരങ്ങളായിരിക്കയാൽ  
 അവരെ നോക്കി നാട്ടുകാരുടെ സ്വഭാവം നിണ്ണയി  
 ച്ചാൽ അബദ്ധം. പറ്റുകയേയുള്ളൂ. ഈ പൌര  
 നമാർ തന്നെ സ്വാർത്ഥതയാൽ സ്വാഭാവികത മറ  
 ച്ച് സ്ഥിരമെന്ന ഭാവത്തിൽ കൃത്രിമഭാവമണിഞ്ഞു  
 കൊണ്ടാണ്, സാധാരണമായി, അധികൃതസമക്ഷം  
 ചെല്ലാറുള്ളത്. നാട്ടിന്മുറങ്ങളിലാണ് അപ്യായഭാ  
 തീയപ്രകൃതി കുടികൊള്ളുന്നതെങ്കിൽ, അവിടങ്ങ  
 ലിൽ ഓണം പോലെയോ, മാമാകര പോലെ  
 യൊ അതാതാണിപ്പോ, പന്തിരാണ്ടു കൂട്ടമ്പോഴോ  
 അധികൃതന്മാരിലാരാനം വന്നുചേരമ്പോൾ, അതി  
 മിസൽകാരാധംബരബഹളം കൊണ്ടു് നൈസർഗ്ഗീ  
 കപ്രകൃതി തിരസ്കൃതയാകുകയാണു് ചെയ്യുന്നതു്. എ  
 ന്നതന്നെയല്ല, സാധാരണന്മാർ ഭീരുത്വം കൊണ്ടും  
 കലീനന്മാർ ആചാരബന്ധം കൊണ്ടും ഇംഗ്ലീഷു്  
 കാരമായി മുക്തഹൃദയം ഇടപെടുന്നതിനാവാനെ  
 നിൽക്കെയും ചെയ്യുന്നു. വാസ്തവം ഇങ്ങനെയെല്ലാമി  
 രിക്കെ, ഇംഗ്ലീഷുകാരികളുടെ ഭരണകൃത്യങ്ങളിൽ  
 ബാധിച്ചുകാണുന്ന കുറ്റങ്ങളും കുറ്റകളും അവർ  
 ള്ചുതകൊണ്ടോ, ഗവൺ കൊണ്ടോ ചെയ്യുന്നവയാ  
 ണെന്നു വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നവരെ മലബാറി നിർദ്ദയം  
 ആക്ഷേപിക്കയും, ആ ഭരണഭോഷങ്ങൾ ഭരണീയ



## നവ്യ

രക്ഷിച്ഛുള്ള അജ്ഞതയുടെ ഫലമാണെന്നു തെളിയിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹമെഴുതിയ പുസ്തകം കൊണ്ടു ഗുജറത്തിന്റെ വാസ്തുപ്രകൃതി ഭൂമി നിന്നുകൊണ്ടു വിദേശീയഭരണാധികാരികൾക്കു കാണാവുന്നതാണ്. അവർ അടുത്തുണ്ടാകാൻ പരിചയപ്പെടുന്നതായാൽ കൂടിയും മനസ്സിലാക്കുവാൻ കഴിയത്തക്കതായ പല വിചാരകർമ്മങ്ങളും മലബാറിയുടെ കൃതിയിൽ സുഗമമാക്കി വെച്ചിട്ടുണ്ട്. സ്വാതന്ത്ര്യപരമായ കീഴ്ജ്യാഗസ്ഥന്മാരാണ് വിദേശീയാധികാരികളുടെയും നാട്ടുകാരുടെയും നടുവിൽ പരസ്പരം കണ്ടറിയുവാൻ കഴിയത്തക്കവണ്ണം തടിച്ചു തിരശ്ശീലയായി നിൽക്കുന്നത്. ഇവരുടെ കൃത്രിമഭാവവും, ദുർബ്ബാധനങ്ങളും ഏറ്റവും രസകരമായ രീതിയിൽ തന്റെ പുസ്തകത്തിൽ മലബാറി വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. സ്വന്തം നാട്ടിനെയും നാട്ടുകാരെയും മറച്ചുവെച്ചു, അതും അവരുമെല്ലാം തന്നിൽ കാണുന്ന ഭാവംപോലെ തന്നെയെന്ന് തോന്നിപ്പിക്കുവാനായി കൃത്രിമപ്രയോഗ കശലതയോടെ പലപലമായമണിഞ്ഞു അധികൃത സമക്ഷം ചെന്നു നിൽക്കുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യപരമായ കീഴ്ജ്യാഗസ്ഥന്മാരുടെ ആ ദുർജ്ജീവിതം, ഗുജറത്തിനെ സംബന്ധിച്ചെടുത്തുള്ള, മലബാറിയുടെ വാഗ്ദാന പ്രകാരത്താൽ തകർന്നു ചിതറിയിട്ടുണ്ട്.



എൻ

പ്രസ്തുതഗ്രന്ഥത്തിൽ വളരെ വളരെ പ്രചാരമുണ്ടായി. അതിൽ നിന്ന് മലബാറിൽ പൊതുവെ പുകഴ്ചയും ധാരാളമായി നേടുവാനായും ചെയ്തു. ഗുജറാത്തിനെപ്പോലെ, മറ്റു ഭാഗങ്ങളെയും ഇതേമട്ടിൽ ചിത്രവൽകരിക്കുവാൻ സ്റ്റേഷിനർമാർ പലരും നിർബന്ധിച്ചുവെങ്കിലും, സ്വദേശത്തിലെമ്പാടും അത്ര തികഞ്ഞ തെളിഞ്ഞ പരിചയം തന്നിൽ മറ്റു ഭാഗങ്ങളിൽ ഇല്ലെന്നതുകൊണ്ട് മലബാറി ആ ഉദ്യമത്തിൽ പ്രവേശിച്ചില്ല. പക്ഷെ, തുടർച്ചയായുള്ള ഭരണസംബന്ധങ്ങളിൽ, ഇന്ത്യയിലെ നാനാപ്രദേശങ്ങളെയും കുറിച്ചുള്ള അറിവു മലബാറിൽ ഉള്ളതേക്കാളും അന്ന് മറ്റാർക്കുമുണ്ടായിരുന്നില്ലെന്നാണ് പറയേണ്ടതു്. ഗ്രന്ഥനിർമ്മാണത്തിനായി വിവിധമനോഭാവനിരീക്ഷണത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചായിരുന്നില്ല, എന്നാൽ, ദേഹാരോഗ്യത്തിനോ താൽകാലികവിനോദത്തിനോ വേണ്ടിയല്ല, ബഹുജനങ്ങളുടെ സ്ഥിതിഗതികൾ നേരിൽ കണ്ടറിഞ്ഞു്, അവരുടെ ആവശ്യനിവൃത്തിക്കും, അവകാശരക്ഷയ്ക്കും അധികൃതസമക്ഷം വാദിക്കേണ്ടതു് എങ്ങിനെയാണെന്നു് നിർണ്ണയിക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണ്, അദ്ദേഹം ഭരണസംബന്ധം ചെയ്യുന്നതു്. രാജ്യാഭിവൃദ്ധിയെ ധരിച്ചു നിൽക്കുന്ന ഭരണസപാതന്ത്ര്യത്തിൽ ഏകാവലംബമായുള്ള ബഹുജനാഭിപ്രായം, താൻ നിന്നയ്ക്കുണ്ടെന്നു് തന്നിയേവനെ വീഴ്ചമെ



ഞ് സ്വയംനേത്രപദാഭിഷിക്തൻ മോഹിക്കേണ്ടാ. ആത്മചരിത്രംഗധീരതയോടേ, നാടനാടായിനന്നെ ബുദ്ധിപൂർവ്കം വിളിച്ചുണർത്തുകയും, വിടുവീടായിചെ ഞ് സ്നേഹപൂർവ്കം ഉപദേശിക്കുകയും, കക്ഷികരത്തോ റും സംബന്ധിച്ച് സാമത്വപൂർവ്വം വശീകരിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടു' വിമലേശാഭിമാനികൾചെയ്യുന്ന നിരന്തര പ്രയത്നത്തിൽ നിന്നാണ് ബഹുജനാഭിപ്രായം സംജാ തമാകേണ്ടതു്. അതിലേക്കുതന്നെയാണ്. അങ്ങിനെ തന്നെയാണ് മലബാറിലെല്ലാ ദേശസഞ്ചാരം. അദ്ദേ ഹം ക്ഷീണശരീരനാകയാൽ സഞ്ചാരത്തിലുണ്ടാകുന്ന കാലാവസ്ഥാഭേദത്താൽ പലപ്പോഴും രോഗശയ്യയിൽ വിശ്രമിച്ചിരിക്കേണ്ടിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, ചിലപ്പോൾ പലനാളെ ക്കുതന്നെ ആ ശയ്യയിൽ നിന്നു് എഴുന്നേൽക്കുവാൻ ആവാതെയായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, അതൊന്നും അദ്ദേഹത്തി ന്റെ പരാത്ഥപരമായ ദൃഢപ്രതത്തെ ചലിപ്പിക്കുവാ ന് ശക്തമായിട്ടില്ല. അദ്ദേഹം ആദ്യമായി ചെയ്ത ദേശസഞ്ചാരം, തന്റെ ആപ്തമിത്രമായ മിസ്റ്റർ മാർട്ടി ന് വൃദ്ധിന്റെ പത്രത്തിനുവേണ്ടിയായിരുന്നു. പിന്നീ ടുണ്ടായതു്, പ്രഫസ്സർ മാക്സ് മുളർ ഭാരതീയമത തത്ത്വങ്ങളെ ഉദാഹരിച്ചുകൊണ്ടു് മതത്തിന്റെ സമു ദയ സമുൽകർഷങ്ങളെക്കുറിച്ച് രചിച്ചിട്ടുള്ള വിശി ഷ്ടകൃതി ഇന്ത്യയിലെ എല്ലാഭാഷകളിലും പരിഭാഷപ്പെ ടുത്തുന്നതിനായി ചെയ്ത ദീർഘസഞ്ചാരമാണു്. പാ



ശ്യാത്യരെയും ഭാരതീയരെയും പരസ്പരബോധത്താൽ സ്നേഹബലരാക്കേണമെന്ന ഉദ്ദേശ്യത്തോടുകൂടിയാണ് മലബാറി ഈ ഗ്രന്ഥം പരിഭാഷപ്പെടുത്തുവാൻ തുനിഞ്ഞത്. ഈ ഉദ്ദേശ്യം ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ അദ്ദേഹത്തിൽ അറകരിച്ചിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഏല്പാകൃതികളിലും, ഏല്പുകാര്യങ്ങളിലും, ഈ ഉദ്ദേശ്യം കർതനാധിപോലേ വർത്തിക്കുന്നതായികാണാം. പാശ്ചാത്യരുടെ വിചാരകർമ്മസംപ്രദായങ്ങളിൽ ഭാരതീയരെ പരിചിതരാക്കുവാൻവേണ്ടി, മാക്സ് മുളർരുടെ പ്രസ്തുതകൃതിയും, അതുപോലെയുള്ള മറ്റു പല പുസ്തകങ്ങളും ഇന്ത്യയിലെ നാനാഭാഷകളിലും പരിഭാഷപ്പെടുത്തുവാൻ പണ്ഡിതന്മാരെ അദ്ദേഹം പ്രേരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടാണ് അന്നു പലേടത്തും സഞ്ചരിച്ചത്. കേരവ ചന്ദ്രസേനൻ, രാജേന്ദ്രചാലമിത്രൻ എന്നീ മഹായന്മാർ അന്ന് ഈ ഉദ്ദേശ്യത്തിലും ഉദ്യോഗത്തിലും മലബാറിയെ സഹകരിച്ചിട്ടുള്ളവരാണ്. മതസംബന്ധമായ അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾ നീക്കി, ലോകത്തിൽ ഏകമതം പ്രബലപ്പെട്ട് മനുഷ്യവർഗ്ഗം ഒരേ കുടുംബമാകുന്നതിനായി ചെയ്യുന്ന ഇത്തരം മഹാകൃത്യം പരിസ്ഥാനം പ്രാപിക്കുന്നതിന് പലന്തരങ്ങളുകൾ തന്നെ വേണ്ടി വന്നേക്കാമെങ്കിലും, അതിലേക്കായി നിരന്തരം പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിപ്പാൻ മതപ്രവർത്തകന്മാർക്കുള്ള യത്നത്തെ ഇങ്ങിനെ ഇടയ്ക്കിടെയെങ്കിലും ഓർമ്മപ്പെടുത്തു



വാൻ ചിലർ ജാതരാകുന്നത് ഇയ്യശപര കാരുണ്യംതന്നെ എന്നു സന്തോഷിക്കയും സമാധാനിക്കയും വേണ്ടതാണല്ലോ. മഹാമഹോദ്ദേശമൊന്നു സാധിച്ചാൻ വേണ്ടിയുള്ള പ്രയത്നപന്ഥരയിൽ കരേടെ പുസ്തകം തജ്ജമചെയ്തു പ്രചരിപ്പിക്കുവാൻ ഉത്സാഹിച്ചിട്ട് മലബാറിൽ ഏറ്റവും നിസ്സാരമായ ഫലം മാത്രമേ നേടുവാൻ കഴിഞ്ഞുള്ളൂ. അതെ: ഇങ്ങിനെ പലതുള്ളിയായിത്തന്നെ വേണം ആ ഫലം പെരുവെള്ളം പോലെ വർദ്ധിക്കുവാൻ. മാക്സ്മുള്ളരുടെ ആ കൃതിയോടു കൂടി മലബാറി ഇന്ത്യയിൽ പലപല ഭാഗങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ചു. തൽസംബന്ധമായി പലപല ലേഖനങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. പല പല പൊതുയോഗങ്ങളിൽ ദീർഘദീർഘം പ്രസംഗിച്ചു. വിദ്വാന്മാർ, വിത്തവാന്മാർ; ജനപ്രമാണികൾ, നാടുവാഴികൾ, എന്നിവരിൽ പലരെയും കണ്ടു അഭിമുഖസംഭാഷണം ചെയ്തുമുണ്ടായി. ഇതിന്റെറയെല്ലാം ഫലമായി സിദ്ധിച്ചതു്, അപുസ്തകം ഗുജറാത്തി, മറാട്ടി, ബങ്കാളി, ഹിന്ദി എന്നീ നാലുഭാഷകളിൽ മാത്രം പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയതാണ്. ആ ഗ്രന്ഥത്തിലെ ആശയങ്ങൾ വിശ്വസയോഗ്യമല്ലെന്നുവാദിച്ചു സംസ്കൃതപണ്ഡിതന്മാർ നിരാകരിച്ചു കളഞ്ഞു. തമിഴിൽ ചെയ്ത പരിഭാഷയെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുവാൻ ആർക്കുമുണ്ടായില്ലാ ഉത്സാ



ഫം. സാധാരണന്മാരെക്കൊണ്ടുതന്നെ അധികം പണച്ചെലവുകൂടാതെ നടത്താവുന്ന ഈ കാര്യം കൂടിയും, സന്മതന്മാരായ ജനപ്രമാണികൾ മുൻകടന്നു നിന്നിട്ടും വേണ്ടുന്നത്ര പണം കിട്ടായ്കകൊണ്ട് ഇങ്ങിനെ അലസിപ്പോയത്, പൊതുക്കാര്യത്തിൽ ഭാരതീയർക്ക് അനുണ്ടായിരുന്ന അശ്രദ്ധയ്ക്ക് മറ്റൊരു അടയാളമാണ്.

മനോഹരമായ ഇത്തരം കൃതികൾ പതിവായി വന്നുപോകുന്നതിൽ പ്രചരിപ്പിക്കുന്നതിൽ, സർ. വില്യം ഫണ്ടർ മലബാറിയെ സർവ്വം സഹകരിക്കുവാൻ സന്നദ്ധനായിരുന്നു. അദ്ദേഹവും ഇക്കാര്യത്തിൽ പല മറ്റും ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. മലബാറിയുടെ സുഹൃത്തുക്കളിൽ ഒരാളാണ് വില്യം ഫണ്ടർ. പ്രയത്നത്തിൽ കൈരാജ്യം ബാധിക്കാതിരിപ്പാൻ അദ്ദേഹം മലബാറിയെ പലപ്പോഴും പ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. മലബാറിയുടെ ഉദ്ദേശ്യസാഹചര്യത്തിനായുള്ള പ്രയത്നത്തെ തന്നാലാവുന്നതോളം ലഘൂകരിക്കുവാൻ വേണ്ടി അദ്ദേഹം പല ലേഖനങ്ങളും പത്രങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കണമെന്നല്ലാ, ഭരണസഭയിൽ പ്രസംഗിച്ചു അതിലെ അംഗങ്ങളെ സ്വാധീനപ്പെടുത്തുവാൻ ഉത്സാഹിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. “ഈ മാനുവൽ മഹായുദ്ധത്തെ സ്നേഹാർദ്രമായ അനുതാപം ന



ല്ലൊരു പിന്തുണയായി എന്നെ സഹകരിച്ചില്ലെന്നിരിക്കിൽ എന്റെ പ്രയത്നം ഇടയ്ക്കു വെച്ചു മുറിഞ്ഞു വീണുപോയിയെന്നുവരുവാൻ ഒന്നിലധികം പ്രാവശ്യം സംഗതിയായിട്ടുണ്ട്” എന്നാണ് മലമ്പാറി വില്യം ഘണ്ടരെപ്പറ്റി ഒരിടത്ത് പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ആംഗ്ലേയരെയും ഭാരതീയരെയും പരസ്പരബോധത്താൽ സ്നേഹബന്ധരാക്കുന്നതിന് ഭാരതീയ വിചാരചാരക്രമം ആംഗ്ലേയരെയെന്നപോലെ, ആംഗ്ലേയ ജീവിതസമ്പ്രദായം ഭാരതീയരെയും ഗ്രഹിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണല്ലോ. മലമ്പാറി ഓരോ ആവശ്യത്തിനായി ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്കു ചെയ്യപ്പെടാഴ്ചല്ലാം ആ നാടുകാരുടെ ആത്മീകവും, ശാരീരികവുമായ ജീവിതക്രമം സൂക്ഷ്മനിരീക്ഷണം ചെയ്തറിഞ്ഞു അനുകൂലം കുറിച്ചുവെച്ചിരുന്നതു്, പിന്നീടു് “ഭാരതീയദൃഷ്ട്യാ ആംഗ്ലേയ ജീവിതക്രമം” എന്ന പേരോടുകൂടി ഒരു പുസ്തകമാക്കി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. ഇംഗ്ലീഷ്കാരെയും ഇംഗ്ലീഷാചാരങ്ങളേയും കുറിച്ചു് കാര്യകാരണഗതിക്കൊത്തവണ്ണം ഒരു വിദേശീയന്മാർ ഇത്രയും രസകരമായി എഴുതുവാൻ ഇതിനുവു കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നു് അഭിജ്ഞന്മാർ സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇതിലെ വിചിന്തനങ്ങളിലും വിവരണങ്ങളിലും ചിലതു് അംഗ്ലേയദൃഷ്ട്യാ പിഴച്ചു



ചോരതായി കണ്ടിട്ടുണ്ടെങ്കിലും, അതിൽ മലബാറി  
 യെ അപരാധിയാക്കുവാൻ ആരും ധൈര്യപ്പെട്ടിട്ടില്ല.  
 വിപുലാശയനം കശാഗ്രബുദ്ധിയുമായ അദ്ദേഹം ആം  
 ഗ്ലേയജീവിതത്തിലെ അന്തർഭാഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു,  
 സത്യം തെളിഞ്ഞുകണ്ടു് സഹായമകന്ന സംഗതികളാ  
 ണം സദഭ്യേപ്രേരിതനായി പുറത്തെടുത്തു കാണിച്ചി  
 റിക്കണതു്. പ്രകൃത്യാ, പരാക്ഷേപത്തിൽ വിമുഖനാ  
 ണം മലബാറി. അഭിനന്ദനീയ കർമ്മമെന്ന് സ്വപ്ന  
 ഭവം സമ്മതിച്ചാൽ അതിനെ മുക്തകണ്ഠം സ്തുതി  
 ക്കാതിരിപ്പാൻ അദ്ദേഹത്തിനു വയ്യ. പൊതുജന  
 ത്തിനുവേണ്ടി സത്യം വിളിച്ചുപറയുമ്പോൾ അതിൽ  
 ചിലതു് ചിലർക്കു് അപ്രിയത്തിനിടയാക്കുമെന്നു കണ്ടാ  
 ള്, അവിടെ താൻ പ്രയാഗിക്കുന്ന ഉദാരപ്രേമത്താ  
 ള്, ആ ചിലർക്കു് തന്റെ ആ അപ്രിയകർമ്മംതന്നെ  
 യും അനുഹിതമായി തോന്നുമാറാക്കുന്നതിനു് മലബാ  
 റിക്കുള്ള സാമർത്ഥ്യം അന്യാദൃശമാണു്. അതുകൊ  
 ണ്ടു്, അംഗ്ലേയരുടെ ആചാരപചാരങ്ങളിൽ ചില  
 തിനെപ്പറ്റി അദ്ദേഹം ചെയ്തിട്ടുള്ള പ്രസ്താവം ആം  
 ഗ്ലേയദൃഷ്ടിയാ അയ്യക്തമായിട്ടാണു് വന്നതെങ്കിലും, അ  
 വർക്കതന്നെയും അതിൽ അഹിതമുണ്ടായിട്ടില്ല.

മലബാറിയുടെ ഈ കൃതിയിൽ ആംഗ്ലേയ  
 ങ്ങളുടെ ഗാർഹികവും, സാമുദായികവുമായ ജീവിത



നെ

കൂമം അങ്ങിനെതന്നെ വിശുദ്ധതയോടെ  
 ണ്ട്. സൂക്ഷ്മദൃഷ്ടം, മഹാശയനമായ ഒരു വി  
 ദേശീയൻ, തങ്ങളെ വീട്ടിലും വെളിയിലും ഏ  
 തേതു രീതിയിലാണ് കാണുന്നതെന്നറിവാൻ ഇംഗ്ലീ  
 ഷ്കാർക്കു ഈ പുസ്തകം ഉപകരിക്കും. ഭാരതീയരട  
 ക്കുമുള്ള വിദേശീയക്കാവട്ടേ, അകന്നിരുന്നതെന്ന,  
 ആംഗ്ലേയരുടെ ബാഹ്യവും ആന്തരികവുമായ എ  
 ല്ലാ ജീവിതാവസ്ഥകളിലും നിർബാധം കടന്നു ചെ  
 ന്നു നോക്കുന്നതിന് ഈ കൃതികൊണ്ടു് സാധിക്ക  
 യും ചെയ്യും. ഇത്രയും വൈശിഷ്ട്യമുള്ള ഈ ഗ്ര  
 ന്ഥത്തെ ഇന്ത്യയിലും ഇംഗ്ലണ്ടിലും ഫ്രാൻസിലു  
 മുള്ള പത്രങ്ങൾ ധാരാളമായി കൊണ്ടാടിയതും, അ  
 തിന് അത്രയേതെ കൊല്ലം തന്നെ മൂന്നു പതിപ്പു  
 കൾ വേണ്ടി വന്നതും അതു് ശക്തിയാൽ അർഹി  
 ക്കുന്ന അന്തസ്സു തന്നെയാണല്ലോ. ഫ്രാൻസിൽ  
 ആംഗ്ലേയ ജീവിതരീതിയെക്കുറിപ്പു് അക്കാലത്തു ആ  
 ദരണീയമായി രണ്ടു പുസ്തകങ്ങളായിരുന്നു ഉണ്ടായി  
 രുന്നതു്. പരാക്ഷേപതല്പരനായ മിസ്റ്റർ വോൾ  
 ട്വയർ ആംഗ്ലേയ ജീവിതസൗകര്യത്തിന്റെ അന്തർഭാ  
 ഗത്തിൽ പ്രവേശിക്കാതെ, ബാഹ്യസൗകര്യത്തിൽ  
 മാത്രമേ തന്റെ സൂക്ഷ്മബുദ്ധി ചെലുത്തിട്ടുള്ളു.  
 മിസ്റ്റർ മോൺഷിയർ ടെയിൻ വെളിയിൽത്തന്നെ



നിൽക്കാതെ തനിക്കാവുന്നത്രത്തോളം അകത്തേക്കു കടന്നു നോക്കിയിട്ടുണ്ട്. സ്വദേശീയ ഗ്രന്ഥകാരന്മാരുടെ ഈ രണ്ടു കൃതികളേക്കാൾ ഫ്രാഞ്ചിസ്കാക്സ് അധികം സകലമായിത്തീർന്നു മലബാറിയുടെ പുസ്തകമാണ്. ഇതിലാണ് വിചിന്തനങ്ങൾക്കുള്ള കാര്യകാരണബന്ധവും, വിവരണങ്ങൾക്കുള്ള തന്മയത്വവും കൂടുതലായി കണ്ടിരിക്കുന്നത്. അനന്താപമല്ലാതെ, അപഹാസമല്ലാ മലബാറി ചെത്തിട്ടുള്ള ദുഃഖാചാരണീരൂപണത്തിലെ ജീവൻ. അയാചന മാറ്റേണമെന്നോടേപ്പോൾ പ്രസ്തുതകൃതി ഏറ്റവും ഉൽകൃഷ്ടസ്വഭാവത്താണിരിക്കുന്നത്. ഇതിലെ ഭാഷാശീതി സുഗമവും ലളിതവുമാണ്; ചിലെടത്തു പ്രയത്നശാലീകമായിരിക്കുന്നതുണ്ട്. ഇങ്ങിനെ ഗുണങ്ങൾ പലതും വിളങ്ങുന്നുണ്ടെങ്കിലും, ആംഗ്ലേയ ജീവിത സമ്പ്രദായത്തിലെ ശ്രദ്ധാർഹമായ ചില ഭാഗങ്ങൾ പ്രമാണത്താൽ വിട്ടുകളഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ഈ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ആർക്കും കാണാവുന്ന പുഴുക്കത്തായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഈ ന്യൂനത മലബാറിയുടെ എല്ലാ കൃതികളിലും കാണാം. കാര്യലോപനയിലും, ഫലാനുഭവത്തിലും അദ്ദേഹത്തെപ്പോലെ അത്രയേറെ ക്ഷമ മററാക്കുമില്ലെന്നിരിക്കിലും, കമ്മത്തിൽ പ്രവേശിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ തദന്തം കാണാനുള്ള ദൂതഗതി കരയേറെയുള്ളതിനാൽ അതിൽ ചിലെടത്തു താഴ്ചയോ വീഴ്ചയോ പ



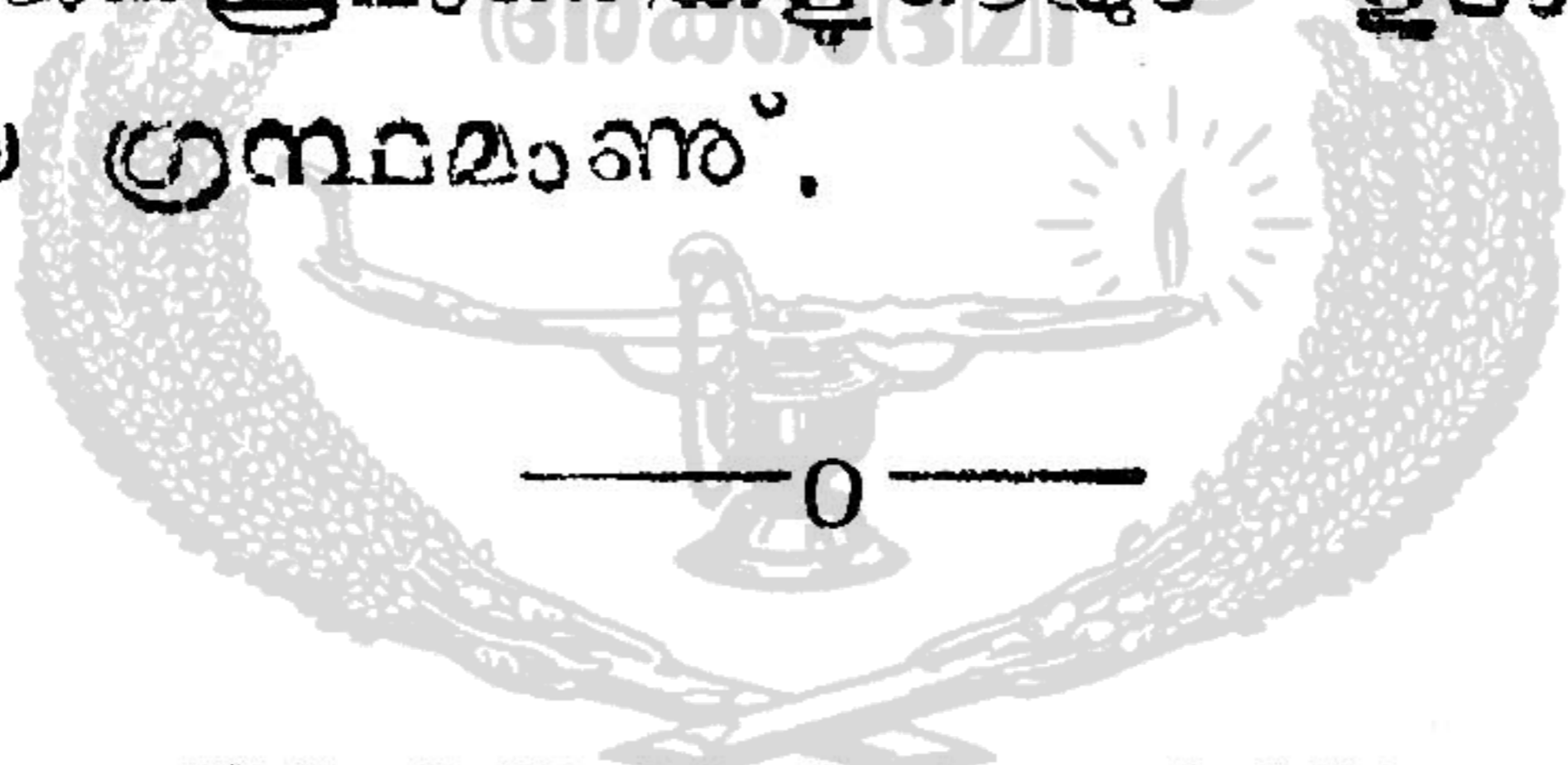
റിപ്പോകുന്നതു സാരമാക്കാതെ തെളിക്കുകയെന്നതു കൊണ്ട് തൽക്കർമ്മഫലം, സുഖാസവാദ്യംതന്നെയെങ്കിലും, മധുര രസൈകപൂണ്ണമായിരിക്കാതെ, അല്പമൊരു പുളിപ്പ് കലർന്നിരിക്കുന്നതായി പലതും കാണാം. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ബാല്യ ജീവിതഗതി അനിയന്ത്രിതമായിരുന്നതിന്റെ ഫലമായിരിക്കാം ഇതു്.

മലബാറി പിന്നീട് രചിച്ച കൃതി, സ്വാനുഭവസംഗ്രഹമായ "ആനുഭവിക" എന്ന പദ്യകാവ്യമാണു്. കൃത്യാകൃത്യോപദേശം തന്നെയാണു് ഇതിലും നിറഞ്ഞു കാണുന്നതു്. മാതൃദേശത്തെക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹത്തിനു നിസ്സീമമായ ബഹുമാനവും അഭിമാനവുമുള്ളതു ഈ കൃതിയിലും വഴിഞ്ഞൊഴുകുന്നുണ്ടു്. ഇംഗ്ലണ്ടിൽ വെച്ചു ഭാരതീയ ഭരണരീതിയെക്കുറിച്ച് ചെഴ്ചുതിയിട്ടുള്ളതാണു് അദ്ദേഹത്തിന്റെ മറ്റൊരു പുസ്തകം. ബ്രിട്ടീഷുകാരികളിൽ ചിലരുമായി സംഭാഷണം ചെയ്തു് അവരിൽ നിന്നു പകർത്തുത്ത ഉദ്ദേശ്യങ്ങളും ആശയങ്ങളും ഇതിൽ അദ്ദേഹം സൗഗന്ധ്യം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ആംഗ്ലേയ വിദ്യാഭ്യാസക്രമവും ആംഗ്ലേയചാരരീതിയും ഇന്ത്യയിൽ നടപ്പാകുന്നതുകൊണ്ടു് ഭരണഗതിയിൽ വിഷമതകരവർദ്ധിക്കുകയുള്ളുവെന്നും, ഭാരതീയ ജീവിതം എന്നും അങ്ങിനെതന്നെ കല്പിച്ചിട്ടാണു് ഇതിൽക്കൊണ്ടു്



൯

വേണ്ടതെന്നും, പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരവ്യാപ്തിയാൽ നാട്ടുകാർ തമ്മിൽത്തന്നെയും, ഇന്ത്യാക്കാരും ഇംഗ്ലീഷ്കാരും തമ്മിലും അവിശ്വാസവും അകൽച്ചയും വർദ്ധിച്ചുവരികയാണ് ചെയ്യുന്നതെന്നും മറ്റും അദ്ദേഹം യുക്തിപൂർവ്വം വാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരാടും, അവരെ ആക്ഷേപിക്കുന്ന പത്രപ്രവർത്തകന്മാരോടും പരസ്പരം മൈത്രിയോടെ വർത്തിക്കുവാൻ ചെയ്യുന്ന സ്നേഹപൂർവ്വമായ ഉപദേശങ്ങളും ഈ കൃതിയിൽ പ്രകാശിക്കുന്നു. ഇതും അധികൃതന്മാരുടെയും ജനപ്രമാണികളുടെയും ഉദാരമനസ്സിന് വിഷയമായ ഗ്രന്ഥമാണ്.



### അഖ്യാമദ്ധ്യായം

സമുദായപരിഷ്കർത്താ

പ്രാപ്യസ്ഥാനത്തെ അഭിമുഖീകരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള യാത്രയിൽ എന്തെല്ലാം ആപത്തുകൾ നേരിട്ടാലും പിന്തിരിയാതെ തന്നെ മുന്നോട്ടു ചെല്ലുന്നതിൽ മലബാറിക്കുള്ള മനസ്സെന്മയ്ക്കുമാണ് അദ്ദേഹത്തി



ന്റെ ജീവിതത്തെ വിജയപൂർണ്ണമാക്കിയത്. കവി  
 യേക്കാളും, പത്രപ്രവർത്തകനേക്കാളും, ഗ്രന്ഥകാര  
 നേക്കാളും, അദ്ദേഹം സമുദായപരിഷ്കർത്താവിന്റെ  
 നിലയിലാണ് സപരാജ്യത്തിന് ചെയ്തിട്ടുള്ള മഹത്താ  
 യ ഗുണം. ആ ഗുണം, അകന്നിരുന്ന കേരളസേനാ  
 ക്കു് പാക്കു, നിസ്സാരമായി തോന്നിയേക്കാം. ഇവിട  
 യെത്ത അലാബന്ധദാർശ്യത്തെപ്പറ്റി ഏതാണ്ടെ  
 കിലും ബോധമുള്ളവർമാത്രമേ, പൂർവ്വികാലാവ്യഹ  
 യെത്ത പിളർവാൻ മലബാറി എത്ര ഘോരതരമായ  
 യുദ്ധമാണ് ചെയ്തിരിക്കുന്നതെന്നും, അതിൽ അദ്ദേ  
 ഹം നേടിയ വിജയം എത്ര മഹത്തരമാണെന്നും മന  
 സ്സിലാകയുള്ളൂ. പൂർവ്വികസമുദായബന്ധം അദ്ദേഹമാ  
 ണെന്ന മുഖ്യവിശ്വാസത്തെ പാടെ പഠിച്ചുകൊണ്ടു്,  
 സമുദായപരിഷ്കാരത്തിനായി ആർക്കും കടന്നുചെല്ല  
 തക്ക സുഗമമായ മാർഗ്ഗം നിർമ്മിച്ചതെന്നു് മലബാ  
 റിയാണ്. അകത്തേക്കു് കടക്കുവാൻ അതുവരെയും  
 ആർക്കുതന്നെ ആപാതിരുന്ന കോട്ടയെ ഒരുഭാഗം  
 ഇടിച്ചുതകർത്തു് തുറന്നിട്ടാൽ, അതിലധികം മഹാക്ര  
 ത്യമാണോ, പിന്നിൽ നിൽക്കുന്നവർ ആ ദ്വാരത്തി  
 ൽ കൂടി ഉള്ളിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതു്? മലബാറിയുടെ  
 കാലത്തിനു മുൻപു് സമുദായപരിഷ്കാരത്തിൽ  
 പ്രവേശിച്ചിട്ടുള്ളവരെല്ലാം തീരെ അപജയപ്പെട്ടു് പി



പ്രഥമം

നമാകയേ ചെയ്തിട്ടുള്ളു. അവർക്ക് നേടിയെടുക്കുവാൻ  
 കഴിഞ്ഞിട്ടുള്ളതു് കറെ പ്രസംഗങ്ങൾ മാത്രമായിരുന്നു.  
 ആചാരമുക്തർക്കു് വിശ്രമാവസരത്തിൽ മനോരാ  
 ജ്യസഞ്ചാരം ചെയ്തു് രസിക്കുന്നതിനു മാത്രം ആ പ്ര  
 സംഗപരമ്പര ഉപകരിക്കയും ചെയ്തിരുന്നു. സമുദാ  
 യപരിഷ്കാരശ്രമമെന്നതു് കേവലം പ്രസംഗവർഷ  
 മാണെന്നും, അതിൽ കാണുന്നതു് അപജയത്തി  
 നേർത്തും നൈരാശ്യത്തിനേർത്തും വികൃതിമാത്രമാണെ  
 ന്നും ഇന്ത്യയിൽ രൂഢമൂലമായിക്കൊണ്ടു വന്ന ബോ  
 ധർമ്മ നിശ്ശേഷം പ്രമാർജ്ജനം ചെയ്യാനായി മലബാ  
 റി ഭ്രമപ്രതനായി സ്വജീവിതത്തെ ഉഴിഞ്ഞുവിട്ടു. ഏ  
 തെങ്കിലും ഒന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തിക്കഴിഞ്ഞാൽ അതു്  
 സാധിക്കുന്നതുവരേക്കും അദ്ദേഹം അടങ്ങിയിരിക്കയി  
 ല്ല. എത്രയെത്ര ദണ്ഡാക്രമങ്ങൾ വന്നിടയട്ടെ, അ  
 ദ്ദേഹം കൂസുകയില്ല. മനുഷ്യജന്മത്തിനു് അപ്രാപ്യ  
 മായ സ്ഥാനമല്ലെന്നിരിക്കിൽ, അവിടെ അദ്ദേഹം  
 തീർച്ചയായും ചെന്നെത്തുകതന്നെ ചെയ്യും. ദൈവ  
 ഘതനായിപ്പോയാൽ മാത്രമല്ലാതെ അദ്ദേഹം നൈ  
 രാശ്യപ്പെടുകയില്ല. സാധാരണമായുള്ള വിപ്ലവങ്ങളെ  
 ല്ലാം അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രമത്തിനു് ഉരക്കും ഉ  
 ണർച്ചയും കൊടുക്കുന്ന ഉപകരണങ്ങളായിട്ടാണു് പ  
 രിണമിക്കുക. ശ്രമത്തിൽ കൈവെച്ചാൽ ഫലമനു  
 ഭവിച്ചല്ലാതെ വിടുകയില്ല. ഈ ധീരതകൊണ്ടുത



ന്നേയാണു് അസാധ്യമെന്നു് അഭിജ്ഞാനന്മാർപോലും  
വിശ്വസിച്ചിരുന്നുകാലും അദ്ദേഹത്തിനു് സുസാധമാ  
യതും, വിജയവീരനായി അദ്ദേഹം മാതൃഭൂമിയെ ആ  
ജ്ഞാപിച്ചിട്ടുള്ളതും.

മലബാറി ആദ്യമായി സമുദായപരിഷ്കാരത്തി  
ൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ, അദ്ദേഹത്തിനു് ബുദ്ധിഭ്രമമു  
ണ്ടോ എന്നുതന്നെയും ചിലർ സംശയിക്കുകയുണ്ടായി.  
പരിഷ്കൃതവിദ്യാഭ്യാസം സർവ്വത്ര പ്രചരിച്ചു്, മല  
ബാറിയെപ്പോലെയുള്ള മധ്യാന്തരന്മാരുടെ പ്രയത്ന  
ഫലത്താൽ ഏതു സമുദായവും കാലോചിതം പരി  
ഷ്കരണീയം തന്നെയെന്നു് സിദ്ധിച്ചു് പല പല ഭേ  
ദങ്ങളും സമുദായത്തിലുണ്ടായിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഇക്കാ  
ലത്തുകൂടിയും പൂർവ്വികാചാരദോഷപരിഹാരത്തിനാ  
യി മുന്നിട്ടമ്പോഴേക്കും ഏത്രയത്ര വിഷ്ണുക്കളും  
വിഷമതകളും വന്നിടയുന്നുവെന്നു് അനുഭവിച്ച  
റിഞ്ഞവർ ഏതൽപരിഷ്കാരോദ്യമത്തിന്റെ ആ  
രംഭഘട്ടത്തിൽ, വിദ്യാഭ്യാസവും ലോകപരിചയവും  
ദുർല്ലഭം ചിലരിൽ മാത്രം അടങ്ങിയിരുന്ന ആ  
കാലത്തു്, സമുദായ പരിഷ്കാരമെന്ന വാക്കുതന്നെ  
പുത്തരിയായിരുന്ന അന്നു് ഈ രാജ്യത്തിന്റെ സ്ഥി  
തി എങ്ങിനെയായിരുന്നിരിക്കാമെന്നു് തെല്ലൊന്നു ചി  
ന്തിക്കുന്നതായാൽ, നിശ്ചയമായും, ഭയപ്പെടുകതന്നെ



വെള്ളപ്പൊക്കം. നിർഭയനായ മലബാറി ആക്ഷേപങ്ങൾ ഉണ്ടായാണോ വകവെക്കാതെ, പ്രതിബന്ധങ്ങളെ മല്ലും തകർത്തു കളഞ്ഞു മുങ്ങാട്ടു കടക്കുകയാൽ, തല്ലാലാണവേണിന് ഏറ്റവും ചെറിയ ഫലമേകിട്ടിയുള്ളുവെന്നതല്ല, അതുവരെയും അനിരൂപമായിരുന്ന പുവീകാചാരദർശനം ദ്രവപരിശ്രമത്തിന് അഗമ്യമല്ലെന്ന് സാധിച്ചതാണ് ഗണനീയമായുള്ളത്. സമുദായ കാര്യത്തിലോ മതവിഷയത്തിലോ തീർച്ചയായും പ്രവേശിക്കുകില്ലെന്നു പറഞ്ഞു മാറി നിന്നിരുന്ന ഗവൺമെന്റിനെ, ആ നില്പ് നീതിവൽക്കരണമല്ലെന്നു വാദിച്ചിട്ട് സാമത്ര്യാചാര്യം നിലയിലുക്കിവിട്ട്, അതു രണ്ടിലേക്കും ആദ്യമായി കാൽ വെച്ചിട്ടു മലബാറിയെ ഇന്നത്തെ സമുദായപരിഷ്കാരകാർഷികർ കേന്ദ്രപൂർവ്വാനാളിൽ നാളിൽ സ്മരിക്കേണ്ടതല്ലയോ?

മലബാറി സാധിച്ച ആചാരപരിഷ്കാരം, ഭാരതീയ സമുദായ ഘടനയുടെ ദ്രവദ്രവതയും, പുരാതനരൂപവും ഏതാണ്ടറിഞ്ഞിട്ടുള്ള നൈററിംഗേൽ എന്ന മഹാമനസ്വിനി, ലോകത്തിലുണ്ടായ സാമുദായിക സംഭവങ്ങളിൽ വെച്ച് മഹത്തരമായിട്ടുള്ളതാണെന്നു ഘോഷിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ ആചാര പരിഷ്കാരശ്രമത്തിനായി സ്വജീവിതത്തെ സമർപ്പിച്ചു അതിലേക്കു



യി മരിക്കുവാൻ തന്നെയും സന്നദ്ധനായി, തനിക്കുള്ള സുഖവും കീർത്തിയും തൽസിദ്ധിയിലാണ് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതെന്ന് നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ടാണ് മലബാറി ബലകർമ്മനായി ഇറങ്ങിയത്. ഭാരതീയാചാര നിബന്ധനകളുടെ കഠിനവൃത്തമായ, തൽപരിഷ്കാര ശ്രമത്തിൽ നേരിടാവുന്ന വിഷമതകളെയോ കുറിച്ചു ഇന്നും വിദേശീയർക്ക് അധികമായൊന്നുമറിഞ്ഞുകൂടാ. ഭാരതീയർ തന്നെയും. പക്ഷെ, അതിൽത്തന്നെ ലയിച്ചു കിടക്കുന്നതു കൊണ്ടായിരിക്കാം, അതിന്റെ ഭയംകരതയെ സംബന്ധിച്ചു ഇങ്ങനെ അവജ്ഞയായിരിക്കുന്നതു്. കേരളത്തിലാവട്ടെ, ആചാരബന്ധം അത്രകുറിയതുമോ, സാവ്ത്രികമോ അല്ലായ്ക്കൊണ്ടായിരിക്കാം - ഈ നാട്ടുകാർ സ്വരാജ്യത്തിലെ പല കോടി ജനങ്ങൾ കൂട്ടത്തോടെ അനുഭവിക്കുന്ന മോചനദുഃഖത്തിൽ അജ്ഞരോ അശ്രദ്ധരോ ആയിത്തന്നെ കഴികയാണ്. സങ്കല്പത്തിൽ തന്നെയും വിദൂരമായ അത്ര പുരാതന കാലം മുതൽക്കേ ഇന്ത്യയിൽ വിശ്വാസപൂർവ്വം അനുവർത്തിച്ചുവരുന്ന സമുദായാചാരങ്ങൾ കാലദേശാവസ്ഥാഭേദത്താൽ ദുഷിച്ചുവിഷമയമായിത്തീർന്നിട്ടും, അതിൽനിന്ന് ഒരടിയെങ്കിലും മാറിനിൽക്കുന്നതു് ജനങ്ങൾക്കൊക്കും സമ്മതമല്ല. ഏറ്റവും ഉറപ്പായ കാര്യങ്ങളിൽ കൂടിയും, അതു് ജീവിതത്തെ എത്രതന്നെ ദുഃഖപുണ്ണമാക്കിയാലും, ഒട്ടൊന്നും ഭേദഗതി ചെയ്യാൻ ആരാനും കയ്യൊ



നായത്തിയാൽ, ജനങ്ങൾ അവനെ കൂട്ടത്തോടെ വന്നു  
 നിന്നു ശപിക്കും. പൂർവാചാരവിശ്വാസം ഇത്രയധികം  
 ഇന്ത്യയിലെമ്പാടും ലോകത്തിൽ മറ്റൊരാൾ  
 തന്നെയില്ല. ഇത്ര പഴുതിച്ചിട്ടുള്ള ആചാരങ്ങൾ ആ  
 നിലയിൽ തന്നെ ഇത്ര സംതൃപ്തരായി അനുഭവിക്കു  
 ന്ന ജനതയും ലോകത്തിൽ മറ്റൊരയില്ല. സമു  
 ദായംഭിദ്വേഷിയെ പ്രത്യക്ഷമായി പ്രതിബന്ധിക്കുന്ന  
 ആചാരങ്ങൾ തന്നെ ആദ്യമെങ്ങിനെയോ നടപ്പായി  
 പോയാൽ, അതിനടിയിൽ ചില കല്പിതപ്രമാണങ്ങ  
 ൾ കർത്തിക്കുടങ്ങിയുറപ്പിച്ചുവെച്ചു സമുദായാഭിമാന  
 യജമാനന്മാരെ പ്രതിഷ്ഠ നൽകിക്കഴിയും. വഴിയേ  
 തന്നെ, അതിന്മേൽ മതമുദ്ര പതിപ്പിച്ച്, ആർക്കും അണ  
 തെക്കുകൂടാത്ത ദിവ്യപരിശുദ്ധ വസ്തുവാക്കി വെക്കുകയാ  
 ചെയ്യും. ഇന്ത്യയിലെ ഏതൊരാൾക്കും, ഏതൊരു  
 വിശ്വാസവും, സാധാരണമായുള്ള ദിനക്രമങ്ങൾ ത  
 ന്നെയും മതാധികാരത്തിനും ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. മതമാവ  
 ട്ടേ. സർവ്വപരമമതമാണ്. ആചാരലംഘനത്തെപ്പ  
 റി വിചാരിക്കുമ്പോലും ചെയ്യാൻ ഇതരപരനിന്ദയെ  
 ന്ന മറ്റൊരാൾക്കു അവർ അർഹരായി! പാശ്ചാ  
 ത്യ മത പുരോഹിതന്മാർക്ക് രാജ്യഭരണാവകാശമുണ്ടാ  
 യിരുന്ന പഴയകാലത്തു്, അവർക്കുതന്നെയും വിസ്മയി  
 ച്ചു പോകാവുന്ന അത്ര അധികാരശക്തി ഇവിടെത്ത  
 തെവദികന്മാർക്കുണ്ട്. ആചാരങ്ങളെക്കൊണ്ടും സൃഷ്ടി



സ്ഥിതികർത്താക്കന്മാരായ അവർ സ്വാതന്ത്ര്യം  
 എങ്ങാനൊരിക്കലും അതിനെ മുളയിൽത്തന്നെ ന  
 ഉളിയെടുത്തുറിഞ്ഞുകൊടുത്തുപോകും, അതിൽ അവ  
 രോട് മറ്റൊരാൾ വാക്കു പറയാൻപോലും ധൈര്യമുള്ള  
 വരാതെല്ല. അജ്ഞരായ സ്രീജനത്തെ കല്പിതകഥാ  
 പ്രസംഗങ്ങളാൽ വധീകരിച്ചു, ആചാര ലംഘനത്താ  
 ൽ കുടുംബത്തിൽ അരിടാവുന്ന ഭയങ്കരമായ സുഖസ  
 മാധാന ഹാനിയെ ഉയർത്തിക്കാണിച്ചു കൊണ്ടാണ്  
 ഇവർ വിദ്യാസമ്പന്നരായ പുരുഷന്മാരെ തലപൊക്കി  
 വാൻവിടാതെ അമർത്തിക്കൊടുത്തു. അംഗങ്ങളെയും,  
 കുടുംബങ്ങളെയും, അവാന്തരവർഗ്ഗങ്ങളെയും ഉപസമു  
 ദായങ്ങളെയും കര സഹസ്രങ്ങളാൽ കെട്ടിമുറക്കി ക്ര  
 ത്തിപ്പിടിച്ചു നിൽക്കുന്ന ആചാരഭ്രാന്തന്മാരെ ആ നി  
 ശ്ചല സ്ഥിതി കാണുമ്പോൾ, സ്വാതന്ത്ര്യം വായ സാ  
 ധുമനഷ്യൻ, ഈ ബന്ധത്തിൽ നിന്നു വേർപെട്ടാൽ,  
 താൻ പതിച്ചു പോകാവുന്ന ആ വിവികതവും രാജാ  
 വുമായ പാതാളത്തെ കണ്ടു ഭയപ്പെടുന്നതിനാൽ ആ  
 വലാതിയൊന്നും കൂടാതെ സമുദായത്തിനടിമപ്പെട്ടു ക  
 ഴികയേ ശരണീകരണീയമായി അവന്നു തോന്നുകയു  
 ള്ളു. ജാതിഭ്രംശം എന്ന കഠിനദണ്ഡം ആർക്കുത  
 ന്നെ സുസഹമായിട്ടുള്ളതല്ല. ഇങ്ങിനെ പലതുകൊ  
 ള്ളും, സമുദായ പരിഷ്കാരം തൽ പ്രവർത്തകന്മാർ ഏറ്റ  
 വും വിപൽകരമായിട്ടാണിരിക്കുന്നത്. തുടർച്ചയായി വ



അപേക്ഷാ വിവിധദ്രോഹങ്ങളൊന്നൊന്നും സഹിക്ക  
 വയ്ക്കാതെയായി എത്രയെത്രയോ പരിഷ്കൃതമാർ  
 ഭഗ്യാശയരായി പിന്മാറിപ്പോകുന്നുണ്ട്. ഉപദ്രവം ത  
 നിക്ക മാത്രമേ ബാധകമാകരുള്ളുവെങ്കിൽ, അത് സ  
 ഫിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെ മുന്നോട്ടു ചെല്ലുവാൻ പരിഷ്കാര  
 തൽപരൻ ചെയ്യപ്പെട്ടേക്കാം. എന്നാൽ, തന്റെ കൃ  
 ത്യം നിമിത്തം കുടുംബം മുഴുവൻ സ്വകലത്തിൽ നി  
 ന്ൻ ഭംഗിച്ചുപോകയും, അവർക്ക് ഗാർഹസ്ത്യ വൃത്തി  
 യിൽ ബന്ധുചിത്രങ്ങളുമായി ഇടപെടുന്നതിന് കഴിയാ  
 താകയും ചെയ്ത് ജീവിത യാത്രയിൽ വിഷമിക്കുന്നതു  
 കാണുമ്പോൾ ആ ദുഃഖംകൂടിയും സഹിക്കുവാൻ ചെയ്യ  
 യ്പ്പെടേണമെങ്കിൽ അവൻ എത്ര വിശിഷ്ടനായ മ  
 ഹാമനസ്കനായിരിക്കണം! ഇത്തരം മഹാമനസ്ക  
 ത ലോകത്തിൽ ഏതു കാലത്തും ഉൾപ്പെടുമായിട്ടേ കാ  
 ണാറുള്ളുവല്ലോ. ഗുജറത്തിൽത്തന്നെ, കൃഷ്ണദാസ മുഖ  
 ജി ആചാരപരിഷ്കൃതിയിൽ ഭക്തന്മാരുടെയും വക  
 വെക്കാതെ മുന്നോട്ടു കടന്നു ചെല്ലുവാൻ ധീരതയോ,  
 ടേ പൊരുട്ട മാന്യന്മാരിൽ ഒരാളാണ്. എന്നാൽ  
 അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതം അന്ത്യനിമിഷംവരെക്കും  
 ദുഃഖമയമായിട്ടാണ് കഴിഞ്ഞത്. ജാത്യാചാര സ്ഥാ  
 പനത്തിന്റെ മുമ്പിൽ സ്വ സ്വതന്ത്രജീവിതം കൃശ  
 വും ഉണ്ണുലവുമാണെന്ന് അദ്ദേഹം, ഒടുവിൽ, ഗ്രഹിക്ക  
 യും, വിഷാദിക്കുകയും ചെയ്തു. ജാതിദ്രോഹംകൊണ്ട് നിരാ



ധാരമായി കിടക്കുന്ന തന്റെ കുടുംബത്തെനോക്കി, കണ്ണീർ ചൊരിഞ്ഞുകൊണ്ടായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ അന്ത്യശ്വാസം. ഈ ഘോരദണ്ഡം ആ കുടുംബത്തിന് അധികംനാൾ അനുഭവിക്കാൻ ശക്തിയുണ്ടായില്ല. അവർ ഭയനീയമാവണോ പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്തു, ജാത്യാചാരവ്യവസ്ഥയ്ക്ക് കീഴ്പ്പെട്ടപ്പോൾ, പതിനാലിൽ നിന്ന് ഉദ്ധൃതരായി. ഈ സംഭവത്താൽ, അന്ധ വിശ്വാസ പരമ്പരയും, മൃഗാചാര ബന്ധവും ഒന്നുകൂടി വിജയഫലം ചെയ്തയാണുണ്ടായത്. ഇതെല്ലാം കണ്ടതിൽപ്പിന്നെ, കൃഷ്ണദാസനെ അനുസരിപ്പാനോ, അനുസരിപ്പാനോ ആരാണൊരാളെങ്കിലും സ്വന്തം സമുദായത്തിന് കൃഷ്ണദാസ മൂലജി ചെയ്ത ആചാരവിരുദ്ധമായ പാപം, അദ്ദേഹം കപ്പൽ കയറി ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്ക് പോയി എന്നതാണ്. ഒരു ഹിന്ദുവിന് ആഫ്രിക്കയിലേക്കുകൂടിയും കപ്പൽ കയറിച്ചെല്ലുവാൻ ആചാരാനുമതിയുണ്ടോ; യൂറോപ്പിൽ പോയി വന്നാലാണ് ആയാൾ ഭ്രഷ്ടനാകുക. കപ്പൽയാത്ര ചെയ്യുന്നതാണ് ആചാരവിരോധമെങ്കിൽ, ആഫ്രിക്കയാത്രയെ അത് എന്തുകൊണ്ട് ബാധിക്കുന്നില്ല? അഥവാ അഹിന്ദുരാജ്യത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതാണ് പാപകർമ്മമെങ്കിൽ ഒരു ഹിന്ദുവിന് യൂറോപ്പും ആഫ്രിക്കയും, ഒരുപോലെയാല്ലോ? കഷ്ടം! ഇത്രയേറെ യുക്തിഹീന



വൻ

വും മൃഗമൃഗവുമായ ഒരു നീചാചാര്യ എത്രയത്ര  
 ഭാരതീയ സന്താനങ്ങളുടെ ശുഭജീവിതത്തെ ഭുജമഗ്ന  
 മാക്കിയിരിക്കുന്നു! കർത്തിതവും നിസ്സാരവുമായ ഈ  
 ആചാര്യത്തോടുതന്നെ ഇന്ത്യയിലെ വിദ്യാസമ്പന്നന്മാ  
 ൾ എല്ലാവരും ചേർന്ന് ഒന്നിലധികം നൂറ്റാണ്ടായി  
 തുടർന്ന് പൊരുതിട്ടും പുത്തിയായ വിജയം ഇന്നുവരെ  
 നേടുവാൻ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. കപ്പൽ യാത്രകൊണ്ടുള്ള ജാ  
 തിഭ്രംശത്തെ മലബാറി തുടങ്ങിയതാണ് പരിഗണിച്ച  
 ഇത്. യൂറോപ്പിൽ ചെന്നു ഉൽകൃഷ്ടവിദ്യാസമ്പന്നന്മാ  
 യിൽനിന്ന് ഇന്ത്യയിൽ വന്ന് ഉയർന്നിലയിൽ പലരും  
 പ്രശോഭിക്കുമാറാകുമ്പോൾ, അവിടെ ജാതിഭ്രംശത്തി  
 ന് ചെമ്പാൻ കഴിയുന്ന ഉപദ്രവത്തെ അത്ര സാരമാക്ക  
 വാനില്ലെന്നാണ് മലബാറിയുടെ അഭിപ്രായം. സ്രീജ  
 നാഭിപ്പുലിയെ അതിക്രമമായി പ്രതിബന്ധിക്കുന്ന പൂ  
 വ്യാചാരങ്ങളുടെ നേരെയെന്ന് അദ്ദേഹം എതിർത്തുചെ  
 ന്നത്. കമ്മമാറ്റം ഭഗ്ഗമവും, ഫലലാഭം സന്നിശ്ചയ  
 മായ ആചാരപരിഷ്കാരത്തിൽ, അതിൽ കടികൊ  
 ള്ളുന്ന നിരവധി ശ്ലേഷങ്ങളെയെല്ലാം കണ്ടുകൊണ്ടിര  
 ന്ന, അദ്ദേഹം നിർഭയം പ്രവേശിച്ചു. സമുദായ  
 ഭിന്നതയ്ക്ക് സ്രീജീവിതപരിഷ്കാരമാണ് മുഖ്യാവലം  
 ബം. സമുദായത്തിന്റെ ഉച്ചനീചഭാവങ്ങൾ അതി  
 ലെ സ്രീജനാവസ്ഥയ്ക്കൊന്നിരിക്കും. സ്രീജീവിതം പ  
 രിഷ്കൃതമായി, സ്രീഹൃദയം വികസിതമാവാതിരിക്ക



നെടത്തോളംകാലം സമുദായശ്രേയസ്സിന് നിലകിട്ടുകയില്ല. അതുകൊണ്ടാണ് മലബാറി ആചാരപരിഷ്കൃതിയിൽ സ്രീജനവിഷയത്തിൽത്തന്നെ പ്രവേശിച്ചത്. പുരുഷന്മാർക്കിടയിൽ പരിഷ്കൃതവിദ്യാഭ്യാസം ക്രമ പ്രവൃദ്ധമായി വ്യാപിച്ചതുകൊണ്ടും പുഷ്പാചാരങ്ങളൊന്നും നിലയിലുണ്ടാകാതെത്തന്നെ നിൽക്കുന്നത് അവയ്ക്ക് സ്രീഘൃദയത്തിൽ സുരക്ഷിതസ്ഥാനം സിദ്ധിക്കുകൊണ്ടാണ്. അവയെ അവിടെ നിന്നുകൂടിയും അകറ്റാതെത്തന്നാൽ, പുരുഷന്മാരുടെ ഈ വക പരിശ്രമങ്ങൾകൊണ്ട് സമുദായം നിർമ്മലമാകുമെന്ന് ആർക്കും പ്രതീക്ഷിക്കാവുന്നതല്ല. പലപലകുടുംബങ്ങൾ കൂടിയതാണല്ലോ സമുദായം. അമ്മ, ഭാര്യ എന്നീ സ്ത്രീകളെക്കൊണ്ടാണ് കുടുംബം സൃഷ്ടുമായിരിക്കുന്നത്. അവർതന്നെയാണ് അതാതു കുടുംബത്തിൽ സർവാധികാരശക്തിയോടെ പരാന്വീനകളായി വിജയിക്കുന്നതും. തങ്ങൾക്കുള്ള ഈ ശക്തി ആചാരബലമായ ഇവർ ഭൃഷ്ഠപഥത്തിൽ വിനിയോഗിച്ചുകളയുന്നു. ഭരധികാര പ്രമത്തതയും, ഭരാചാരതല്പരതയും, രണ്ടും ചേർന്നാൽ അങ്ങിനെയുള്ളവരെ വശീകരിക്കുവാൻ പരിഷ്കാരാഭിനിവേശത്തിനുണ്ടോ ശക്തി? “ചക്രവർത്തിമഹാരാജാവു തിരുമനസ്സിലേ പ്രതിപുരുഷനായ വൈസറായി യെ കൂടിയും ചിലകാര്യങ്ങളിൽ പരിഗണിക്കാതെ നില്പാൻ എന്നിങ്ക് ധൈര്യമുണ്ട്, എന്നാൽ, ഏതുകാ



യുത്തിലും എനിക്കു് എന്റെ ഭായ്യാമാതാവിനെ പ  
 രിഭവിപ്പിക്കുവാൻ ശക്തിയില്ല" എന്നൊരു സമുദായ  
 പ്രമാണി ഭവസരത്തിൽ പ്രസ്താവിക്കുകയുണ്ടായി. കുടും  
 ബാകലിതമായ സമുദായത്തിൽ സ്രീജനാധികാരത്തി  
 ന് പരിവ്യാപ്തമായുള്ള ശക്തിയെക്കുറിച്ചു് ഏതാണ്ടെ  
 കിലും അറിയുന്നവർ ഈ പ്രസ്താവത്തിൽ അതിശ  
 യോക്തിയോടുകൂടുന്ന കാണ്മാനല്ല. വിദ്യാഭ്യാസം  
 കൊണ്ടു വികസിതമതികളായി, തങ്ങൾക്കുള്ള ഈ  
 ശക്തി സൽപഥത്തിൽ വിനിയോഗിക്കുവാൻ അവർ  
 ശക്തരാകുന്നതുവരെക്കും, സമുദായപരിഷ്കാരപ്രമേ  
 തട്ടിൻപുറത്തു് താമരനടുന്നതുപോലേ മാത്രമേ കലാ  
 ശിക്കുകയുള്ളൂ. "ഇന്ത്യയിലെ സ്രീകൾ, കുട്ടിലിലോ കോ  
 ട്വാരത്തിലോ എവിടെയാകുന്നവരെങ്കിലുമാവട്ടേ, അ  
 വർക്കു് വീട്ടിൽ നിന്നു് വെളിയിലിറങ്ങുവാൻ പോലും  
 സപാതന്ത്ര്യമില്ലെങ്കിലും, ലോകത്തിലെ മറെറല്ലാസ്രീ  
 ജനത്തെക്കാളും, ആത്യന്തികമായ ശക്തിയോടുകൂടി  
 സപകുടുംബത്തിൽ അവർ പൂർവ്വാചാരങ്ങൾ ഉറപ്പിച്ചു  
 നിറുത്തുന്നു" വെണു് മിസ്സു് ഫ്ലാറൻസ് നൈററിം  
 ഗേൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ ഓരോ അക്ഷരവും സ  
 ത്യാന്തന്നെയാണ്. ഇതെല്ലാമോക്കുന്വോഴാണ്, സമു  
 ദായപരിഷ്കാരം സാധിക്കുന്നതിനായി, സ്രീകളിൽ  
 കുടിക്കോള്ളുന്ന അന്ധവിശ്വാസങ്ങളെയും മൂഢാചാര  
 ങ്ങളെയും വിദ്യാഭ്യാസം കൊണ്ടു് ഭൂരികരിക്കുവാൻ എ



ത്രയൈപ്രയത്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നുവെന്നു തെളിയുക. എന്നാൽ, സ്രീവിദ്യാഭ്യാസകാര്യത്തിൽ 'പ്രവേശിക്കുമ്പോൾ, അവിടെയും കാണാം അദ്ദേഹമായ പ്രതിബന്ധങ്ങൾ. ഇക്കാലത്തുകൂടിയും പലപ്പോഴും പല സമുദായങ്ങളിലും പൂർവ്വാചാരങ്ങളാൽ പ്രതിബദ്ധമായി കിടക്കുന്ന സ്രീവിദ്യാഭ്യാസം, മലബാറിയുടെ കാലത്തു് ഏതുനിലയിലായിരിക്കാമെന്ന് ആർക്കും ഉറപ്പുമാണല്ലോ. കുടുംബത്തിൽ സ്രീകൾക്കുള്ള അധികാരം എത്ര കവിഞ്ഞിരുന്നാലും സമുദായദൃഷ്ടിയാ അവർ പുരഷന്മാരുടെ അടിമകളാണ്. സഹായം പാരിണിതം പുരഷന്മാരുടെ സുഖസൗകര്യങ്ങൾക്കാവശ്യമുള്ളപ്പോഴോളംമാത്രമേ അംഗീകൃതമായിട്ടുള്ളൂ. ഭർത്തൃമതം അങ്ങിനെതന്നെ അനുവർത്തിക്കേണ്ടതല്ലാതെ ശരീരത്തിനാവട്ടേ മനസ്സിനാവട്ടേ സ്വാതന്ത്ര്യമൊട്ടുതന്നെ സ്രീകൾക്കില്ല. വിദ്യാഭ്യാസം കലീനകളായ സ്രീകൾക്കു ഭ്രഷണമല്ലെന്നാണ് വിധി. പുരാണേതിഹാസങ്ങളിൽ നിന്നു് അന്ധവിശ്വാസങ്ങൾ എത്രവേണമെങ്കിലും അവർക്കു നുകന്നിട്ടുണ്ടാം; അതു പുണ്യകർമ്മംതന്നെ, എന്നാൽ, ലോകപരിവയംകൊണ്ടു് മനോവികാസമുണ്ടാകുന്നതിനായി അവർ വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ പ്രവേശിച്ചാൽ, ആ മഹാപാപം പ്രായശ്ചിത്തംകൊണ്ടുപോലും പരിഹരണീയമല്ലാതാകും! വൈദികവിധിക്കു് വിരോധമാണത്രെ സ്രീ വിദ്യാഭ്യാസം. ഇതി



നന്മ

ലെല്ലാറ്റിലുംവെച്ച് കൂടുതൽ അതൃപ്തം, ഈ വക മൂലം നിബന്ധനകളിൽ, അത് തങ്ങളുടെ നന്മയെ നിശ്ശേഷം നശിപ്പിക്കുന്നതായിരുന്നിട്ടും, സ്രീകരംകൾ പുരുഷന്മാരെക്കാളധികം മക്കൾ മുഷ്ടിയുള്ളതായി കാണുന്നതിലാണ്.

ഇങ്ങിനെ, ആചാരപരിഷ്കാരത്തിന് വേറെ മാറ്റം കാണാതെ, വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ ചെല്ലുമ്പോൾ, അവിടെ നിന്നും നാം ബഹിഷ്കൃതരാകുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ദുരാചാരബന്ധമായ സ്രീകളെ ആ അടിമത്തത്തിൽ നിന്ന് മോചിപ്പിച്ചാൽ മാത്രമേ വിദ്യാഭ്യാസപ്രചാരത്തിന് മാറ്റമുള്ളൂ. ദുരാചാര ഭീകരണം സാധിക്കണമെങ്കിൽ, വിദ്യാഭ്യാസം തന്നെ വേണം താനും. ഇപ്രകാരം കാര്യവും കാരണവും എന്തെന്തെന്ന് നിർണ്ണയിക്കുവാൻ വിഷമമായി കൂടിക്കലൻ കിടക്കുന്ന വിഷയമാണ് സ്രീ ജന പരിഷ്കാരം. ഒന്ന് നിശ്ചയം തന്നെ; സ്രീ ജനാഭീവൃദ്ധിയെ പ്രതി ബന്ധിക്കുന്ന ദുരാചാരങ്ങളിൽ മുഖ്യമായവ ശൈശവവിവാഹവും ചൈധവ്യാഹരണവുമാണ്. ഇതു രണ്ടും തന്നെയാണ് സ്വാതന്ത്ര്യത്തെ ഹനിക്കുകയും വിദ്യാഭ്യാസത്തെ തടയുകയും ചെയ്യുന്നത്. ഹിന്ദു മതപ്രകാരം, വൈദികമായ വിശിഷ്ടകർമ്മമാണല്ലോ വിവാഹം. ജീവിതത്തിൽ അതിന്മീതെ പ്രാ



ൻ

ധാര്യമുള്ള മറെറാരാചാരമില്ല. പിതൃജന ധർമ്മത്തിൽ സർവ്വോപരിയായി നിൽക്കുന്നതു്, സ്വന്തം ചെൺ കുട്ടികളെ സ്മൃതി വിധിക്കൊത്തവണ്ണം വിവാഹം ചെയ്തു കൊടുക്കുകയെന്നതാണ്. വൈവാഹിക പ്രായം വിഴിച്ചുപോയ ഒരു യുവതി പിതൃ കുടുംബത്തിൽ പാർക്കുന്നതായാൽ, ആ കുടുംബം ഘോരപാപത്തിൽ പതിച്ചു പോകുമത്രെ. ആ കുന്യാകയെ വിശ്വാസികളെപ്പോലെയും, ആ കുടുംബത്തെ നരകം പോലെയുമാണ്, പിന്നീടു്, ബന്ധുജനങ്ങൾ കരുതുക. മകൾ യഥാകാലം പരിണിതയായി, അവളിൽ സന്താനമുണ്ടാകാതിരുന്നാൽ, അച്ഛൻ ഇഹത്തിൽ മാത്രമല്ല പരത്തിലുമില്ലാ സൈപരം. ഈ സ്ഥിതിക്കു്, സ്വ പുത്രിയെ വിവാഹം ചെയ്തു കൊടുക്കുവാൻ പിതൃജനം അക്ഷമരായി പ്രവർത്തിച്ചു കാണുന്നതിൽ അതൃപ്തപ്പെടുവാനില്ലല്ലോ. ഈ വഴിക്കു നോക്കുന്നതായാൽ, കൈശവ വിവാഹം ഇന്ത്യയിൽ ഇത്ര രൂഢമൂലമാകുവാനുള്ള കാരണമേതെന്ന് കണ്ടുപിടിക്കുവാൻ ആർക്കും ഭൂതകാലങ്ങളോടൊന്നും ചെയ്തല്ലെങ്കിൽ വരികയില്ല. വിവാഹത്തിന്റെ വൈദികത്വവും ഫലവും അതിർ കടത്തി വെച്ചപ്പോൾ, സ്വന്തം പുത്രികൾ മാത്രമല്ല സ്ഥിതിരാകുവാൻ പ്രാപ്തരാകും മുന്പേ തന്നെ വിവാഹത്തിനു് വട്ടം കൂട്ടുവാൻ പിതൃജനം ബദ്ധശ്രദ്ധരായി. ജാത്യോപാര നി



ൻറെ

ബന്ധനകളാൽ വരലാഭം ഇവിടെ സുലഭമല്ലല്ലോ. അതും പിതൃജനത്തെ പുത്രീ വിവാഹകൃത്യത്തിനു ബലപ്പെടുത്തുവാൻ ഘോരമായി. ചെൺ കുട്ടിയുണ്ടായ നാൾ മുതൽ വരാന്തപക്ഷണം തന്നെയായി പിതൃജനശ്രമം. ഈ നടപ്പിൽ നിന്നായിരിക്കണം ശൈശവവിവാഹത്തെ കൊച്ചാരമായി സമൂഹികളിൽ അംഗീകൃതമാക്കിയിരുന്നതു്. വൈദികകാലത്തില്ലാതിരുന്നതും, ഇടക്കലത്തു് ചില നിസ്സാര സാഹസികളാൽ വന്നുചേർന്നതുമായ ഒരു നടപടി, പിന്നീടു്, ഒന്നുകൊണ്ടും ലംഘിച്ചുകൂടാത്ത കൊച്ചാരമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു.

ഒന്നുകൊണ്ടും വേർപെടുത്തുവാൻ വയ്യാത്ത അത്ര ദ്രവ്യവും സ്ഥിരവുമായ ജീവിത ബന്ധമാണല്ലോ വിവാഹം. എന്നാൽ, സ്ത്രീകളെ സംബന്ധിച്ച മാത്രമേ ഈ ബന്ധം അതിന്റെ പൂർണ്ണ ശക്തിയോടെ പ്രവർത്തിച്ചുവരുന്നുള്ളൂ. വിവാഹം കഴിഞ്ഞു് പിറന്നാൾ തന്നെ ഭർത്താവു് മരിച്ചുപോയാലും സ്ത്രീക്കു് പരദർശനം പോലും വയ്ക്കു തന്നെ. പുരുഷനാവട്ടെ, പുനർവിവാഹത്തിനും, ചിലെടത്തു് അനേക ഭാര്യമാരുമായി അപകാശമുണ്ടുതാനും. ഇങ്ങിനെ, സ്ത്രീയിലും പുരുഷനിലും വിവാഹബന്ധം ഭിന്നഭിന്നമായി വർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ, അ



ൻന

വിടെ ശൈശവ വിവാഹത്തിനു കൂടിയും സ്ഥാനം കിട്ടിയാൽ അതിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന അളവിടുവാ നാവാത്ത ആപത്തുകൾ കെണ്ട് ഹിന്തു സമുദായം ഇങ്ങിനെ ക്ഷീണവും ദിനവുമായി കിടക്കാതിരിക്കുന്നതെങ്ങിനെ? പത്തു വയസ്സിലെ താഴെയുള്ള ഒരു ബാലികയെ അമ്പതോ അതിലധികമോ വയസ്സായ ഒരു വൃദ്ധൻ വിവാഹം ചെയ്തിട്ട്, അതിൽ ദാമ്പത്യസുഖം പോലും! ഇത്തരം ശൈശവ വിവാഹം തന്നെയാണ് വിധവകളുടെ സംഖ്യ ഇത്രയേറെ വർദ്ധിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നത്. യേശുനത്തിനു ശേഷമുള്ള വൈധവ്യം അത്ര ദോഷാസ്പദമല്ലെന്നു സമ്മതിക്കാം. എന്നാൽ, ബാല്യത്തിൽത്തന്നെയും യേശുനാരംഭത്തിലും വൈധവ്യം ഭവിക്കുന്ന ഭർഗ്ഗകളാൽ സമുദായഭാവം എത്രയേറെയാണു ബീഭത്സമായിത്തീരുന്നതു. ഒരു വിധവയെ സമുദായത്തിലെ ഒരംഗമായിത്തന്നെ ഗണിക്കുന്നില്ല. അവളെ എങ്ങാനുമൊന്നു കണ്ടു പോയാൽത്തന്നെ അശുഭമായി. ലൗകികസുഖമൊന്നുംതന്നെ അവൾക്കുണ്ടാവില്ലത്രെ. പ്രകൃതിദത്തമായ ശരീരത്തെക്കൂടിയും അവൾ വികൃതമാക്കി വെക്കണം. സ്വാദുള്ള ഭക്ഷണ സാധനങ്ങൾ പോലും അവൾ വർജ്ജിക്കണം. ദേശത്തിലേയോ കുടുംബത്തിലേയോ മംഗളകർമ്മങ്ങളിലൊന്നും അവൾ സംബന്ധിച്ചുകൂടാ. കഷ്ടം! ഈ ദുർജീവിതത്തിന് അ



വരും എന്തപരാധം ചെയ്തു! ഇത്തരം നിഷ്ഫലവും, ഭുവനമയവുമായ ജീവിതങ്ങൾ സംഖ്യയില്ലാതെ ചുമന്ന് വിഷമിക്കുന്നതിന് സമുദായം എന്തപരാധം ചെയ്തു!

ബാല്യചൈതന്യത്തിൽ നിന്ന് ഭർവിചാരങ്ങളും ഭുഷ്കൃത്യകളും ഗ്രന്ഥമാറ്റുന്ന പരന്ന നിറഞ്ഞു സമുദായത്തെ പല രീതിയിലും ഭുഷിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ശൈശവവിവാഹമാകട്ടെ സമുദായത്തെ ഭുഷുലപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. ഒരു ബാല്യയിൽ ജാതനാകുന്ന സന്താനം ഇങ്ങിനെ അഭോഗദ്രവഗാത്രനാകാം! അമ്മയുടെ ഉള്ളിണങ്ങിയവരും പ്രായച്ചേച്ചിയുള്ള വരമല്ലെങ്കിൽ, അമ്മ ശിശുസംരക്ഷണത്തിൽ സമർത്ഥയല്ലെങ്കിൽ, മക്കളെല്ലാം, ശരീരത്തിനും മനസ്സിനും തെല്ലു മുറുപ്പില്ലാത്തവരായിട്ടേ തീരുകയുള്ളൂ. ഭാരതഭൂമിയിൽ ധൈര്യവും സ്വന്തര്യവും ക്ഷയിച്ചുപോയതും, ഭീരുക്കളും ഭുഷുലന്മാരും ഇത്രയും നിറഞ്ഞതും ഈ ശൈശവവിവാഹമാണെന്നുണ്ട്. ജീവിതയുദ്ധത്തിൽ അമിതപരാക്രമികളായ ഭടന്മാർ കൂടിയും കുടുംബഭരണത്തിൽ തോറ്റുപോകാറുണ്ട്. ഇങ്ങിനെയിരിക്കെ, ലോകമെന്തെന്നറിഞ്ഞിട്ടില്ലാത്ത ബാലികാ ബാലന്മാർ ദാമ്പത്യബദ്ധരായി കുടുംബഭാരം വഹിക്കുമാറായാൽ അവരിൽ നിന്ന് സമുദായം എന്തുതന്നെയാണ് പ്രതീക്ഷിക്കുവാനുള്ളത്!



## ൻവ

മലബാറിയുടെ കാലത്തും അതിനുവായിത്തന്നെയും, ബാല്യവിവാഹം, ബാല്യവൈധ്യവും എന്തിനെയും ഭയംകരദോഷങ്ങളിൽ നിന്നും സമുദായത്തെ മുക്തമാക്കുവാൻ വിദ്യാസമ്പന്നരായ ഹിന്ദുപ്രമാണികൾ ശ്രമിച്ചു വന്നിട്ടുണ്ട്. ഈ വക ആചാരങ്ങൾ വേദോക്തമല്ലെന്നും, സ്തുതികളിൽ ചിലതുകൊണ്ടും ഇവയെ അനാദരിക്കുന്നുണ്ടെന്നും കാലോചിതം ആചാരങ്ങൾ പരിഷ്കരിക്കാവുന്നതാണെന്നും ശ്രുതിയും സ്തുതിയും അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും അവർ യുക്തിപൂർവ്വം വാദിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ അവരുടെ ശ്രമം, വൈദികന്മാരെ ക്ഷോഭിപ്പിച്ചു ആചാരങ്ങളെ നന്നായി മുറുകിപ്പിടിപ്പിക്കുവാൻ മാത്രമേ അക്കാലത്തു ഉതകിയുള്ളൂ. വിധവാ വിവാഹം ശാസ്ത്രോക്തം തന്നെയെന്നും വാദിച്ചു അതിൽ ഒട്ടേങ്കിലും ഫലം നേടുവാൻ കഴിഞ്ഞതു് ഈശ്വരചന്ദ്രവിദ്യാസാഗരനാണ്. അദ്ദേഹം അന്നുചെയ്ത മഹോപകാരം ഭാരതഭൂമി ഏതുകാലത്തും വിസ്മയിക്കുന്നതല്ല. പലനാൾ പാടുപെട്ടു പണിയെടുത്തിട്ടു വിധവാ വിവാഹം നിഷിദ്ധകർമ്മമല്ലെന്ന ബോധം അദ്ദേഹം വിദ്യാസമ്പന്നന്മാരിൽ പരത്തുകയാലാണ് ഇന്നു ദർശ്യമായിട്ടെങ്കിലും അങ്ങമിങ്ങുമായി അത്തരം വിവാഹം നടന്നു കാണുന്നതു്. ആ മഹോപദേഷൻ ഇന്ത്യയിലെ സമുദായ പരിഷ്കർത്താക്കളിൽ അഗ്രഗണ്യ



ൻൻ

നായിത്തന്നെ അനശ്വരയശശ്ശരീരനായി ശോഭിക്കുന്നു.

ഹിന്ദുജന സമുദായത്തിൽ രൂപമൂലമായി പൊയിച്ചിരിക്കുന്ന ഭോഷങ്ങൾ കണ്ട്, മലബാറി ബാല്യത്തിൽത്തന്നെ അനുശോചിക്കാറുണ്ട്. ശൈലിമാനുപുണ്ണനായ ആ പാർസിവിരൻ ഹിന്ദുസമുദായം സ്വസമുദായത്തിൽ നിന്ന് ഭിന്നമാണെന്ന് കരുതിയില്ല. തുജരാത്തിഭാഷ ഹിന്ദു തുജരാത്തിയെന്നും, പാർസി തുജരാത്തിയെന്നും രണ്ടു ശാഖകളായി പിരിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. മലബാറിയുടെ കൃതികളെല്ലാം ഹിന്ദുതുജരാത്തിയിലാണെന്നതുതന്നെ അദ്ദേഹത്തിന് ഹിന്ദുസമുദായത്തോടു പ്രത്യേകമന്തോ പ്രതിപത്തിയുണ്ടെന്നതിന് നല്ലൊരു ലക്ഷണമാണല്ലോ. അഥവാ, ഹിന്ദു സമുദായ പരിഷ്കാരത്തിനായി ഹിന്ദുക്കളിലാരാനും മുനിട്ടന്യോരും അവർ വൈദികന്മാരുടെ ഘോരതരമായ കോപത്തിനും ശാപത്തിനും പാത്രമായി ജാതിഭ്രഷ്ടരാകുന്നതുകൊണ്ടു്, പിന്നീടു് സമുദായത്തിൽ കടന്ന് ആരബ്ബ്ധന്ത്രം തുടരവാൻ ശക്തരല്ലാതായി പോകുന്നതുകണ്ടു്, വൈദികാധികാരത്തെ ഗണ്യമാക്കാതെ പരിശ്രമിച്ചു് ഹിന്ദുസമുദായ പരിഷ്കാര പാതം ആദ്യം തുറന്നിട്ടുണ്ടതിലേക്കു് അന്യ സമുദായത്തിൽ നിന്ന് ഒരു ധീരപുരുഷൻ തന്നെ മുനിട്ടുണ്ടതായിരിക്കുന്നുവെന്നു വെ



ച്ച് ഭാരത മാതാവുതന്നെ തെളിഞ്ഞെന്നുഗ്രഹിച്ചു വിട്ട  
 വിരസന്താനമായിരിക്കാം മലബാറി. അദ്ദേഹത്തി  
 ന്റെ അമ്മയായ ബിക്കിബായിക്ക് ഹിന്ദുക്കളുമായി  
 സഹവസിക്കുന്നതിലാണ് അധികം താല്പര്യമുണ്ടായി  
 രുന്നത്. ആ സാധി ഹിന്ദുവിധവകളെ സമാർപ്പസി  
 ങ്കിക്കുന്നതിൽ ബലശ്രദ്ധയായിരുന്നു. ചുറ്റുമുള്ള ഹി  
 ന്ദുകുടുംബങ്ങളെല്ലാം ബിക്കിബായിയെ ആപ്തമിത്രം  
 പോലെയാണ് ആദരിച്ചും സ്നേഹിച്ചുവന്നത്. അമ്മ  
 യുടെ ഈ സ്വഭാവംതന്നെ മകനിലും പകർന്നു. ഹിന്ദു  
 വിധവകളുടെ ഭർജീവിതം മലബാറിയെ അത്യ  
 ധികം പരിതപിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തി  
 ന്റെ ആദ്യത്തെ കൃതിയിൽത്തന്നെ ഈ അനുതാ  
 പം റദ്ദയംഗമായി പ്രകടിതമായിട്ടുണ്ട്. പൂർവ്വക  
 വിരന്മാരെപ്പോലെ, സമുദായത്തെ ഈ ഭയങ്കരമാ  
 യ ആപത്തിൽ നിന്ന് ഉദ്ധരിക്കുവാൻ താൻ ശ്രമി  
 ക്കുന്നതാണെന്നു സത്യവ്രതനായ അദ്ദേഹം ബാ  
 ല്യത്തിൽത്തന്നെ ആ കൃതിയിൽ ഭീഷ്മശപഥം ചെ  
 ജ്ജിരിക്കുന്നതായും കാണാം. ശൈശവവിവാഹംകൊ  
 ണ്ടും, ബാല്യവൈധവ്യംകൊണ്ടുമുണ്ടാകുന്ന മമ്മഭേദ  
 കമായ ഭുഖാനുഭവങ്ങളിൽ ഒട്ടെങ്കിലും പരിചയിച്ചി  
 ട്ടുള്ള ഒരു ദേശഭിമാനി, സ്വജീവിതത്തെ ആ ഭുഖ  
 ത്തിൽ നിന്ന് അബലകളെ മുക്തരാക്കുവാനുള്ള തീവ്ര  
 പ്രയത്നപരമ്പരയിലേക്കായി സമർപ്പിക്കുതിരുന്നാൽ,



അതാണുതദ്ദൈവം. ഈ വിധവകളെ ഓർത്ത് മലബാറി രാജകുലാഴിയാതെ വേദിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. “ഈ അനുഭവം എന്റെ ഹൃദയത്തെ ഭസ്മീകരിക്കുന്നു” എന്നും; “വൈധവ്യഭംഗം ഏതു ഘോരമാണെന്നു ഞാനറിയുന്നുണ്ടെന്നോ, അതിൽ ഞാൻ അനുഭവിക്കുന്നുണ്ടെന്നോ പാഞ്ഞാൽ എന്റെ മനോഭാവം ആ പ്രസ്താവത്തിൽ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുപോലുമുണ്ടാകയില്ല; ആ ഭംഗം അതിന്റെ പൂർണ്ണരൂപത്തിൽത്തന്നെ ഞാൻ അനുഭവിക്കുകയാണു ചെയ്യുന്നത്; ആ സമയത്തെല്ലാം എന്റെ തോന്നൽ ഞാനും ഒരു വിധവയാണെന്നാണ്” എന്നും അദ്ദേഹം ഓരോ അവസരത്തിൽ തന്റെ സ്നേഹിതന്മാരോടു തുറന്നുപറകയ്ക്കുകയുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഉദ്യമകർമ്മത്തിൽ മനസ്സു മുഴുവൻ സുദൃഢം ചെയ്യുന്ന ആ മഹാത്മാവിന്റെ അവ്യായം ഇങ്ങിനെയല്ലാതെ മറിച്ചായി വരുന്നതല്ലല്ലോ. പരഗുണത്തിനായി ഈ കീഴ്തിയിൽ പ്രവർത്തിക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിനുള്ള മനോഭാവം ധ്യംകൊണ്ടാണ് അദ്ദേഹം വിരഹപുരുഷനായി പ്രകീർത്തിതനായത്. ധർമ്മനിഷ്ഠയിൽ അദ്ദേഹം അഭിപ്രീതിയൻതന്നെയായിരുന്നു. ആ ധർമ്മം പ്രഭുക്കന്മാർ ആക്കാനുമേല്പാഴെങ്കിലും വല്ലതുമൊട്ടു ദാനം ചെയ്യുന്നതുപോലെയല്ല. ഭംഗം കലന്മാക്കായി തന്റെ സുഖവും തന്റെ പണവും അല്ല മാത്രമല്ല, തന്റെ അറിവും, തന്റെ കഴിവും



നിശ്ശേഷം ദാനം ചെയ്തതിലാണ് മലബാറിയുടെ ധർമ്മനിഷ്ഠ നിലകൊള്ളുന്നത്. ബാലകുടുംബിനികളുടെയും ബാലവിധവകളുടെയും രക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി അദ്ദേഹം ഉദ്യമിച്ചതുടങ്ങിയപ്പോൾ ആ കൃത്യം പരസമുദായത്തിനു വേണ്ടിയാണെന്ന താൽക്കാലികാവിചാരം തന്നെയും അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിട്ടില്ല. ഈശ്വരസന്നിധാനത്തിൽ ശ്രീധിക്കുന്ന അനുഗൃഹീതപുരുഷന്മാർക്ക്, മനുഷ്യരെല്ലാം ഒരേ ശക്തിയുടെ സന്താനങ്ങളാകയാൽ സർവ്വതം സഹോദരങ്ങൾ തന്നെയെന്ന കാരണശരീരപരമായ ആത്മികബന്ധമല്ലാതെ, സൂക്ഷ്മശരീരപരമായ മനോബന്ധത്തെക്കൊണ്ടും താണ്ടുകിടക്കുന്ന സ്ഥൂലശരീരപരമായ രക്തബന്ധമോ, മതബന്ധമോ ആദരണീയമാകുന്നതാണോ? സാക്ഷാൽ ധർമ്മസഹസ്രകിരണന്റെ മുമ്പിൽ മതബന്ധം, സമുദായബന്ധം, രക്തബന്ധം എന്നിവയെല്ലാം തീരെ നിഷ്പ്രഭങ്ങളാണ്. സ്വബന്ധുവിനോ, സ്വസമുദായാഗത്തിനോ ഒരു ഭാവാപുരുഷന്റെ സ്വധർമ്മകൃത്യത്തിൽ അനുഭവാവകാശം പ്രത്യേകിച്ചൊന്നും തന്നെയില്ല. “ആ ധർമ്മം ആവശ്യപ്പെടുന്നവരാരും, ആരുടെ സ്ഥിതി തലമർമ്മകൃത്യത്തിൽ പ്രേരകമായിരുന്നുവോ അവർതന്നെയാണ് അതിനുവകാശികൾ” എന്ന് മലബാറി ഒരിക്കൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഹിന്ദുവോ, പാർസിയോ, മുസ്ലീമോ, ക്രിസ്ത്യനോ ആരോ



ആവട്ടെ, ദുഃഖം കാണുന്നോടത്തൊല്ലാം അനുതാപം പ്രവേശിക്കത്തന്നെ ചെയ്യും. ദുഃഖനിവാരണശ്രമത്തിൽ മതഭേദമെന്തു്, സമുദായഭേദമെന്തു്?

വിത്തം, കീർത്തി, സുഖസമ്പത്തു്, അധികാരശക്തി എന്നിതൊല്ലാം തന്റെ മുമ്പിൽത്തന്നെ വർഷിക്കുന്ന വിധം അത്ര സഹായീനവും പരിപകപവുമായിരുന്ന സാഹിത്യപരിശ്രമത്തെയും രാജ്യകാര്യ വ്യവഹാരത്തെയും സന്തുഷ്ടിയോടെ പരിത്യജിച്ചു്, ശാപവും താപവും നിറഞ്ഞുകിടക്കുന്നതായ സമുദായ പരിഷ്കാരമാർഗ്ഗത്തിൽ അദ്ദേഹം ധീരതയോടെ പ്രവേശിച്ചു. സാഹിത്യപരിശ്രമം അദ്ദേഹം കൈവിടാതിരുന്നവെന്നിരിക്കിൽ പ്രഖ്യാതപണ്ഡിതനായി വന്ദ്യയജമാനനായി അദ്ദേഹത്തിന് സുഖിക്കാമായിരുന്നു. രാജ്യകാര്യത്തിൽത്തന്നെ ഉറച്ചുനിന്നവെങ്കിലാവട്ടെ, അധികാരപ്രതാപതാൽ കീർത്തിയജനനേതാവായി അദ്ദേഹം ശോഭിക്കാതിരിക്കയില്ല. അനുതാപാക്ഷലനായ അദ്ദേഹം, അതുരണ്ടും വേണ്ടെന്നുവെച്ചു് ദുരാചാര ബലുക്കുള്ള ദുഃഖശതങ്ങൾ മുഴുവൻതന്നെ കൈയേറ്റു് തൽപരിഹാരത്തിനായി മരണം വരെ ശ്ലേഷിക്കുവാനാണ് പുറപ്പെട്ടതു്. ഉദ്ദിഷ്ടസ്ഥാനത്തിൽ ചെന്നാത്തേണ്ടതിലേക്കു് തന്റെ ജീവിതത്തിൽ ഒന്നാന്നം ഏറ്റവും വിലയേറിയതായ മൂവായിരത്തി അഞ്ഞൂറിൽ പതുഭിവാസങ്ങൾ ഒന്നാഴിയാതെ ത



ന്ന അദ്ദേഹത്തിന് ചെലവിടേണ്ടിവന്നു. ഹവൻർ-  
 ലാണ് ബാല്യവിവാഹത്തെയും നിർബലവൈധവ്യ  
 ത്തെയും കുറിച്ചു് ആക്ഷേപിച്ചു കൊണ്ടു് അദ്ദേഹം ആ  
 ഭ്യമായി ഒരുപന്യാസം ഏഴുതിയതു്. ഈ ദുരാധാര  
 ശൃംഖലയിൽ നിന്നു് സമുദായത്തെ മോചിപ്പിക്കുവാൻ  
 അദ്ദേഹം ആഭ്യമായി ഞന്നെ ഗവർണ്മെണ്ടിനോ  
 ടാവശ്യപ്പെടുകയല്ലാ ചെയ്തതു്. ബഹുജനാഭിപ്രായം  
 രൂപവൽകൃതമാകുന്നതിനു മുമ്പു് ഈ വിഷയത്തിൽ  
 ഗവർണ്മെണ്ടിനു് ഒന്നും തന്നെ ചെയ്യാൻ കഴികിയില്ലെ  
 ന്നു് അദ്ദേഹത്തിനറിയാം. ആ ലാഭ്യലേഖ അദ്ദേഹം സ  
 കാരധികൃതന്മാർക്കും, ജനപ്രമാണികൾക്കും അഭിപ്രാ  
 യത്തിനായി അയച്ചു കൊടുത്തു. അന്നത്തെ വൈ  
 സറോയിയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭരണസഭാംഗങ്ങളും,  
 ഗവർണ്ണർമാരും മറ്റും മലബാറിയെ അഭിനന്ദിക്ക  
 യം ആചാരപരിഷ്കാരത്തിനായുള്ള ഈ ഉദ്യമം അ  
 നുമോദനാർഹമാണെന്നു് സമ്മതിക്കയും, ഏകാന്ത  
 തൽക്കാലം ഇക്കാര്യത്തിൽ ഗവർണ്മെണ്ടിനു് പ്രവേ  
 ശിക്കുവാൻ വയ്യെന്നു് വിഷാദിക്കയും ചെയ്തു. ബഹു  
 ജനാഭിപ്രായത്തിനനുസരിച്ചു് വിവിധകക്ഷി പ്രതിനി  
 ധികൾ ഏകോപിച്ചു നിന്നു് ആവശ്യപ്പെടുന്നതായാ  
 ലല്ലാതെ, ഗവർണ്മെണ്ടിനു് ഒന്നും ചെയ്യാകൂടായ്യാൽ,  
 ജനസാമാന്യത്തിൽ പരഷ്കാരാഭിനിവേശം വളർത്തു  
 ന്നതാണു് കാര്യസിദ്ധിക്ക് ശരിയായ മാർഗ്ഗമെന്നു



അവർ അഭിപ്രായപ്പെടുകയുണ്ടായി. അതിനനുസരിച്ചു തന്നെയായിരുന്നു മലബാറിയുടെ പിന്നീടുള്ള ശ്രമം. അദ്ദേഹം പല പത്രങ്ങളിലും തുടർച്ചയായി എഴുതുവാനും, പലപ്പോഴും ജീവിതത്തെ സഞ്ചരിച്ചു പ്രസംഗിക്കുവാനും തുടങ്ങി. പൊതുയോഗങ്ങൾ നടന്നുവരുന്നതിലും വിളിച്ചു കൂട്ടി, പ്രസംഗം കൊണ്ട് സമൂഹത്തെ വശീകരിച്ചു. പരിഷ്കാരം അതുവരെയും തന്നെയെന്നു സമ്മതിച്ച് ഗവർണ്മെന്റിനോട് ഹർജികളയപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അക്കാലത്തു് സാമൂഹികമായി ഇന്ത്യയിലുണ്ടായ ഇളക്കവും മുഴക്കവും പരിശുദ്ധനിലമായിത്തീർന്നു. അതുവരെയും പ്രയത്നമാർഗ്ഗം കർമ്മങ്ങളെയും, വൈദികന്മാരെ ഭയപ്പെട്ടും അടങ്ങിയൊതുങ്ങിയിരുന്ന പരിഷ്കാരനല്ലന്മാർ അവസരോചിതം മലബാറിയെ പിന്തുടരുകയുണ്ടായി. നക്ഷത്രസഹസ്രങ്ങളുടെ മധ്യത്തിൽ ചന്ദ്രനെന്നതു പോലെയാണ് അന്നു സമുദായ പരിഷ്കാരന്മാരുടെയിടയിൽ മലബാറി ശോഭിച്ചിരുന്നതു്. പഞ്ചാബ് മുതൽ മദ്രാസ് വരെ സർവ്വ സഞ്ചരിച്ചു് അദ്ദേഹം ജനങ്ങളെ ഉണർത്തി വിട്ടിരിക്കുന്നു.

ഇത്രയുമായതിൽ പിന്നെയാണ് സഹചരന്മാരായ ജനപ്രമാണികളോടുകൂടി ഗവർണ്മെന്റിന്റെ നേരെ മലബാറി ചെന്നതു്. ഇതിൻമുമ്പ് അന്നുതാ



മരണ

പം മാത്രം കാണിച്ചു, ഒഴിഞ്ഞുനിന്ന ഗവർണ്മെണ്ടി  
 ന്, ഇപ്പോൾ എങ്ങനെയുമെന്തെങ്കിലും പ്രവർത്തി  
 ക്കാതിരിപ്പാൻ നിർദ്ദാഹമില്ലെന്ന ബോധമുണ്ടായി.  
 എന്നാൽ ബഹുജനാഭിപ്രായം ഉച്ചൈസ്കരം മുഴങ്ങിനി  
 നിട്ടും ഗവർണ്മെണ്ടു് പിന്നെയും സശ്രയിച്ചു നിൽ  
 ക്കയാണു് ചെയ്തതു്. ഇതിലിടയ്ക്കു് പരിഷ്കാര വിമു  
 ചമായ ആ പ്രതികൂലശക്തി യഥാക്രമം രൂപവർദ്ധിത  
 മായി ഗവർണ്മെണ്ടിന്റെയും ഉൽപത്തിക്കുള്ളതെയും  
 ഭേദം പരസ്യമായിത്തന്നെ ഇങ്ങനെ പുറപ്പെടുവിയ്ക്കു  
 ന് ചെയ്തു. ശൈശവവിവാഹം മുതലായ ആ പാരദർശ  
 മതസംബന്ധമായ വൈദികക്രമങ്ങളാണെന്നും, അതി  
 ൽ വല്ല മാറ്റവും ചെയ്യുന്നതു് ഇന്ദ്രപരകോപത്തി  
 ന്റെയും അപരാധമാണെന്നും, ഹിന്ദുമതത്തെ ന  
 ശിപ്പിച്ചു കളഞ്ഞു് ഇവിടെ പാരമതം സ്ഥാപിക്കു  
 വാൻ ഭവണ്ടി വിചകുലായനന്ദൻ സ്വാതന്ത്ര്യ  
 നമയായ ഏതാനും ഹിന്ദുചിന്താമാതാവുകൾ വഴികരിച്ചു  
 ചെയ്യുന്ന ഭൃഷ്ടകൃത്യങ്ങളാണിവയെന്നും മറ്റും പറ  
 ഞ്ഞു പറഞ്ഞു് യഥാസ്ഥിതികന്മാർ ജനങ്ങളെയെ  
 ല്ലാം ദുർബോധനത്താൽ മയക്കുവാൻ തുടങ്ങി. എന്നു  
 തന്നെയല്ലാ മതസംബന്ധമായ വിധികളിൽ ഗവർ  
 മെണ്ടു് കൈകടത്തിയാൽ തീർച്ചയായും ലഹളയുണ്ടാ  
 കുമെന്നു പറഞ്ഞു് അവർ ഗവർണ്മെണ്ടിനെ ഭയപ്പെ  
 ടുത്തു ചാനം മടിച്ചില്ല. വിപരസാത്തന്മാർ പലമട്ടുപണി



പെട്ടെന്ന് കിട്ടിയ ജലം മുണ്ടോളമെത്തിയതു് പെട്ടെന്ന്  
 താഴെ വീണുപോയുണ്ടാകാവുന്നതോളം മനോ  
 വേദന ഈ ഘട്ടത്തിൽ മലബാറിക്കുമുണ്ടായി. ഒട്ടോ  
 ള്ളിണക്കി വന്നിരുന്ന ഗവർണ്മെന്റ്, ജനക്ഷോഭം ക  
 ണ്ടു് തീരെ പിന്തിരിഞ്ഞുപോകുകതന്നെ ചെയ്തു. എ  
 ന്നാൽ ഇതുകൊണ്ടൊന്നും ഭയവും വിടാതെ കർമ്മാ  
 റി മായ്ക്കു് യത്നിച്ചുകൊണ്ടുതന്നെയിരുന്നു. യാഥാ  
 സ്ഥിതികളെ നന്നും ഏറ്റവും വമ്പിച്ചുകൊണ്ടിട്ടും  
 അവരുടെ മുമ്പിൽ അദ്ദേഹം കൈപോലും മാറിക്കൊ  
 ട്ടില്ല. അവരുടെ അന്ധവിശ്വാസ പരമായ ഭ്രാന്ത  
 കളെയും, ആധാരരഹിതമായ ഭീഷണികളെയുമെല്ലാം  
 അദ്ദേഹം ബാക്കിവെക്കാനെ തക്കതു് ചെയ്തു. ആ  
 യീരന്റെ ആരുകൊല്ലത്തെ നിരന്തര ശ്രമത്താൽ, യു  
 ക്തിവാദ സമരത്തിൽ യാഥാസ്ഥിതികന്മാർക്കു് ഒരിട  
 ത്തും നിലകിട്ടാതെ വിഷമിക്കുകതന്നെ വേണ്ടിവന്നു.  
 ജൂലി, ഇംഗ്ലണ്ടിൽ പെൺ പരിശ്രമിച്ചു് അവിടത്തെ  
 യീമാന്മാരെക്കൊണ്ടു് നിർബന്ധിച്ചിച്ചു് ഇന്ത്യാഗവർ  
 മെന്റിനെ ഉണർത്തിവിടുകയാണു് വേണ്ടതെന്നാറിഞ്ഞു്,  
 അദ്ദേഹം ആ വഴിക്കു തിരിഞ്ഞു. ഇംഗ്ലണ്ടിൽ, മുഖ്യ  
 മായി സ്രീജനത്തെയാണു് കൂട്ടു പിടിക്കുവാൻ നിശ്ച  
 യിച്ചതു്. തന്റെ ശ്രമം സ്രീവിഷ്ണുവകമായ പരി  
 ഷ്കാരത്തിലാകകൊണ്ടു് ഇംഗ്ലീഷു് മഹാഭൂമണിക  
 രം ഇതിൽ സഹകരിക്കാതിരിക്കയില്ലെന്ന വിശ്വാസം



അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നു. എന്നു തന്നെയല്ല, ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണവിഭാഗത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് സ്ട്രീ ജനത്തിനു ജ്ഞ സപാധീനശക്തി ഗണനാതിതമാണെന്ന് അദ്ദേഹത്തിനരികെയും ചെയ്യാം. ആ ശക്തിയെ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ നേരേ തിരിച്ചുവിടുവാൻ കഴിഞ്ഞാൽ വിജയസിദ്ധിതീർച്ചയെന്നുതന്നെയാണ് അദ്ദേഹം ഉറച്ചു. ഇതിലേക്കായി മാത്രം അദ്ദേഹം 'മൂന്നു പ്രാവശ്യം ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്കു പോയിട്ടുണ്ട്'. പല പല ആംഗ്ലോതമരതികളെ കണ്ട് സംഭാഷണം ചെയ്തതും, പരലത്തുതും പ്രസംഗിയ്ക്കുകയും, ലേഖനങ്ങൾ പലതും പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഉന്നതാതിരിപ്പാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. അതിനുമുമ്പാകെല്ലാം തന്നെ സംഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്ത വിധം ഇംഗ്ലീഷ് പത്രങ്ങളെല്ലാന്നുശിയാതെ ഈ ഇന്ത്യൻ കാര്യത്തിൽ മലബാറിയ്ക്കുനുകൂലമായി രാജിച്ചിരിക്കുന്നു. അവിടെ ചില മരണശതമാൻ ഇതിൽ ആദ്യം വിരോധിച്ചു നിൽക്കേണ്ടതായിരുന്നെങ്കിലും, വാദത്തിൽ ഒടുക്കം മലബാറിയുടെ പക്ഷത്തിലേക്കുതന്നെ അവർക്ക് മാറേണ്ടിവന്നു. ഇവരിലൊരാളാണ് മഹാപുരുഷനായ ഫോർബർട്ട് സ്റ്റേൻസർ. ഇത്രയുമായതിൽപ്പിന്നെ, ആവാദ പരിഷ്കാരത്തിനനുസരിച്ചു നിയമനിർമ്മാണം ചെയ്യാനായി ഇന്ത്യാഗവർണ്മെന്റിനെ നിബന്ധിക്കേണ്ടതിലേക്ക് ലണ്ടൻ പട്ടണത്തിൽ ഒരു സമാജം സ്ഥാപിതമായി. ഇംഗ്ലണ്ടി



മറുപടി

ൽ ഇവരുടെയും ഇന്ത്യയിൽ പല പല സമാജങ്ങളുടെയും ശ്രദ്ധയാർജ്ജ്യാൽ ലാൻഡ്സ് ഡെവലപ്മെന്റ് പ്രോഗ്രാമിന്റെ കാലത്ത് മുമ്പാകെ വൈവാഹിക നിശ്ചിതപ്രായം മറ്റു വയസ്സിൽനിന്നും മറ്റു വയസ്സുലേക്ക് മാറ്റുന്നതായ ഒരു നിയമം ഗവർണ്മെന്റിനാൽ നിർമ്മിക്കുകയെന്നു ചെയ്തു. ആദ്യേതര മഹാശയന്മാരുടെ അഭിപ്രായം, ഇതു നിസ്സാരമായ പരിഷ്കാരംകൊണ്ട് ഉപേക്ഷിച്ചു കൂടണം, നിശ്ചിതപ്രായം, ചുരുങ്ങിനത്ത് മറ്റ് വയസ്സുകിലുമാക്കേണമെന്നു മാധ്യമങ്ങൾ പലിലും ജനകീയാഭിപ്രായം കൊടുക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ മുന്നോട്ടു കടന്നാൽ മതിയെന്നാണ് മലബാറി സമാധാനിച്ചത്. ഇന്ത്യയിലെ പലതുടനാഭിപ്രായം അഭിപ്രായംകൊണ്ടിരുന്നതുകൊണ്ട്, അതിനപ്പുറം തർക്കം ലം കടന്നുപോകാൻ ഇഷ്ടപ്പെടാതിരുന്ന മലബാറിക്കുകുതിച്ചു ചാട്ടത്തിൽ നിന്നും തന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് സ്റ്റേഡിയറോടെ പിടിച്ചുപറ്റി നിറുത്തുന്നതിന്, അവരെ ഇക്കാര്യത്തിൽ ഉത്സാഹിപ്പിച്ചിറക്കുവാൻ ചേർന്നിരുന്നതിലധികം ശ്രമമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. തന്റെ പരിശ്രമകാലത്ത്, ഗവർണ്മെന്റിന്റെ ഭരണാധിപത്യം, തന്നെ പലപ്പോഴും വിഷാദമഗ്നനാക്കിയിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതിൽ അദ്ദേഹം ഗവർണ്മെന്റിനെ നിന്ദിക്കുകയോ വിഷമിച്ചിരിക്കുകയോ ഒരിക്കലും ചെയ്തിട്ടില്ല. സമുദായ പരിഷ്കാരസംബന്ധമായ നിയമ നിർമ്മാണത്തിൽ ഗവർണ്മെന്റിന്റെ



ഔദാസീത്യം സഹോത്തകമാണെന്നും, സമുദായം തന്നെ  
യാണു് ഇതിൽ ആദ്യന്തം പ്രയത്നിക്കുവാൻ ചുമതല  
പ്പെട്ടിട്ടുള്ളതെന്നും അദ്ദേഹത്തിനറിയാം.

മലബാറിയുടെ കാലത്തിന്നു മുമ്പു്, പത്തുവയസ്സു  
തികയുമ്പോഴേക്കും ബാലികകളെ വിവാഹം ചെയ്തു  
കൊടുക്കണമെന്നായിരുന്നു ആചാരവിധി. ആ ന:  
ശ്ചിതപ്രായമാണു് പന്ത്രണ്ടു വയസ്സുവരെ ഇപ്പോൾ  
നീട്ടിക്കിട്ടിയിരിക്കുന്നതു്. ആരോഗ്യ സംബന്ധമായി  
നോക്കുന്നതായാൽ, ഭാരതീയ സ്ത്രീകളുടെ ജീവിതത്തി  
ൽ പത്തു പന്ത്രണ്ടു വയസ്സിനടുത്തുള്ള കാലം കഠി  
നാചര്യമായിട്ടുള്ളതാണു്. അക്കാലത്തും ആ ബാ  
ലികയിലുണ്ടാകുന്ന സന്താനത്തിന്റെ ജീവിത  
സന്നിദ്ധമായിട്ടെ കലാശിക്കാറുള്ളു. ഏതെന്നാണു  
ല്ലോ, ആകാലത്തു് ആ ഇളം മനസ്സിനു് ദാവത്യ ജീവി  
തം ദുർഭരമായിത്തീരുന്നതിനാൽ ആ ബാലികയുടെ  
മാനസികമായ വളർച്ച നിലച്ചുപോകയും ചെയ്യു  
ന്നു. ഇത്രയധികം ദോഷം പന്ത്രണ്ടു പതിനാലും വ  
യസ്സിനിടയ്ക്കുണ്ടാകാറില്ല. അക്കാലത്തു് ശാരീരികമായ  
വളർച്ച പുതിയൊരു ഘട്ടത്തിലേക്കു തിരിഞ്ഞുകഴി  
യും. മനസ്സിനു് ഒട്ടാകെ നിലയുറപ്പു് കിട്ടിട്ടുണ്ടാകു  
ന്നുമില്ലെങ്കിലും, ഭാര്യാഭർത്തു ബന്ധമെന്നാൽ  
എന്തെന്നുള്ള ബോധം ആ ബാലികയിൽ സൂക്ഷ്മ



തരമാണെങ്കിലും അക്കാലത്തു് അങ്കുരിച്ചിരിക്കട്ടെല്ലാ. അതുകൊണ്ടു് നിശ്ചിതവയസ്സു് പത്തിൽ നിന്നു് പന്ത്രണ്ടിലേക്കു് നീട്ടിക്കിട്ടിയതു് പ്രത്യക്ഷാനുഭവത്തിലും ഗണനീയമായ പരിഷ്കാരം തന്നെയാണു്. ഈ സിലിയുടെ മഹത്വം മുഴുവനും പരോക്ഷമായിട്ടാണു് സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതു്. സമുദായപരിഷ്കാരത്തിൽ ഭൂരിപക്ഷമനുസരിച്ചു് നിയമനിർമ്മാണം ചെയ്യാൻ ഗവർണ്മെന്റിനു് അധികാരവും ചുമതലയുമുണ്ടാണു് ഈ പരിഷ്കാരം കൊണ്ടു് സിലിച്ചിരിക്കുകയുൾ; ശ്രമത്തിനു് കരതിരഞ്ഞാ കടന്നാതെ പരിഭ്രമിച്ചു നിന്നിരുന്ന പരിഷ്കർത്താക്കൾക്കു് ഫലലാഭത്തിൽ ആശയോക്തൃക്രി പ്രവർത്തിക്കാമെന്നായിട്ടുണ്ടു്. പൂർവാചാരങ്ങൾ മതസംബന്ധമാകയാൽ അതെല്ലാം അലംഘനീയമാണെന്ന ഓർമ്മോധം ഈ പരിഷ്കാരത്താൽ നീങ്ങിച്ചുപോയതോടുകൂടി സമുദായ പരിഷ്കാരത്തിൽ പരക്കേ ഉത്സാഹം വർദ്ധിക്കുകയുണ്ടായിരിക്കുന്നു. ഇത്രയും തന്നെയായിരുന്നു മലബാറിയുടെ ഉദ്ദേശ്യം. ഏതൊക്കെയോ കാലം മുമ്പു മുതൽക്കേ സുസ്ഥിരം നടന്നു വരുന്ന ആചാരങ്ങൾ മുഴുവൻ തന്റെ ചുരുങ്ങിയ ജീവകാലം കൊണ്ടു് മാറി മറിച്ചിടണമെന്ന ഓർമ്മോധം അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിട്ടില്ല. പലർ കൂടി പലകാലം പരിശ്രമിച്ചാൽ മാത്രമേ ഇതിൽ ഏതാനുമെങ്കിലും ഫലം നേടുവാൻ കഴിയുള്ളൂവെന്നു്



അദ്ദേഹത്തിനറിയാം. തന്റെ ജീവിതംകൊണ്ടു സാധിക്കാതെ, ദുഃഖമാലിന്യം സമ്പന്നത്തിൽ മാറ്റവും സ്ഥാനവും നിർമ്മിച്ചുകൊടുത്തു അനന്തകാലീനമാർക്ക് ഉത്സാഹം പറ്റുവാൻ എന്നതായിരിക്കണമെന്നു അദ്ദേഹം ഉദ്ദേശിക്കുന്നു ആ യാത്രയിൽ പൂർണ്ണ വിജയം നേടുകയും ചെയ്തു. ശ്രമ ഫലം എത്രയെന്നു അജ്ഞാനോക്കിയല്ലോ, അത്രയും ഫലം നേടുന്നതിലേക്ക് എത്രയെന്നു കഷ്ടതകളേറും അനുഭവിക്കുകയും, എത്ര വലിയ പ്രതിബന്ധങ്ങളും തകർത്തു കളിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നുവെന്നു ഗണിച്ചു നോക്കിയാണു യഥാർത്ഥ മാനുഷത്തെ ഗ്രഹിക്കേണ്ടതെങ്കിൽ, സമുദായ പരിഷ്കാരികളിൽ പ്രധാനിയും പ്രമാണിയുമായ മലബാറി തീർച്ചയായും ഒരു മഹാപുരുഷൻ തന്നെയാണെന്നു സമ്മതിക്കണം. സ്ഥിരോത്സാഹം കൊണ്ടും, നിരന്തരപരിശ്രമം കൊണ്ടും ഒരു മനുഷ്യനു എത്രയെത്ര വിജയം നേടുവാൻ കഴിയുമെന്നു മലബാറിയുടെ ജീവിതത്തിൽ കാണാം.





## ഉപസംഹാരം

ലോകോപകാരാത്മം സംജാതരാകുന്ന മഹാ  
പുരുഷന്മാർ, അവർ ഉദ്ദേശിച്ചുവന്ന മഹാ കാര്യം  
സാധിച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ, പിന്നീട് മറ്റൊന്നിലും ക  
രം ചെയ്യണമെന്നു, ലോകരംഗത്തിൽ നിന്നു മാ  
റുകയാണു സാധാരണമാക്കി കണ്ടുപോകേണ്ടതു്. സ  
മുദായ പരിഷ്കാരപരം തുറന്നു വെച്ച മലബാറിയ  
വട്ടേ, തദനന്തരം തദ്ദേശമായ പുതിയ കമ്മ്യൂണി  
ലിഷൻ പ്രവേശിക്കുവാനായില്ലെങ്കിലും, ആദ്യം നി  
ഷ്ഠായം സഞ്ചരിക്കാവുന്നവണ്ണം ആ കാര്യത്തെ സൂഗ  
മവും വിസ്മയകരവുമായി കരുതിയിട്ടുണ്ടു്. ന്യായ  
ത വിവാഹപ്രായത്തെ സംബന്ധിച്ചുള്ള നിയമം  
കൊണ്ടു ഭാരവാഹവൃക്കളുടേയും ആനിയേർ ത  
ന്നെ അറുത്തു കളയുന്ന കാലത്തു മലബാറിക്കു ന്യായ  
വയസ്സു മാത്രമേ പ്രായമായിരുന്നുള്ളൂ. പിന്നെയുള്ള  
ശ്രമം മുഴുവൻ, സമുദായപരിഷ്കാരബോധം നാട്ടിലെ  
ക്കൂടെ പരത്തുന്നതിനായിരുന്നു. വൃത്താന്തപത്രങ്ങൾ,  
ലഘുലേഖകൾ, പ്രസംഗങ്ങൾ എന്നീ വഴികളു പു  
തിയ പുതിയ വിചാരകർമ്മങ്ങൾ സർവ്വത അങ്കുരി  
പ്പിച്ചു. സമുദായ പരിഷ്കാരത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചുകൊണ്ടു  
ള്ള സംഘങ്ങൾ പലമട്ടത്തും സ്ഥാപിതമായി. പ്ര



ചമർ

ഈ ജനങ്ങളെ സ്വാധീനപ്പെടുത്തി, ഇത്തരം പരിശ്രമങ്ങൾക്കായി പണം ശേഖരിക്കുകയും, അതു അതതു സ്ഥാപനങ്ങൾക്കു ആവശ്യം പോലെ വിതച്ചുകൊടുക്കുകയും ചെയ്തു വന്നു. പന്ത്രണ്ടു വയസ്സിനു അധികം മുമ്പായി ബാലികകളെ വിവാഹം ചെയ്തുകൊടുക്കരുതെന്നു അദ്ദേഹം ജനങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കുകയും, പ്രായം കൂടുന്നതുകൊണ്ടു പാവപ്പെട്ട കടുബങ്ങൾക്കു ആപത്തുണ്ടായാൽ അതിൽ താൻ തന്നെ രക്ഷ നൽകുകയും ചെയ്തു കൊണ്ടു, ശൈശവ വിവാഹത്തിൽ, കഴിയുന്നത്ര, വൈദഗ്ദ്ധ്യം പരത്തുവാനും അദ്ദേഹം ശ്രമിച്ചു. പാവപ്പെട്ട എത്രയെത്രയോ വിധവകൾ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രമത്താൽ സഭകളായിട്ടുണ്ടു്. തൻമുഖമുണ്ടായ ജാതിദ്രൗണത്താൽ കഷ്ടപ്പെട്ടേണ്ടിരുന്നവരെ അദ്ദേഹം യഥോചിതം സഹായിച്ചു് സഹായകരങ്ങളായും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. പിന്നിൽ താങ്ങുണ്ടെന്നു വന്നപ്പോൾ, ദുരാചാരലഘനം സർവ്വത്ര സാധാരണമാക്കി അതിന്നു് സംഗതം തന്നെയാണല്ലോ. ഈ ക്രമത്തിൽ ശൈശവവിവാഹത്തിൽ വിമുഖതയും, വിധവാ വിവാഹത്തിൽ ഉന്മുഖതയും രാജ്യത്തിൽ വർദ്ധിച്ചുകൊണ്ടുവന്നു. മലബാറിയുടെ പ്രോത്സാഹനത്താൽ സാമുദായിക സംഘങ്ങൾ കളിത്തു തളിത്തു വളന്നു തുടങ്ങി. പൂവ്കാചാരങ്ങൾ കാലോചിതം പരിഷ്കരിക്കാമെന്നും, അതിൽ



വൈദികന്മാർ കോപിച്ചു പിണങ്ങിനിന്നാലും ഗവർ  
 മെന്റിന് ഇടപെടാമെന്നും സാധിക്കണമെന്നു മാത്രം  
 കരുതിയാണല്ലോ; അവ്യാധിക നിശ്ചിതപ്രാപ്തി  
 യമന്മാരായ് കൊണ്ടു പത്തിൽനിന്നു പന്ത്രണ്ടോ  
 ക്കുവാൻ അദ്ദേഹം പത്തുകൊല്ലം തികച്ചും നിരന്ത  
 രപ്രയത്നം ചെയ്തു. അതിൽ വിജയിയാവപ്പോൾ,  
 ആ വിജയം തന്നെ, അപരിഷ്കൃതാചാര്യപംസത്തിനു  
 ദിഗ്ഗമകതിയൊത്ത മഹായുധമായിത്തീർന്നു. പിന്നീ  
 ട് മുപ്പതുകൊല്ലം ഉൽകണ്ഠസുപദമായ സദാചാര  
 ങ്ങളെ ഉദ്ധരിക്കുവാനായി, ദുരധികാര പ്രമത്തതയോ  
 ളേ അപദപഞ്ചം ചെയ്യുന്ന ദുരചാരസഹസ്രങ്ങളോ  
 ട് അദ്ദേഹം ധീരധീരനായി, മോരമോരം പദ  
 ചെയ്തിനിന്നു് ഇന്ത്യാരാജ്യം ഏതുകാലത്തും മരണക  
 ഉയാചുന്ന സംഭവമല്ല ഇന്നു് ഇങ്ങനെയ സമുദായ  
 പരിഷ്കാര ശ്രമങ്ങൾക്കെല്ലാം മുഖ്യരേറ്റു ഭൂതൻ മ  
 ലബാരിയാണു്. ഇന്നും ഇനിമേല്പുമുള്ള സമുദായ  
 പരിഷ്കർത്താക്കൾക്കെല്ലാം കലഭവമാണു് അദ്ദേഹ  
 മെന്നു ക്രിയയും നമുക്കു് നിസ്സംശയം പറയാവുന്നതാ  
 ണു്. കരേ സർവ്വസംഗങ്ങൾ ഉദ്യോഗമായി ചെ  
 യ്തുന്നവനെ നാം അഭിനന്ദനീയനായ സമുദായാഭിമാ  
 നിയായി ഗണിക്കാറുണ്ടു്. പ്രസംഗത്തിനൊത്തവണ്ണം  
 പൂർവ്വികാചാരമൊന്നേതാനും ലംഘിക്കുവാൻ ധൈ  
 യ്യപ്പെടുന്നവനെ നാം മാതൃകാപുരുഷനായി ഉയർത്ത



പ്രശ്ന

വെക്കുന്നു. സമുദായഗുണത്തിൽ സ്വാർജ്ജിതവിത്ത  
ത്തിൽ ക്ഷയിയാതാതം ചെയ്യവു ചെയ്യുന്നവരായാ  
വട്ടെ, നാം പരോപകാരികളിൽ അഗ്രഗണ്യനെന്നു  
പുണ്യവും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ, മുപ്പത്തിയൊന്നു  
കൊല്ലം, ഒരു നിമിഷം പോലുമൊഴിവില്ലാതെ. സമു  
ദായക്ഷേമത്തിൽ തീവ്രമായി അധഃപതിച്ചുകൊണ്ടി  
രിക്കുകയും, ചുട്ടുപൊങ്ങുവസ്ഥ ലംഘനം തന്നെ  
യെന്നു സാധിക്കുകയും, സമുദായ പരിഷ്കാരമാർഗ്ഗം  
വിസ്മൃതമായി വെട്ടിത്തുറന്നിടുകയും, സുഹൃത്ത്  
ങ്ങളാൽ സമ്പൂർണ്ണമായി, ശാഖോപശാഖകളായി പ  
ടർന്നുപോകയും, അക്ഷയശ്രീ വിളങ്ങി നിൽക്കുകയും  
ആവാമെന്നു നവീകരണോദ്യമത്തെ നട്ടു വളർത്തുകയും  
സ്വന്തം സുഖവും, സ്വന്തം ഗുണവും, സ്വന്തം പ  
ണവുംമല്ലാം സമുദായ— അല്ല, പരസമുദായ—  
അല്ല, മരണാജ്യഗുണത്തിനായി നിശ്ശേഷം സമ  
ർപ്പിക്കുകയും, അനാഥകളായി ആശങ്കകൾ കണ്ണീർ  
വെച്ചിട്ടുള്ള കിടന്നിരുന്ന അനേകരും വിധവക  
ളെ സന്തോഷമായി, സുമംഗലികളായി ആഘോഷിച്ചു  
കളിക്കുകയും, സുമങ്ങളും ഫലങ്ങളും നഷ്ടമോ, ഭ്രഷ്ട  
മോ ആകമാർ—അഥവാ, നീലകണ്ഠം, ക്ഷീണവിപാ  
കം, ഭീനസന്താനം എന്നിവയ്ക്കല്ലാദ്യസ്ഥാനമാകുമാ  
ർ, ബാലികാജീവിതമുദലതികയെ ശൈശവവിവാഹ  
രൂപം ദ്രവ്യമോ ബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ദാമ്പത്യരൂപം



ഖലയെ സംവത്രികമായി ഞ്ഞായച്ചുവിട്ടതിനു പുറമേ, പലപ്പോഴും മുറിച്ചുകളയുകതന്നെയും ചെയ്ത് ലക്ഷ്യോപദേശം കടംബദരങ്ങൾക്ക് ആശ്വാസം നൽകുകയും, ദുരംഖാരലംഘനം നിമിത്തം വൈദികശാപത്താൽ ഗൃസ്തനായിത്തീർന്ന് വിഷമിക്കുന്നവർക്കുള്ള അഭയപ്രദനായി പ്രശോഭിക്കുകയും ചെയ്ത മലബാറിനെ-നമ്മുടെ സ്വന്തം പരിരൂപിക്കാവണമെന്നുവരവോടുകൂടി ഏതൊരു പദംകൊണ്ടാണ് വിശേഷിപ്പിക്കേണ്ടത്?

ഇതി, ഈ ജീവിതചരിതം ഇതിലധികം ഭീഷ്മപ്പിക്കേണമെന്ന് ഞാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നില്ല. ബി. എം. മലബാറി രാജ്യാഭിവൃദ്ധിക്കായി ചെയ്ത വിവിധകർമ്മങ്ങളിൽ ഏതൊരതെയും എണ്ണം എന്റെ കഴുതിലും കേൾവിയിലും പെടാതെ വിട്ടുപോയിരിക്കാം. അതെല്ലാം തേടിപ്പിടിച്ചു, എന്റെ അറിവിൽ പെട്ടെന്നുതന്നെ സംഗതികൾ മാത്രം, വ്യത്യസ്തമായ വിചിന്തനങ്ങൾ ഒന്നും കൂടാതെ നഗ്നനായിത്തന്നെ ഇവിടെ നിൽക്കുന്നതായാൽ, അതൊരു "മഹാഭാരത"മായി ചേരണമെന്നും. ആ ദൃഷ്ടകർമ്മത്തിൽ പ്രവേശിക്കാതെ മലബാറിയുടെ സാധാരണ ജീവിതരീതിക്കുകേറിച്ചു ഞ്ഞായ വിവരിച്ചിട്ട് ഈ കൃതി ഉപസംഹരിക്കയാണുവിതം.



മുഖ്യ

അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതം കേവലം ആഡംബര ഹീനമായിരുന്നു. അത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ എല്ലാ കർമ്മങ്ങളിലും വ്യക്തമായി പ്രതിബിംബിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. വികിഷ്ടഃശരണം വിക്രാന്തചരിതനമായ അദ്ദേഹം വിനതനം വിനീതനമായിട്ടാണ് മാതൃഭൂമിയെ സേവിച്ചത്. മരണഘോഷം അദ്ദേഹം ഏറ്റവും ഒടുക്കിലെ ദളിതനെന്ന കഴിഞ്ഞു. അഹങ്കാരം നിശ്ശേഷമില്ലാത്തതല്ലാ അദ്ദേഹം ഇങ്ങനെ ജീവിച്ചത്. അഹങ്കാരമെന്നത് ഭർത്തുണങ്ങളിലൊന്നാണെങ്കിൽ, മഹാശയന്മാരിൽ സാധാരണമായുള്ള ആ ദോഷം മലബാറികളിലും കൂടുതൽത്തന്നെ വൃണമായിരുന്നു. എന്നാൽ, മനോഹിയന്ത്രണത്തിൽ അദ്ദേഹത്തിനുള്ള അത്യുദാര സാമർത്ഥ്യത്താൽ ആ ദോഷം അദ്ദേഹത്തിന്റെ കൃത്യങ്ങളിലൊന്നും പകരാതെ ഉള്ളിലൊതുങ്ങിക്കിടക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. സമുദായസേവനത്തിനംഗ്രഹിക്കുന്നവർ മലബാറിയുടെ ജീവിതചരിതത്തിൽ നിന്ന് ഇങ്ങനെയൊരു ഗുണം മാത്രം ഗ്രഹിച്ചാൽ മതി, അവരുടെ കർമ്മങ്ങളെല്ലാം ഫലവത്താക്കുവാൻ. പരോപകാരികളെന്ന ഭാവിക്കുന്നവരിൽ അധികം പേരും ജനങ്ങളെ ഭ്രമിപ്പിച്ചു സ്വന്തം ധനം വർദ്ധിപ്പിക്കുവാനുള്ള കാപട്യത്താലോ, ചുരുങ്ങിയ ചെലവിൽ കീർത്തിനേടാനെന്ന ഭ്രമോഹത്താലോ പ്രേരിതരാകിരിക്കും. അവർക്ക് തങ്ങളുടെ കർമ്മങ്ങളെ നോക്കി, ചുരുമുള്ളവർ അതുതപരത



## ഫലൻ

നൂറായി പ്രശംസിക്കുന്നതു കേൾക്കുന്നതിനീതെ ആർ ഉദകമമായി മരൊന്നില്ല. മലബാറിയാവട്ടെ, അത്തരം സ്തുതികളിൽ നിന്ന് ദൂരെയകണയില്ലായ്കയാണ് ചെയ്യുന്നത്. ക്ലേശമൊട്ടുചിലുത്ത നിർബാധ സ്ഥിതിയിൽ വിശ്രമിച്ചു കഴിയേണമെന്ന് അദ്ദേഹം ആഗ്രഹിച്ചിട്ടേയില്ല. തന്റെ ശുഭകർമ്മങ്ങളാൽ സ്വയമേവാഗതയായ കീർത്തിചരംഗിയെ അദ്ദേഹത്തിന് ഗത്യന്തമല്ലായ്കയാൽ പരിഗ്രഹിക്കേണ്ടി വന്നുപോയിക്കേണമുള്ളൂ. സ്വന്തം(ദൃശ്യ)കുടുംബിനിഅസംധാരണമായ ഒരു സിദ്ധിയാണെന്ന് യുവകാമുകന്മാർപുറത്തുവരാതെ കരുതാഗിലെല്ലുന്നിരിക്കെ, നിഷ്കാമ കർമ്മയോഗിയായ മലബാറിക്കു (അദൃശ്യ)കുടുംബിനിയായിത്തീർന്ന കീർത്തിക്കൈക്കരിച്ച്, പ്രത്യേകതയൊന്നുമുണ്ടാകാതിരുന്നതിൽ അതുതപ്പെടുവാനില്ലല്ലോ. അധികാരപ്രതാപവും മിത്ത വൈഭവമെല്ലാം അദ്ദേഹത്തിന്, ശുഷ്കതൃണം പോലെയുമാണ് തോന്നിയതു. തന്റെ മുമ്പിൽ സ്വയം വന്നുചേർന്നു കൊണ്ടിരുന്ന സുഖധനയശസ്സുകളെക്കൊല്ലാം തള്ളിത്തള്ളിയുകൊറി, വെറും സംധാരണനനെപ്പോലെ ജീവിക്കുവാൻ അദ്ദേഹം ശ്രമിച്ചു. സ്വന്തം പുസ്തകങ്ങൾ വഴിയായും മറ്റും ഒട്ടോട്ടു കിട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്ന പണംതന്നെ പൊതുക്കാര്യത്തിലേക്കാണ് അധികവും ചെലവുചെയ്തിരിക്കുന്നത്. സമ്പാദ്യം തുടരമായിരുന്നിട്ടും, തികഞ്ഞ പരിത്രപ്തിയോടുകൂടി അ



ദ്രോഹം ജീവിക്കുന്നതു കണ്ടിട്ടു, അതിന്റെ രഹസ്യമറിയാതെ പലരും അതുകൊണ്ടുപോയിട്ടുണ്ട്. ഇതിനെപ്പറ്റി ചോദ്യമുണ്ടായപ്പോൾ, തന്റെ ഒരു സ്നേഹിതനോടു അദ്ദേഹം പറഞ്ഞ മറുപടി ഇങ്ങനെയാണു “ആ രഹസ്യമെന്തെന്ന് ഞാൻ പറയട്ടെയോ? ധർമ്മവാദിയായി ആദ്യം കിട്ടിയ വിലകുറഞ്ഞ ഒരു വസ്തുവെന്നു, മറ്റൊരു പുതിയതിനാശ്രയിക്കാതെ, പലകൊല്ലത്തേക്ക് ഞാൻ ഉപയോഗിക്കും. ഇതുപോലെ തന്നെ മറ്റൊരാൾക്കായ്ക്കുവാനും, കൈയ്യിലുള്ളതു കൈയ്യിൽ കഴിയുന്നതേക്കാളും നീണ്ട കാലത്തേക്ക് ഞാൻ കഴിച്ചു കൂട്ടും. മാളികയും, വണ്ടിയും, ഭൃത്യവർഗ്ഗവുമെന്തൊന്നുമില്ല. എന്തിന്നു വേണ്ട. ആ ഡംബരപ്രിയന്മാരുമായുള്ള സഹവാസവും എന്തിന്നു വേണ്ട. വിത്താധികാരവിദ്വേഷവ്യക്തമാക്കിയവരായാലും, അവരുമായി കേവലം താൽക്കാലിക സൗജന്യമായി സോപ്തം സമ്മേളിക്കുന്ന സമ്പ്രദായം എന്തിനെപ്പോഴുമില്ല. വെറും സാധാരണക്കാരനല്ലാതെ ഇങ്ങിനെ ജീവിക്കുമ്പോൾ, റോഡിൽ കൂടി ആരുടേയും ശ്രദ്ധയെ ആകർഷിക്കാത്ത താണമട്ടിൽ ഒതുങ്ങിനിൽക്കുവേ, ഒരു ആ ഡംബര രസികന്റെ വണ്ടി എന്നെ തുണവൽഗണിച്ചു” എന്റെ ശരീരത്തിൽ കയറുവാൻ വന്നുവെന്നും, അവന്റെ കുറുക്കിന് എന്തൊരു ഉത്തരവാദിയായി, കത്തിച്ചുമ്മട്ടികൊണ്ടു എന്തിന്നു ഒന്നുണ്ടു തന്നുവെന്നും വരാം. ഇങ്ങി



നെ പല സംഭവങ്ങളിലും, ദിവസേനയെന്നതെന്നയ  
ല്ലാ, മുഹൂർത്തം തോറും തന്നെ ഭേദമാണെന്നപരിത്യാ  
ഗത്തിനിടയായേക്കാം. ആദ്യമാദ്യം ഭൃത്യന്മാരായി തോ  
ന്നിക്കൊണ്ടിരുന്ന ആ ത്യാഗം ഇപ്പോൾ സംതൃപ്തി  
യും സമാധാനവും നിറഞ്ഞ വിജയമായി പരിണ  
മിച്ചിരിക്കുന്നു. രഹസ്യം ഇത്രതന്നെ”.

യൗവനകാലത്ത് സർവ്വസമ്മതനായി. പ്രഖ്യാ  
തനായി ഉയർന്നിടുകേവേദം. ബാല്യത്തിൽ തന്നോ  
ടൊന്നിച്ചു വളർന്നവനെ കർത്തവ്യകർമ്മത്തെ അദ്ദേഹം  
കൈകൾ വിസ്മരിക്കുകയുണ്ടായിട്ടില്ല. സമ്പൽ പൂണ്ണ  
മായ ഉന്നതസ്ഥാനം തന്നിക്കായി ഒഴിഞ്ഞുകിടന്നിട്ടും,  
തന്റെ കൂട്ടുകാരായ ഭാരിദ്ര്യം തന്നെയാണു്  
അദ്ദേഹത്തിനു് പ്രിയതരമായിരുന്നതു്. സ്വന്തം  
ന്താനങ്ങൾ, അവർ തന്റെ ആത്മജന്മാരാണെങ്കി  
ൽ, തന്നോടൊന്നിച്ചു് കഷ്ടപ്പെടുവാൻ കടപ്പെട്ടവർ  
തന്നെയെന്ന് നിശ്ചയിച്ചു്, അവർക്കായിട്ടു കൂടി  
യും വകയൊന്നും കരുതാതെ, തന്നിട സുലഭമായി  
സിദ്ധിച്ചിരുന്ന സുഖം, ഭോണം, പണം എന്നിതെല്ലാം  
അദ്ദേഹം ബഹുജനഗുണത്തിനായി പരിത്യജിച്ചിരി  
ക്കുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതം ആരും മൃതൽ  
അവസാനംവരെ സ്വാതന്ത്ര്യവിചാരകർമ്മങ്ങളിൽ ഒരു  
ശക്തിയും പോലും സ്വപ്നത്തിൽകൂടിയും അനുഭവി



ചിട്ടില്ല. രാജാക്കന്മാർ തുടങ്ങി താണുതരം വിദ്യാ  
 ത്വർകരംവരെ എത്രയത്രയോ പേർ അദ്ദേഹത്തി  
 ന്റെ ഉപദേശസഹായങ്ങളാൽ സുരക്ഷിതരായി സു  
 വാവസ്ഥയിലെത്തിയിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹം, പണം നേട  
 വാനതകന്ന ഓരോവക ജോലികളിൽ പ്രവേശിച്ചി  
 ്കൂടും, അപ്പൊഴുപ്പൊഴുണ്ടാകുന്ന കഷ്ടനഷ്ടങ്ങളെകുറി  
 ക്കൊടുത്തും പരിരക്ഷിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ സംഖ്യ എത്ര  
 യെന്നു നിണ്ണയിക്കുവാൻ ആർക്കും വയ്യ. ഇവരിൽ  
 തന്നെ ചിലർ ശുദ്ധാശയനായ അദ്ദേഹത്തിൽ നി  
 ന്നു വ്യാജഭാവത്താൽ പണമപഹരിക്കയും, അദ്ദേ  
 ഹത്തിന്റെ മുമ്പിൽ വിശ്വസ്തരെന്നു നമിച്ചുനിന്നു  
 ഭക്തിയും വഞ്ചിക്കയും, അസത്യപ്രസ്താവത്താൽ അപ  
 ക്കിടത്തിൽ ചാടിക്കയും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആജ്ഞാ  
 വാഹരെന്നു മറുജ്ജവരെ ധരിപ്പിച്ചു കപടകൃത്യ  
 ങ്ങളിലേപ്പെട്ടു അദ്ദേഹത്തെ അപകീർത്തിപ്പെടുത്തുക  
 യും മറ്റും പലപ്പൊഴും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഇങ്ങനെ എ  
 ന്തെല്ലാം ഭയകൃത്യങ്ങൾ ആരെല്ലാം പ്രവർത്തിച്ചാലും,  
 ജനങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചു അദ്ദേഹത്തിനുള്ള അനുതാ  
 പകലിതമായ മനോഭാവം ഒരിക്കലും ചലിച്ചിട്ടില്ല.  
 നൈരാശ്യവും ക്ലേശവും സാധാരണമായിരുന്നിട്ടും, അ  
 ത്തു പലപ്പൊഴും ഭസ്സഹമായിത്തീർന്നിട്ടും അദ്ദേഹം  
 പരോപകാര തൽപരതയെല്ലാം, സ്വമനസ്സെന്മു  
 ത്തെയാണ് പഴിച്ചത്. അദ്ദേഹത്തിൽ ഇത്രയും മ



നോതുണം തികഞ്ഞു കണ്ടിട്ട് സമ്മതനായ ഒരു ഭരണാധികാരി ആത്മത്യാഗികളിൽ അഗ്രഗണ്യനായ ബുദ്ധമഹർഷിയെ സ്തരിക്കയുണ്ടാക്കിപ്പോൽ. വിദ്യാഭ്യാസവും ബുദ്ധിസാമർത്ഥ്യവും അല്പമായുള്ള വർഷപ്പോലും ആയാസമെന്നിയെ പ്രചേരിച്ചു, നിസ്സംശയം ശ്രേഷ്ഠസ്മരണോദ്യമനതായ രാജകാര്യ വ്യവഹാര വിഷയത്തിൽ നിന്നു വിദ്യാഭ്യാസവനാനം വരധീമതിയുമായ മലബാറി തീരം ഒഴിഞ്ഞു മാറിയതിൽ പ്രകടമായ മനോനിയന്ത്രണ ശക്തിയിൽ ബുദ്ധമഹാത്യാഗത്തിന്റെ നേർപകർപ്പ് തിളങ്ങിക്കാണുന്നതെന്ന് ആർക്കു വാദിച്ചാൻ കഴിയും? ഭാരതഭൂസന്താനങ്ങളിൽ ശുകൻ, ബുദ്ധൻ എന്നീ രണ്ടുപേർ കഴിഞ്ഞാൽ, കീർത്തിയിൽ നിശ്ശേഷം വിരക്തനായ മൂന്നാമത്തെ മഹാൻ മലബാറിയാണ്. എത്രയെത്രയോകോടി ജനങ്ങൾക്കു എത്രയെത്രയോകാലം പലപല കഷ്ടനഷ്ടങ്ങളുണ്ടായിട്ടു നിരന്തരംചെയ്തു തീവ്രയത്നപരമ്പരയാൽ സിദ്ധമായ സുഖസൗകര്യങ്ങളൊന്നല്ലോ ഇന്ന് നമ്മുടെ മൂറും കാണുന്നവ. പൊതുസ്വന്തമായ ഈ സുഖവും സൗകര്യവും അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടു വളർന്നിട്ടുള്ളതാണ് നമ്മുടെ ജീവിതം. പൊതുപ്രയത്നത്താൽ സംരക്ഷിതമായ നമ്മുടെ ജീവിതം പൊതുജനങ്ങൾക്കല്ലാതെ, മറ്റൊരാൾക്കൊന്നുവകാശപ്പെടുക? പുറകുകൾ പരമ്പരയിൽ നിന്ന്, സഹജീവികളാൽ സംരക്ഷി



൧൨൪

തമായിക്കൊണ്ടാണ് നമ്മുടെ കർമ്മങ്ങളെന്നാണു സംജാതമാകുന്നത്. ബഹുജനങ്ങളുടേതായ തൽകർമ്മഫലങ്ങൾ, നാം കാപട്യത്താൽ സ്വന്തമാക്കി അടക്കിവെച്ചു, ആവശ്യമുള്ളവർക്കുമാത്രം കൂടുതൽ വിലയ്ക്കു കൊടുക്കുന്ന വെറും കുച്ചവടമാണ് നമ്മുടെ ജീവിതം കൊണ്ടു നിർവഹിക്കാവുന്നതു്. ഭരാൾ കുടുംബത്തിലെ പൊതുവകയിൽ നിന്നു വിലതെല്ലാം മോഷ്ടിച്ചെടുത്തു്, ഞെട്ടാട്ടു രൂപഭേദപ്പെടുത്തിയതിൽപ്പിന്നെ സ്വന്തമാക്കിവെച്ചു് അതു തന്റെ സഹോദരനാതന്നെ വിലയ്ക്കു കൊടുത്തു പണം നേടുന്നതുപോലെ, പൂർണ്ണ കജന പരമ്പരാപ്രയത്നത്തെ അവലംബിച്ചു്, ആധുനിക ജനസാമാന്യമധ്യത്തിൽ സംരക്ഷിതമായി, നമ്മളിൽ ഉത്തമങ്ങളാകുന്ന കർമ്മങ്ങൾ അവനവന്റേതാക്കിവെച്ചു്, ബഹുജനസമക്ഷം നിരത്തി, ഒന്നാണായി എടുത്തുകൊടുത്തു് കീർത്തിധനം പ്രതിഫലമായി പറന്നതും ഭാഷ്യമൃഗങ്ങൾപോലുംപെയ്യാത്ത അത്ര ഭയങ്കരവും ക്രൂരവുമായ വഞ്ചനയാണ്. എന്നിട്ടു്, ഇതേ മനുഷ്യരാണുപോൽ ഉൽകൃഷ്ടാശയന്മാർ! ഉണ്ണുന്നതിലും ഉടുക്കുന്നതിലും നമുക്കു് ആരെയെങ്കിലും സ്മൃതിക്കുവാണുണ്ടോ? അതുപോലെയുള്ള ദിനകൃത്യം തന്നെയാണ് പരരാപക്രതിയുമെന്നും, കടം മേടിച്ചു പണത്തിനു് പലിശകൊടുക്കുന്നതു് കീർത്തിയമാത്രം ദാനധർമ്മമല്ലെങ്കിൽ പൊതുസ്വത്തനുഭവിച്ചു ജീവിക്കുന്ന മനുഷ്യൻ ത



ന്റെ കടമപ്രകാരം പരാത്ഥം പ്രവർത്തിക്കുന്നതിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധാർഹമായി നോമിപ്പെന്നുമാണ് മലബാറിയുടെ സിദ്ധാന്തം. എന്നാൽ, സ്വന്തം കടമയെക്കുറിച്ചു ഒട്ടും തന്നെ ബോധമില്ലാതെ ശാപഗ്രസ്തമായ നികൃഷ്ടജീവിതം ധരിക്കുന്ന നാം, പണം കടം വാങ്ങിക്കൊണ്ടു പോയവൻ അതിന്റെ പലിശ കൊണ്ടുവന്നു തരുന്നതുപോലെയാണ്, മലബാറിയെപ്പോലെയുള്ള മഹാശയന്മാർ ചെയ്യുന്ന സമുദായസേവനമെന്ന് അശ്രദ്ധമായി ഗണിക്കുവാൻ തക്ക അത്ര മനോവികാസമുള്ളവരല്ലല്ലോ.

ഒരുങ്ങിയിരുന്നുകൊണ്ട്— ആരുമേതുമറിയാതെ യെന്നുതന്നെ പറയാം—അങ്ങിനെയാണ് മലബാറി ജീവകാലമത്രയും പരോപകാരം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. ജനങ്ങൾ സ്മരിക്കയോ നിന്ദിക്കയോ എന്തുതന്നെ ചെയ്യാലും അദ്ദേഹത്തിന്റെ കർത്തവ്യകർമ്മഗതിക്ക് ഇടക്കുമുണ്ടായിട്ടില്ല. രാജ്യകാര്യവ്യവഹാരത്തിൽത്തന്നെ അദ്ദേഹം പിന്നെയും ശ്രമിച്ചിരുന്നുവെന്ന് വരികിൽ, “ജന്മനാ ജനനേതാവു” എന്ന് കണ്ണൻ കാരംകോട്ടിനാൽ പ്രകീർത്തിതനായ മലബാറി ചൈതനിക സുഖാവസ്ഥയിൽ അത്ര വളരെ ഉയർന്നുവരുമായിരുന്നു! സാഹിത്യവീരനാവേണമെന്നാണ് അദ്ദേഹം അഗ്രഹിച്ചു പ്രവർത്തിച്ചതെങ്കിൽ, വി



## മരണം

തമ്പു കീർത്തിയും നേടി ഐശ്വര്യം പൂർണ്ണമായി വിളങ്ങുവാൻ ആ മാർഗ്ഗവും അദ്ദേഹത്തിന് തുറന്നുകിട്ടുന്നില്ല. അതെല്ലാം കൈവിട്ടുകളഞ്ഞത്, പാവങ്ങൾക്കിടയിൽ കടന്ന് അവനെ സംരക്ഷിക്കുവാനാണ് അദ്ദേഹം മുതിർന്നത്. അനാഥരും നിർത്തികളുമായ ഭിന്നന്മാർക്കു വേണ്ടി തന്റെ സർവ്വസുഖങ്ങളേയും, തന്റെ ബന്ധുജനത്തെയും അദ്ദേഹം പരിത്യജിച്ചിരിക്കുന്നു. ആരും പരിഭ്രമിക്കുന്നതല്ലെന്ന് അദ്ദേഹം വിചാരിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിലും അദ്ദേഹത്തിന് ശത്രുക്കൾ വളരെയധികമുണ്ടായിട്ടുണ്ട്. വൈദികപാരമ്പര്യപരമായവർക്കു ഈ ആചാരപരിഷ്കർത്താവിൽ വിദ്വേഷമുണ്ടാകുന്നത് സംഭാവ്യം തന്നെയാണല്ലോ. അദ്ദേഹമാചട്ടെ, തനിക്ക് കുടുംബകാര്യത്തിലും പൊതുക്കാര്യത്തിലും മറ്റുള്ളവർ പലതുപലതായിച്ചെയ്യുന്ന ഉപദ്രവങ്ങളെല്ലാം അപ്പോഴപ്പോൾ തന്നെ ക്ഷമിച്ചു വിസ്മരിച്ചുകളയാൻ ചെയ്തു. കീർത്തിമാഹാത്മ്യം പ്രേരിപ്പിക്കാൻ താൻ നോക്കുന്നില്ലെന്നും മറ്റും പറഞ്ഞ് മലബാറിലെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശത്രുക്കൾ ഒട്ടല്ലാതെ അധികം പിടിച്ചിട്ടുണ്ട്. തന്റെ സുഖസൗകര്യങ്ങളെയെല്ലാം പരിത്യജിച്ചു, സഹായത്തിനായി ഒരങ്ങിപ്പന സ്ത്രീയെ തിരഞ്ഞെടുത്തു മുഷിപ്പിച്ചുയച്ചു, ബഹുജനങ്ങളെ



ഉിൽ നിന്നുള്ള പ്രശംസയിൽ നിന്നെല്ലാം ഒഴിഞ്ഞു  
 ന്, രാജകീയ ബഹുമതികൾ കൂടിയും ഇന്ത്യക്കാർക്കു  
 ്ലാം വിസ്മയജനകമാവണം നിരാകരിച്ചു, പുസ്ത  
 കമോ ലേഖനമോ എഴുതുന്നതിൽ നിന്നു കിട്ടുന്ന തു  
 ്ലമായ പ്രതിഫലത്തിൽനിന്നു കയ്യെടുത്തു ചെയ്യുന്ന  
 ദാനധർമ്മം കഴിച്ച് ബാക്കിവരുന്ന സംഖ്യകൊണ്ടു  
 ദരിദ്രന്മാർക്കും കാഴ്ചപ്പെടുത്തിവിട്ടു, ലക്ഷോപലക്ഷം  
 പാവങ്ങൾ മുട്ടുമുട്ടെ വാങ്ങുന്ന ബാഷ്പംപൂരം ഒ  
 ട്ടെങ്കിലും തോന്നാതെന്നതിനായി രാപ്പകലൊഴി  
 യാതെ അധ്വാനിച്ച ഒരു കഥാപുരുഷനെ “കീർത്തി  
 മോഹത്താൽ പ്രേരിതനായ താന്തോന്നി”യെന്നു് അ  
 ഭിസംബോധനം ചെയ്യാമെങ്കിൽ, ഈ ലോകത്തിൽ  
 ആർക്കു് ആരെ എന്തുതന്ന പഠഞ്ഞുകൂടാ! ദോഷര  
 ഘിതമായ തുണുക്കവസ്തു ലോകത്തിൽ ഒന്നുത  
 ന്നൊന്നില്ലല്ലോ. സുരഭില വിചാര സമീരണസമ്പൽ  
 ത്താൽ / ആലോചനസുന്ദരമായി, വികസിതകർമ്മാഭി  
 നസംപൂർണ്ണതയാൽ ഹൃദയാകർഷകമായി വിലസുന്ന  
 മലബാറിയുടെ നിമ്ബജീവിത സഭാവരത്തിൽ അ  
 ടിമുങ്ങിത്തപ്പുന്നവർക്കു് ചേരും ചെയ്തിയും ഒട്ടധികംത  
 ന്ന കണ്ടുകൊണ്ടും. എന്നാൽ, തന്നിലുള്ള ദോഷങ്ങ  
 ്രം അദ്ദേഹം മറച്ചുവെക്കുകയല്ല, ആർക്കും കാണാത്ത  
 ക്കവണം തുറന്നുവെക്കയാണു ചെയ്യുകയ്.



ഇങ്ങിനെ, മലബാറിയുടെ ജീവിതചരിത്രത്തിൽ അലംകൃതമായിരിക്കുന്ന വിശിഷ്ടരത്നങ്ങൾ ഒന്നൊന്നായി എടുത്തു നോക്കിത്തുടങ്ങിയാൽ അതിനൊരവസാനമുണ്ടാകയില്ല, ദാരിദ്ര്യത്തിന് ഒരു വർഷപ്പോലും കടിച്ചെടുത്തുവിഴുങ്ങുവാൻ കഴിയാത്തവണ്ണം അത്ര മഹത്തരമാണ് മലബാറിയുടെ ജീവിതം. പാവങ്ങൾക്കിടയിൽ കടന്ന് പാവപ്പെട്ടവനെന്നപോലെ തന്നെ നടമാടി അവരെ സഹായിക്കുകയും സമാശ്വസിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുവാനാകുന്ന ആഡംബരഹീനമായ വേദനാ ചമയങ്ങളതിലേക്ക് മലബാറിയുടെ ജീവിതത്തെ ഗംഭീരാശയനായ അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആജ്ഞാത്യയുതയാൽ വിനതയായി, യേശുവിൽ പലതായിത്തീർന്ന ദാരിദ്ര്യം നീക്കപ്പെടാതില്ലാതെ കെട്ടിപ്പിടിച്ചുനിൽക്കുന്നത്രമാണുണ്ടായിട്ടുള്ളത്. അതുപോലെതന്നെ, കീർത്തികുടുംബിനി അദ്ദേഹത്തിന്റെ ആജ്ഞയനുസരിച്ച് അന്തഃപുരത്തിൽ അടങ്ങിപ്പാർക്കുകയേ ചെയ്തിട്ടുള്ളൂ. മലബാറി മരിച്ചതിൽപ്പിന്നേയാണ്, സ്വതന്ത്രയായിത്തീർന്ന ആ കീർത്തി ലോകമെങ്ങും സഞ്ചരിച്ചുതുടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്. മലബാറി ജീവിച്ചിരുന്ന കാലത്ത് ദേശാഭിമാനികളിൽത്തന്നെ ചിലർ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പേർ കേട്ടിട്ടുകൂടിയില്ലായിരുന്നു. പരോപക്രമിയെന്നെന്നും, അതിന്റെ ഏതൊരുഭാവത്തിലും തേജോമയം തന്നെയാകയാൽ പകമാതംജീവിതധരണായി



മുൻ

ബഹുജനസേവനമദ്ധ്യത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന രൊഹി  
ഷ് ഇത്രയും അപ്രസിദ്ധനായി ഒരുങ്ങിയനിലയിൽ  
ജീവിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞതുതന്നെ മറുദേശാഭിമാനി  
കരക്കല്ലാം ഇതുവരേയും ട്രഷ് പ്രാപമായി കിടക്ക  
ന്ന സിദ്ധിവിശേഷമാണ്. അതേ: എന്തിനാണ്  
കീർത്തി! എന്തിനാണ് ധനം! മനസ്സുമാധാന സം  
പൂർണ്ണനായിത്തന്നെ മലബാറി ജീവിച്ചു. മനസ്സുമാധാ  
സംപൂർണ്ണനായിത്തന്നെ അദ്ദേഹം സ്വയം നിവൃ  
ത്തിച്ചു. മനസ്സുമാധാനസംപൂർണ്ണനായിത്തന്നെ അ  
ദ്ദേഹം ഇതരപരസന്നിധിയിൽ ചെല്ലുകയും ചെയ്തു.





